

Se eleva a 24 el número de procesados por caso de los arsenales

# REOS OTROS 3 GUERRILLEROS

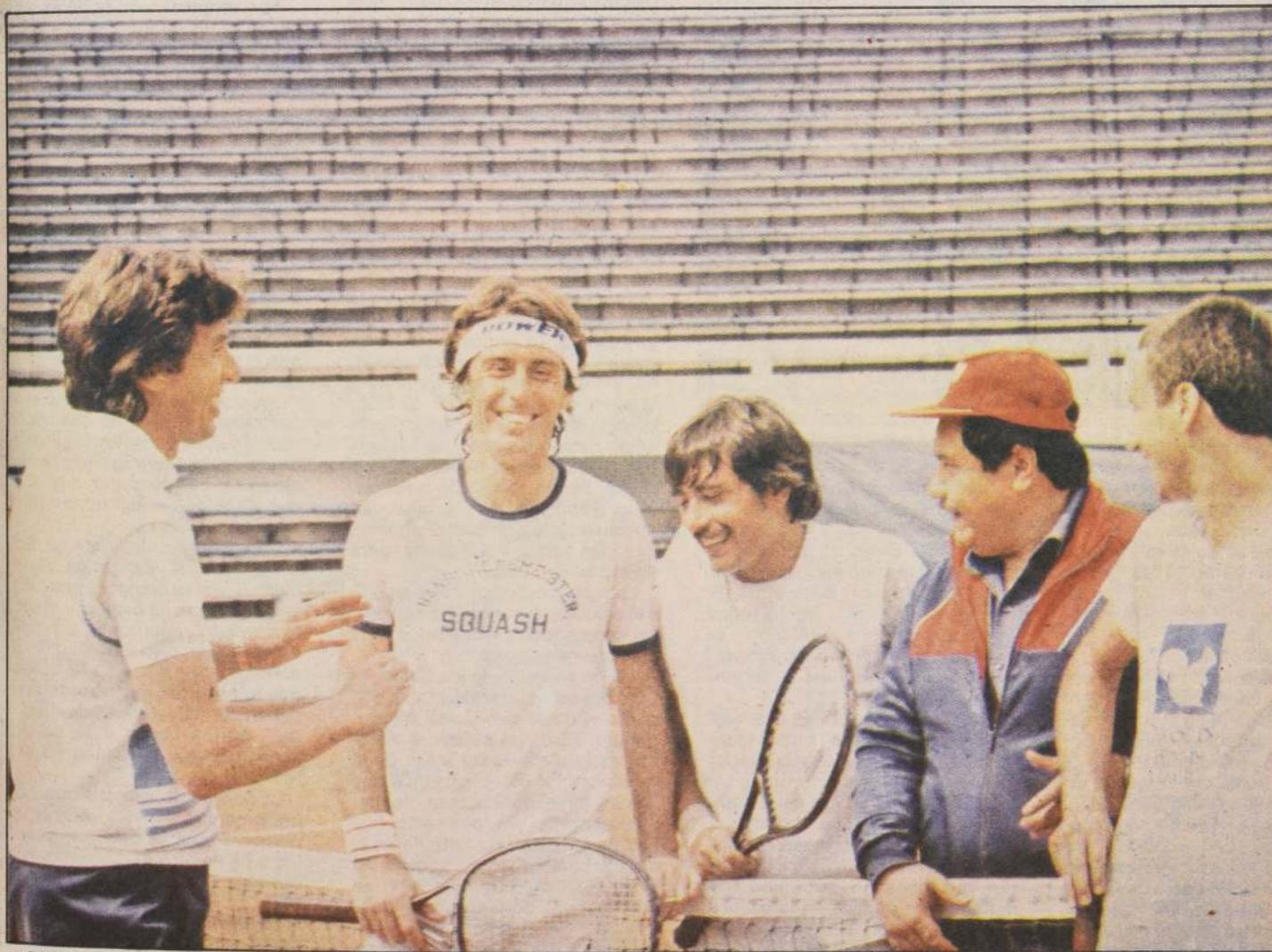
Fiscal ad hoc Lorenzo Andrade dispuso que Claudio Molina Donoso, José Delgado Zapata y Mario Hayes Olivares sean enjuiciados por formar milicias subversivas y por ingreso y tenencia de armas y explosivos

Página 23

MARTES 23 de Septiembre de 1986  
Año LXX — N° 22.741 — 2<sup>a</sup> Edición  
Santiago de Chile — Lino (a)

\$ 60  
REGIONES  
XI y XII \$ 70

## LA NACION



G. Escudero

DESIGNADO EQUIPO DE COPA DAVIS.— El capitán Patricio Rodríguez adelantó su llegada a nuestro país y en la mañana de ayer dirigió las prácticas del equipo nacional en el court central del Estadio Nacional. Rodríguez anunció que los elegidos para enfrentar a los argentinos el 3, 4 y 5 de octubre son Gildemeister, Acuña, Rebolledo, Prajoux y Vacarezza. En la fotografía, el capitán habla con Hans, Belus, el masajista Víctor Figueroa y Gerardo Vacarezza.

Declaraciones del jugador molestaron al entrenador Wladimir Popovic

## CHILENO “CAÑON” ARAVENA SEPARADO DEL CLUB CALI

Página 14

HOY comentan  
JUAN DE DIOS CARMONA  
PABLO LONGUEIRA  
JOSE PEDRO LIRA

### DETENIDOS

Veintisiete personas permanecen detenidas en virtud del Estado de Sitio. La situación de cada una de ellas está siendo estudiada para la formulación de cargos o la suspensión de la medida.

(Pág. 23)

### OPERACION UNITAS

Ayer arribó a Valparaíso la Fuerza de Tarea 138 de Estados Unidos, que incluye un submarino nuclear y cuatro modernas unidades misileras de superficie.

(Pág. 4)

### PERIODO ONU

Canciller Jaime del Valle viaja esta noche a Nueva York para participar en el cuadragésimo primer periodo de sesiones de las Naciones Unidas, donde abordará temas como el terrorismo y el atentado al Presidente de la República.

(Pág. 5)

### CON ESTA EDICION

**PAA' 86**

ENSAYO  
LA NACION

11

LA NACION

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

## El Pensamiento Socialista de Hoy en Chile

Eduardo von Klausen

**D**EMOCRACIA PARA CHILE, PROPOSICIONES DE UN SOCIALISTA", de Ricardo Lagos Escobar, Pehuén Editores, primera edición, 1985, 248 páginas.

Abogado y economista, Ricardo Lagos Escobar es uno de los principales dirigentes de la corriente socialista facción Núñez (ex Briones) que actualmente integra el conglomerado político opositor Alianza Democrática y que además es suscriptor del Acuerdo Nacional.

En su libro, una compilación de algunas de sus diversas ponencias, artículos y entrevistas, Lagos hace una descripción del pensamiento político y económico de su colectividad y desarrolla las críticas que le merece el esquema institucional y las medidas políticas y económicas del Gobierno.

Ricardo Lagos es, sin duda, el más representativo y teórico exponente de los planteamientos del sector socialista de Núñez. Por ello, el análisis de su libro constituye un elemento esencial para conocer la verdadera naturaleza política de esa colectividad.

### Planteamientos Políticos

**A**nte todo es necesario recalcar que Ricardo Lagos afirma que su corriente de opinión tiene una inspiración ideológica marxista (ps. 182-183), lo cual reafirma que se trata del mismo Partido Socialista que integraba la Unidad Popular.

Enseguida, el autor plantea que el proyecto político de su colectividad es el de construir una sociedad socialista para Chile. Más precisamente, dice que "los socialistas no hemos renunciado ni lo haremos a la implantación del sistema socialista" (p. 186). Para estos efectos aclara que el socialismo que se busca implementar es "el socialismo que Allende intentó construir" (p. 191). Esto demuestra, además, lo dicho arriba en el sentido de que el Partido Socialista de Núñez no ha variado nada respecto de lo que planteaba en tiempos de la Unidad Popular. De hecho, Lagos asegura que hay que "retomar el camino interrumpido en 1973 y plantear al país la posibilidad de avanzar hacia una forma de transición a la sociedad socialista" (p. 244).

Esta sociedad socialista se caracterizará fundamentalmente por dos aspectos, según Lagos. Uno, por la transformación profunda de las actuales estructuras "capitalistas" de la sociedad chilena, ya que "el socialismo implica una modificación del *status quo*". (p. 197). Y, dos, esa sociedad será igualitaria ya que "sólo un sistema socialista garantiza grados de igualdad a la mayoría de la población" (p. 196). Para él, sólo un sistema socialista es un sistema democrático. En el fondo, ante libertad o igualdad, Lagos se define por esta última, sacrificando la primera.

Acerca de las vinculaciones de los socialistas con los comunistas, hay dos puntos importantes en el libro.

En primer término, los socialistas son firmes defensores de que el Partido Comunista participe en la vida democrática en igualdad de condiciones y con todas las garantías de ese sistema, ya que, para ellos, no se puede excluir a ningún sector de la vida política (ps. 181-182).

En segundo término, Lagos establece claramente que tarde o

temprano los socialistas se unirán con su "aliado histórico por más de 50 años" que es el Partido Comunista. Ello, porque "en la construcción de la sociedad socialista el partido pretende tener un entendimiento privilegiado con el Partido Comunista, en tanto que para cambiar el sistema capitalista el aliado natural es el Partido Comunista" (p. 190).

Por último, demostrando que sus actuales vínculos con sectores más moderados sólo obedecen a objetivos tácticos y de utilidad política, Lagos afirma que la principal tarea actual de los socialistas es el retorno a la de-

sino barniz publicitario, que, sin embargo, incomprendiblemente, ha ganado terreno entre sectores políticos y algunos agentes económicos.

### Planteamientos Económicos

**L**a visión económica que entrega Ricardo Lagos es diametralmente opuesta al orden económico y las políticas que hemos conocido en este período. De llegar a implementarse el esquema socialista significaría erradicar todas las bases y los principios a través de los



mocracia, entendida ésta como un sistema construido al margen de la Constitución de 1980 y, por supuesto, con plena participación del Partido Comunista.

Sólo con ese objetivo integraría la Alianza Democrática y el Acuerdo Nacional y se otorgan una apariencia de "democráticos" y "moderados".

Este objetivo táctico actual de integrar la Alianza es descrito por Lagos cuando afirma que "para desarrollar esta política (construcción de un sistema socialista y entendimiento privilegiado con el Partido Comunista) se requiere tener un sistema democrático y hoy, entonces, el tema no es cómo construir una sociedad socialista sino cómo establecer un sistema democrático...y para eso entonces entendemos que la Alianza Democrática no es sino la gran coalición de fuerzas que es la alternativa al régimen de Pinochet" (p. 197).

Estas acciones, que se efectúan de acuerdo a la utilidad que ellas reportan, recuerdan la estrategia que siguió Allende para asumir el poder, cual fue la de aceptar tácticamente un "Pacto de Garantías Constitucionales" como requisito para obtener el apoyo de la Democracia Cristiana.

En conclusión, analizando las ideas y afirmaciones del principal ideólogo de los socialistas del sector Núñez, se puede concluir que las apariencias de partido democrático y de izquierdistas renovados que hoy ostentan, no son

cuales se desarrolla la actividad económica en el presente.

El sistema económico que plantea Lagos se puede resumir en dos palabras: categóricamente estatizante. Es un replanteamiento, maquillado con vagas consideraciones aparentemente moderadoras, del sistema y los métodos que implementó el gobierno de la UP con los catastróficos resultados que ello trajo para la economía del país.

A partir de una crítica al actual esquema económico, que él diagnostica como fracasado, Lagos afirma que en el futuro habrá un fortalecimiento del rol del Estado (p. 60). Establece que "las restricciones económicas, especialmente las de carácter externo, obligarán, quiérase o no, a un grado de intervención pública en la economía muy superior al que ha existido en el pasado" (p. 82). Más claramente aún, dice que "cualesquiera sean las consecuencias y los proyectos que se impongan en el Chile del mañana, el rol del Estado tiene que ser central...el Estado lo va a cruzar todo. El Estado va a cruzar la industria, el Estado va a cruzar la agricultura, el Estado va a ser el único ente capaz de restablecer los flujos crediticios del exterior" (p. 122).

Obviamente, una economía estatista y socializante implica desbaratar, como ya dijimos, todo el esquema económico presente. Lagos se encarga de dejarlo muy en claro al afirmar que "no puede iniciarse una estrategia de de-

sarrollo alternativo sin considerar un cambio profundo en la estructura que se hereda" (p. 63). Reafirmando el estatismo agrega que "en consecuencia, todos los conceptos que la ideología neoliberal elevó a la categoría de principios teóricos centrales hoy están puestos en tela de juicio y junto con ello se advierte la tendencia y respecto de cada uno de ellos es el Estado el que debiera jugar un rol mucho más importante" (p. 87). Una de las tareas fundamentales del Estado será "deshacer toda la institucionalidad que ha permitido dichos desequilibrios (sociales), sea en materias laborales, de organizaciones políticas etc...Aquí hay un campo crucial para el Estado" (p. 92). Las modificaciones deben ser profundas, ya que "una estrategia que no modifique la estructura heredada del neo-liberalismo, será sólo para mantener el statu quo que se logró construir bajo la sombra del autoritarismo" (p. 93). Ahora bien, los cambios no serán una utopía lejana, se deben efectuar en la transición ya que "transición también significa modificar las bases de la estructura económica, de los grupos y bancos que en estos 10 años se han constituido en el país" (p. 118). Esto lo reafirma al decir que "la reconstrucción democrática tiene que iniciarse conjuntamente con una modificación radical de la estructura económica que estamos recibiendo" (p. 137).

En este repudio general a las actuales políticas económicas, ocupa un lugar preponderante el rechazo al mercado como asignador de los recursos, ya que éste "no resultó ser el mecanismo eficaz para asignar recursos que sostenga la economía neo-liberal" (p. 60). Luego, la solución inmediata, muy propia de un socialista, es la planificación. Ella pasa a ser, según Lagos, un concepto "revalorizado". "Los sistemas de planificación van a estar nuevamente a la orden del día" (p. 61). El diagnóstico de Lagos es claro: "ante este mercado que no asigna correctamente los recursos, hoy existe una búsqueda de mecanismos planificadores...y cualquier mecanismo planificador significa mayores responsabilidades para el Estado" (p. 83).

Este sistema estatista y planificador que proponen los socialistas invade todos los campos y las políticas económicas.

De hecho, uno de los objetivos es "desconcentrar los activos" que el modelo neo-liberal ha amparado. Ello, con objetivos distributivos y a través de la vía de la propiedad (p. 65). Lagos dice que "al iniciarse un proceso de democratización un problema que hay que abordar de entrada es el de la propiedad de los activos del país: gracias al autoritarismo se heredará una determinada estructura de propiedad en el sector privado en Chile y por la forma en que él se construyó esta estructura debe ser revisada en su línea gruesa" (p. 100).

En materia de recursos, será exclusivamente el Estado quien los asignará. El autor afirma que "los grupos económicos y el sector privado no van a tener acceso a los recursos externos y éstos provendrán sólo de la canalización que de los mismos haga el Estado" (p. 91). Los mercados de capitales serán abolidos como asignadores de recursos. Luego, en el futuro, no será el mercado privado de capitales "el que nuevamente canalice los recursos" (p. 86). En consecuencia, la

dependencia del sector privado respecto del Estado será total.

Respecto de los miles de impresentes de las A.F.P., bien les haría saber que sus fondos serán utilizados para la reactivación económica y sólo a través del manejo que de ellos haga el Estado (p. 102). Al Estado le cabe "un rol central en la canalización de recursos financieros" (p. 86).

Aquellos que tradicionalmente trabajan con divisas también deberían enterarse de que "el sector público comenzará por establecer un mayor control en los mercados cambiarios" (p. 87). Y quienes aspiren a comprar productos importados deberán esperar mejores épocas, ya que mediante una intervención del Estado en la economía, éste "va a tener que limitar el ingreso de productos externos" (p. 87).

Los exportadores, que hoy cuentan con amplias garantías, deberían desde ya comenzar a pensar en un cambio de giro, puesto que "debido a las dificultades del sector externo, va a propenderse a un menor y más selectivo grado de apertura, por lo que va a ser necesario que la estructura económica que emerja tenga en consideración la necesidad de producir de preferencia para el sector interno" (p. 90).

Los empresarios también deberían seguir igual camino, ya que el Estado se convertirá en un gran empresario. Se establecerán empresas públicas, que tendrán un "tratamiento privilegiado en los mercados internacionales". Este Estado empresario se desarrollará especialmente en el sector financiero (p. 94). Ello implica obviamente la estatización del sector bancario.

Por último, en materia de derecho de propiedad, afirma demóticamente que ella debe estar "al servicio de los chilenos", lo que significará "en muchos casos que el dueño podrá ser el Estado" (p. 107). La reactivación, agrega, "tiene que tener ciertos motores centrales y la base de ella tienen que ser aquellos sectores que producen los bienes y servicios esenciales...y eso pasa por modificar radicalmente la estructura productiva" (p. 191).

La economía socialista se define porque "la asignación de recursos, en su inmensa mayoría, sea hecha por el Estado y no por el mercado" y, porque "el Estado debe actuar como productor en determinadas áreas de la economía. Nuestras riquezas básicas deben ser explotadas por el Estado", afirma Lagos y se declara absolutamente partidario de ello (p. 168).

La política de alianzas que hoy implementan ciertas corrientes democráticas; el tratamiento que algunos medios de comunicación otorgan a los socialistas de Núñez; la ignorancia de muchos empresarios y otros agentes económicos respecto de la verdadera naturaleza del pensamiento socialista, son algunos de los factores que transforman a esos sectores, y a todos los chilenos en general, en potenciales víctimas de esta falsa apariencia que han formado los socialistas de Núñez.

Analizando las citas expuestas queda en evidencia la verdadera naturaleza del pensamiento político y económico de los socialistas. En el fondo, permanecen fieles a los dogmas de su ideología marxista y pretenden, de llegar al poder, transformar a Chile en una sociedad socialista y totalitaria, tanto en lo político como en lo económico.

# Reflexiones Orientadoras

EDITORIAL

**E**l Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, ha hecho reflexiones sobre el momento político, aportando antecedentes generales sobre reformas a la Ley Antiterrorista. En política —señaló el Secretario de Estado— el Gobierno recuperó la iniciativa porque ha trabajado “con seriedad, con honradez, no dejándose llevar por las tentaciones del corto plazo para sacrificar los éxitos del mediano y largo plazo en los campos económico, social y político”.

Después del atentado y del descubrimiento de cuantiosos arsenales en diversas zonas del país, la acción opositora (estrechamente vinculada a estrategias rupturistas) se ha desdibujado. Los motivos son simples, pero bien vale la pena recordarlos.

En primer lugar, los planteamientos de una abdicación absoluta de la gestión gubernamental, del marco jurídico aprobado por la ciudadanía y del armazón económico e institucional, sólo pueden calificarse de irreales o utópicos, si es que no de absurdos. Tales perspectivas no tienen, en un discurrir normal, ninguna posibilidad de fructificar.

En segundo lugar, los complejos compromisos adquiridos en el seno de la oposición plantean conflictos internos que debilitan su acción: de hecho, los apoyados por sectores internacionales de corte socialdemócrata o democristiano-liberal, tienen distintos compromisos que los financiados por el sector marxista. En ellos —y no sólo frente al Gobierno— se libra un capítulo de la lucha de las superpotencias, con todo lo que ello significa.

En último lugar explica la fortaleza del Gobierno su firme determinación de mantener los lineamientos constitucionales básicos. La historia dice, en efecto, que cuando se accede en nombre de “reformas” a cambios radicales, lo que ocurre en realidad es la destrucción misma de la institucionalidad. Abrir una grieta en el dique significa, en tal caso, poner en peligro todo el dique. Es bien sabido que cuando la oposición logra imponer reglas antagónicas a las antes existentes, no es únicamente el entramado jurídico y político del país el que se quiebra, sino que también la gestión del gobierno de turno, y en vez de ajustes sobrevienen períodos revolucionarios.

Por ello la única línea que tuvo, tiene y puede tener en el futuro el Gobierno consiste en la defensa de la Constitución y de sus realizaciones en más de una década. Renunciar a ella no correspondería —como pretenden insinuar algunos sectores— a un acto de sana convivencia, sino precisamente a la destrucción de toda posibilidad de convivencia nacional y al suicidio político.

El atentado de hace algunos domingos, los arsenales para la guerrilla y tantos otros hechos y declaraciones, descubren el elemento esencial de la oposición más exaltada, cual es la violencia. Ahora bien, lo que la opinión pública debe meditar no es el hecho de la violencia en sí misma, sino hacia dónde está encaminada dicha violencia. La respuesta es una sola y corresponde a la pretendida instauración de una “república democrática popular” marxista. Por ello ha dicho el Ministro Cuadra que la única opción de la ciudadanía es la de alerta permanente ante una situación que destacados analistas denominan de guerra permanente y sin frentes.

## París bien vale una bomba



## Empleo y Salarios

Los acontecimientos políticos que se han sucedido durante las pasadas semanas han concentrado la atención de los medios de prensa y comunicación, provocando que en cierto sentido algunos sucesos de gran relevancia hayan pasado inadvertidos.

Por de pronto, los indicadores de empleo revelan que la tasa de desempleo —en el último trimestre— disminuyó a un 10,8 por ciento, lo que indica que, a la fecha, se ha superado la meta gubernamental proyectada para fin de año, que era de un 11 por ciento. En las regiones, desde la Sexta a la Duodécima, la desocupación alcanzó sus niveles históricos; el resto de las regiones espera llegar a este rango en un plazo no superior al primer semestre de 1988. Como lo indicara el Presidente de la República en su mensaje del 11 de septiembre, “terminar con el flagelo de la cesantía es uno de los objetivos prioritarios de toda

nuestra estrategia de desarrollo económico social”.

En el mismo sentido cobra relevancia el superávit de la balanza comercial, que se estima alcanzará este año una cifra superior a los mil millones de dólares. A ello se suma una fuerte caída de la inflación, a un mejoramiento en los niveles de inversión, a una equilibrada política monetaria y a un saneamiento del sistema financiero, todo lo cual consolida un panorama económico sólido. Estas razones son algunas de las que tomó en cuenta el Gobierno para decretar un aumento de las remuneraciones del sector público que fluctúa entre un 8 y un 13 por ciento.

En esta línea de favorecer a los sectores de menores ingresos, el Presidente Pinochet señaló que a partir del primero de noviembre se reajustaría en un 10 por ciento el ingreso mínimo establecido para los trabajadores del país. A tal mejoramiento se agrega el de ni-

velar los ingresos de las remuneraciones de aquellos profesores municipalizados que mantenían una renta inferior a la de sus colegas fiscales recién traspasados.

En cuanto al sector pasivo, el Presidente Pinochet anunció que se promulgará una ley que faculta al Ejecutivo para incrementar las pensiones en un 8,8 por ciento, a contar de julio. Tal reajuste será cancelado en forma escalonada de manera que en diciembre haya sido totalmente recibido.

Todos estos significativos mejoramientos, que inciden directamente en la oferta de empleo y en los niveles de salarios, contrastan, por su estilo y fundamentos, con la demagogia populista e inflacionaria de épocas pasadas.

En la actualidad, los comentados anuncios son producto de una realidad objetiva y representan mejoramientos que no serán reducidos a la nada por las fluctuaciones de una economía descontrolada.

## Francia Atacada

La república francesa, encarnación de los idearios de la libertad, la igualdad y legalidad, se encuentra hoy bajo el ataque terrorista. En pocos días varias personas han sido asesinadas en ataques extremistas que han afectado a la capital francesa y que han culminado con la muerte alevosa del agregado militar gallo en el Líbano.

Francia es hoy una democracia en jaque. Ha llegado a ello, en gran parte, por la inoperancia y la complacencia del Presidente Mitterrand y su antiguo Primer Ministro Fabius. El gobierno conservador de Chirac, aunque ha prometido un rápido aplastamiento del terrorismo, se encuentra con que se trata de un mal extendido y de difícil persecución.

Afirmar que el gobierno socialista ha sido uno de los grandes responsables del “laissez faire” del terrorismo en Francia no constituye una afirmación gratuita. En una reciente entrevista del semanario *Le Nouvel Observateur*, el antiguo jefe del Servicio Secreto Francés durante los años 1981 a 1983, Pierre Marion, señala que el Presidente Mitterrand se negó por tres veces consecutivas a permitir una acción directa en contra de los terroristas, cuyos movimientos, objetivos y medios el Servicio Secreto conocía con certeza. Asimismo, no permitió que fuerzas especiales de su país realizaran una operación comando contra una escuela de formación de terroristas en Beirut Oeste. Ahora Francia está siendo golpeada precisamente por el terrorismo liba-

nés que otrora se dejó actuar sin oposición.

Según Marion, para hacer frente al terrorismo es necesario organizar acciones comando en su contra que ataque las sedes desde las cuales se preparan, llegando incluso a la eliminación física de los terroristas cuando existe perfecta evidencia de que son responsables de los ataques. Una opinión, si se quiere, extrema, pero que puede llegar a justificarse moralmente cuando la sociedad comienza a caer víctima de una furia sin sentido ni objeto como es la que hoy presenciamos en muchos países del mundo y especialmente en Francia.

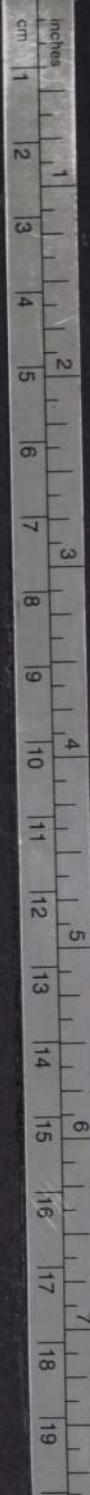
Otro de los grandes hombres de los servicios secretos galos

—Alexandre de Marenches, que los dirigió desde 1970 a 1981 — ha expresado que a su juicio la mejor forma de luchar en su contra es la infiltración. “Se trata de un trabajo delicado, de largo aliento y peligroso. Se requiere gente sin piedad para este asunto”. Al ser consultado acerca de la posibilidad de la eliminación física de los terroristas, responde que para decidir ello debería consultarse a los franceses, “por la vía de un referéndum, por ejemplo”.

Como se sabe, en la Francia socialista de Mitterrand encontraron refugio muchos terroristas italianos y españoles que eran perseguidos en sus países, y como ha afirmado Marenches la amenaza terrorista es mundial y está organizada de manera coordinada, de

forma que la lucha en su contra requiere también de una estructura internacional, porque los terroristas buscan usar las fronteras en contra de las posibles persecuciones.

Si recordáramos el pensamiento de Paul Johnson acerca de la finalidad del terrorismo mundial, que no es otra que la destrucción del orden social de Occidente, deberíamos aceptar la tesis de que las distinciones entre un tipo de terrorismo y otro son falsas. Puede que los objetivos tácticos del terrorismo en Francia sean diversos de los que buscan los terroristas en Chile o en Perú, pero a la postre su gran meta es la misma: destruir Occidente y contribuir al establecimiento de un dominio mundial en favor del comunismo liderado por la URSS.







Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle.

## De dignatarios extranjeros

## Saludos recibió S.E.

Con motivo del nuevo aniversario de nuestra Independencia

El Rey de España, Juan Carlos I, envió al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, una conceptuosa nota de congratulaciones, con motivo de la celebración de nuestra Independencia Nacional, que en su parte medular señala:

"Me es grato haceros llegar mis mejores deseos de felicidad para el pueblo hermano de Chile, a los que se unen mi gobierno y el pueblo español. Con mi alta consideración (firmado) Juan Carlos I".

ALFREDO STROESSNER

A su vez, el Presidente del Paraguay, General de Ejército Alfredo Stroessner, le dirigió una nota similar, que expresa:

"En ocasión de celebrar esa nación hermana un nuevo aniversario de su emancipación política envío a Vuestra Excelencia en nombre del pueblo y del gobierno de la República del Paraguay los más cordiales augurios de progreso y bienestar para su patria.

Al reiterar nuestra in-

quebrantable decisión de seguir defendiendo con firmeza los inalienables postulados de la democracia occidental y cristiana con fe en la amistad de nuestros pueblos hágole llegar mis mejores votos por la felicidad de su pueblo y por la ventura personal de Vuestra Excelencia".

## OTROS SALUDOS

Idénticas misivas hicieron llegar al Mandatario diversos Jefes de Estado y altos dignatarios extranjeros, según informó ayer el Departamento de Prensa de la División Nacional de Comunicación Social.

Entre ellas destacan: Virgilio Barco, Presidente de Colombia; Joaquín Balaguer, Presidente de la República Dominicana; Vincenzo Cerezo Arévalo, Presidente de Guatemala; Eric Arturo del Valle, Presidente de Panamá; Joao Clemente Baena Soares, Secretario General de la Organización de Estados Americanos y Fra Angelo Demojana, Gran Maestre de la Orden de Malta.

## Almirante Merino en la Zona Norte

Cumplirá sólo actividades de orden institucional, en conformidad a los programas orgánicos de la Armada

VALPARAISO (Por Raúl Santíz Téllez).— Una visita inspectiva al Distrito Naval Norte, inició ayer el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino Castro, en conformidad con los programas orgánicos de la institución.

Así lo dio a conocer ayer, en esta ciudad, el Comandante en Jefe Subrogante de la I Zona Naval, Vicealmirante Sergio Sánchez Lluna, luego de asumir dichas funciones, además de sus responsabilidades normales

como director general de los Servicios de la Armada.

Informó asimismo, que el Almirante Merino realiza su visita en compañía del Vicealmirante Hernán Rivera Calderón, Comandante en Jefe Titular de la I Zona Naval.

La máxima autoridad de la Armada se encontraba ayer en Iquique, desde donde desplegará un plan de visitas institucionales, todo lo cual se prolongará durante todo el curso de la presente semana, según se estimó.

## Terrorismo y función de la ONU abordará Del Valle en Nueva York

Canciller viaja esta noche para participar en el cuadragésimo primer período de sesiones del organismo

El tema del terrorismo y la posición nacional sobre lo que debe ser la Organización de las Naciones Unidas serán los aspectos fundamentales del discurso que pronunciará el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, durante el cuadragésimo primer período de sesiones del organismo mundial.

Del Valle viajará esta noche a Nueva York, junto a sus principales asesores, encabezando la delegación nacional que tomará parte en la reunión. Paralelamente a su participación en ONU, el Canciller sostendrá cerca de 15 entrevistas con ministros de otras naciones.

En declaraciones formuladas ayer, el Canciller señaló que la presencia de Chile en la ONU servirá también para luchar contra la desinformación. "Creo —dijo— que es una buena oportunidad para que Chile, a través de su Cancillería, pueda intercambiar, en forma directa, opiniones con Cancillerías de otros países y dar información que puede ser muy valiosa en este caso".

Respecto del discurso que le corresponderá pronunciar el próximo lunes 29 de septiembre, Del Valle indicó que "todos los temas que se aborden en él serán de interés para el país". Agregó que hará referencia fundamental a la posición chilena frente a lo que debe ser la organización y al problema del terrorismo.

Frente a versiones que indicaron que Chile haría acusaciones concretas sobre el hallazgo de arsenales terroristas en el país, ingresados clandestinamente, manifestó que no se planteará en forma específica, pero que sí se hará referencia a ello durante las conversaciones con otros cancillerías. "No cabe la menor duda que el tema del terrorismo, de los arsenales y el atentado en contra del Presidente de la República serán abordados en muchas de las conversaciones", expresó.

Consultado sobre la forma en que podría influir en las delegaciones extranjeras la vigencia en Chile del Estado de Sitio, el Ministro respondió que "lo importante no es el Estado de Sitio, sino el por qué y cuándo se ha adoptado, de tal manera que eso va a ser una parte de la información y también creo que es interesante recalcar cuáles han sido las medidas que dentro del Estado de Sitio se han tomado, qué facultades se han usado y cómo las medidas, al principio más rígidas, se han ido lentamente atenuando".

Agregó que "esa información creo que es importante; pero una vez más, Chile adopta las medidas que estima necesarias para su seguridad. Declara el Estado de Sitio porque está establecido en la Constitución Política y esto en mo-

do alguno significa que Chile pueda detener el avance hacia la plena democracia. Si hemos adoptado algunas medidas es en resguardo del orden y seguridad del país y precisamente para proteger el avance institucional que deberá llegar, de todas maneras, a puerto".

## ENTREVISTAS

Del Valle dijo que aun cuando su programa de entrevistas no está completo, se contemplan alrededor de 15 reuniones con

cancilleres europeos y latinoamericanos. Estas actividades, paralelas a su participación en ONU, se iniciarán el jueves próximo con un desayuno que compartirá con el Ministro de Asuntos Exteriores de España. También están programadas entrevistas con los cancillerías de Perú y de Bolivia. Con el primero de ellos avanzarán en las conversaciones sobre la ejecución de las obras pendientes del Tratado de 1929 y con el segundo se concretarán las medidas específicas para lograr un acercamiento bilateral.

Indicó que no está listo el calendario de reuniones con la delegación estadounidense, pero que lo más probable es que se entreviste con el Subsecretario adjunto para Asuntos Latinoamericanos, Elliot Abrams.

El Canciller se entrevistará en la mañana de hoy con el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, para recibir las últimas instrucciones antes de viajar a Nueva York.

## Declara entidad latinoamericana

## Estrategia marxista persigue desestabilizar a la región

Federación de Entidades Democráticas condenó energicamente atentado contra S.E. y envío clandestino de armas a Chile

"Chile es sólo un eslabón en la estrategia marxista-leninista para desestabilizar América Latina", expresa una declaración emitida en Luxemburgo por la Federación de Entidades Democráticas Latinoamericanas (FEDAL), durante la XI Conferencia de la Liga Mundial Anticomunista que tuvo lugar entre el 7 y el 10 últimos.

En la oportunidad, FEDAL expresó su más energética condena por el atentado en contra del Presidente de la República, junto con entregar su solidaridad con el Gobierno y el pueblo chileno en su lucha antimarxista.

Así lo expresó el presidente del capítulo chileno de la mencionada organización no gubernamental, Maximiano Errázuriz, quien informó ayer al respecto al viceministro de Relaciones Exteriores, teniente general Sergio Covarrubias.

Chile y Argentina

## Preparan nueva reunión de Comisión Binacional

Embajador José María Alvarez de Toledo se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, a quien presentó sus excusas por no haber podido asistir a las ceremonias realizadas con motivo de las Fiestas Patrias

Para preparar la segunda reunión de la Comisión Binacional de Integración Chileno-Argentina, visitará próximamente el país el Subsecretario para Asuntos Latinoamericanos de la Cancillería de la vecina nación, embajador Raúl Alconada Sempé.

Así lo informó ayer el embajador de Argentina en Santiago, José María Alvarez de Toledo, tras entrevistarse con el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle.

El diplomático señaló que

Errázuriz explicó que en dicha conferencia mundial, que se realiza hace más de 20 años, participan parlamentarios, periodistas y representantes de diversas entidades no gubernamentales "cuyo objetivo es luchar por la preservación de la paz, del entendimiento entre las naciones y buscar la manera en que los distintos países puedan enfrentar al enemigo común, que es el marxismo-leninismo".

En su declaración, FEDAL, "condena energicamente el envío de este moderno armamento a Chile, destinado a provocar una sangrienta guerra civil en ese país y a desestabilizar la convivencia pacífica en América Latina, y reclama que los gobiernos del mundo libre hagan una investigación que aclare el origen de estos envíos".

"Expresa su solidaridad y apoyo al Presidente Pi-

nochet, herido en el atentado terrorista efectuado con el mismo tipo de armamento que fue incautado y que costó la vida a 5 ciudadanos chilenos".

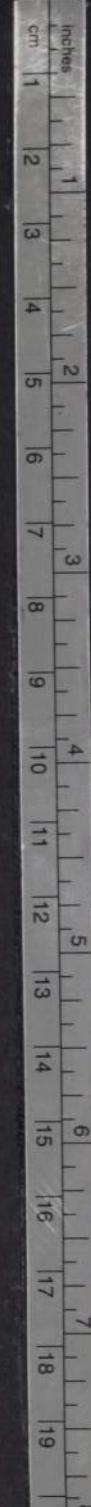
"Solidariza con el Gobierno y el pueblo de Chile en su lucha por preservar una sociedad libre del flagelo del comunismo, y rechaza la violencia y el terrorismo en Latinoamérica, como atentatorios contra los principios de no intervención y de autodeterminación de los pueblos, bases fundamentales en que descansa el derecho internacional y la pacífica convivencia de las naciones".

Finalmente, la declaración expresa que "Chile es sólo un eslabón en la estrategia marxista-leninista para desestabilizar a América Latina, estrategia que FEDAL rechaza por ser contraria a los derechos humanos y a los valores de la cultura occidental".

trucción en ese sentido, como salió en algunos diarios".

Expresó que Argentina y Chile son dos países que están unidos por un Tratado de Paz y Amistad y que marcharán dentro de ese marco.

Respecto de versiones que han hablado de un distanciamiento entre ambas naciones, Alvarez de Toledo dijo que "las fluctuaciones en la vida siempre tienen altos y bajos, pero no creo que se pueda hablar de un distanciamiento".



hoy comenta...

Pablo  
LONGUEIRA M.

## Hay que Cambiar de Actitud

Septiembre se ha convertido en un mes de mucha significación histórica y política, más aún el presente, que se ha visto doblemente recargado con la muerte de Don Jorge Alessandri y sus funerales realizados los primeros días del mes, y por el criminal atentado que fuera objeto el Presidente de la República. A lo anterior debemos agregar la gigantesca marcha del día 9 que sorprendió por su magnitud no tan sólo a los opositores sino también a los hasta entonces silenciosos adherentes que concurrieron al mencionado desfile.

La muerte de Don Jorge, el atentado al Presidente de la República, la celebración de los trece años de Gobierno Militar, el descubrimiento de los arsenales y muchos otros hechos de connotación política ocurridos en el último tiempo nos debieran hacer reflexionar para ser capaces de poner fin en forma definitiva a un período de la actividad política nacional, liderada principalmente por las cúpulas opositoras, que no tenían otro objetivo, que la desobediencia, la destrucción y la violencia. Todo ello agravado aún más, por la poca o casi nula dignidad por su patria de algunos personeros políticos, que ya no tenían ni siquiera vergüenza en reconocer que salían fuera del país a pedir sanciones económicas y políticas, que perjudicaran a todos los chilenos. No nos olvidemos que incluso tuvimos durante algunos días en Santiago a un grupo de parlamentarios de otras naciones invitados por la oposición, que nos vinieron a decir cómo los chilenos debíramos llegar a la democracia. Toda esta conducta, que es necesario desterrar, culminó con la denuncia de un par de democratizantes que acusaban a su propio país de hacer espionaje en los tarros de basura.

Es de esperar que en este período en que disminuye —al menos aparentemente— la actividad política de las diferentes colectividades políticas producto de las medidas administrativas a las que necesariamente la autoridad debió recurrir, los sectores de la oposición democrática revisen su estrategia y conducta, ya que de mantenerla volveremos inevitablemente al cuadro violentista que ya vivimos.

Pero ese cambio de actitud del cual nadie debiera excluirse nos obliga a realizar una mirada retrospectiva que nos permita apreciar con mayor claridad la encrucijada histórica que hoy afrontamos. Para ello, se requiere tener presente que el 11 de Septiembre de 1973 nuestra Patria se liberó de la inminente implantación de un régimen totalitario irreversible de signo marxista-leninista. La acción emprendida ese día por las Fuerzas Armadas y de Orden fue requerida y apoyada por una abrumadora mayoría ciudadana, que vió en ella la única posibilidad de culminar con éxito la valerosa lucha popular sostenida durante tres años frente a la amenaza comunista.

La acción libertadora del 11 de Septiembre de 1973 impidió que Chile fuera convertido en una segunda Cuba.

Como era lógico de esperar, el gobierno de allí surgió no se limitó a plantearse como un mero parentesis administrativo en nuestra evolución histórica. Por el contrario, penetrando más a fondo en el diagnóstico de las causas que habían producido el colapso de nuestra antigua democracia en 1970 y 1973, él admitió que las raíces de esas crisis eran muy anteriores al régimen marxista. Más aún, el advenimiento de éste y la incapacidad demostrada por la institucionalidad entonces vigente para contener eficazmente su progresivo avance hacia un totalitarismo irreversible, evidenció que era todo un sistema político, económico y social el que se había agotado en forma definitiva.

Consecuentemente con ello, el régimen militar —con el activo concurso de amplios sectores civiles— inició una profunda transformación modernizadora del país, unida al impulso de una nueva institucionalidad política, económica y social, en el propósito de cimentar las bases de una sociedad libre, progresista y justa.

Al no reconocer los orígenes de la actual situación política, nos exponemos a cometer los mismos errores del pasado.

Denuncia Unión Nacional

# El izquierdismo da un trato inmoral a las informaciones

□ Análisis de las noticias de medios infiltrados por socialistas revela total falta de ética para informar a la opinión pública

El uso inmoral de los medios de comunicación que hace el socialismo en general y el marxismo en particular, denunció Unión Nacional a través de un análisis en que señala que la "campaña internacional contra nuestro país" que recoge la prensa no "constituyen episodios aislados", en cambio "en todas las causas que favorecen a la izquierda resuena el mismo coro de trompetas".

Y añade: "las informaciones que perjudican la causa comunista, en cambio, son dadas con sordina, poca frecuencia y pequeños titulares".

Explica UN que se trata de "una tónica universal y del más puro estilo totalitario, porque el totalitarismo no sólo es un sistema político; también hay un totalitarismo intelectual en la propaganda, las ideas, la presentación de los hechos, la majadería noticiosa y la manipulación de las mentes que resulta de todo ello".

"Aparte de la simple mentira audaz, la repetición y la omisión son las técnicas más simples y frecuentes. Pero hay otras más sutiles: los hechos se presentan cuidadosamente seleccionados y fuera de contexto; se admiten ciertos hechos, pero calificándolos con adjetivos agravantes o atenuantes, según el caso".

Y sigue la lista de formas "del tratamiento de la información" que hace la izquierda a través de los medios de comunicación del mundo en que se encuentra infiltrada: "la información verdadera se transmite en una hora de escasa sintonía y la 'otra' en la de máxima audiencia; se omite la fuente de la noticia, atribuyéndola vagamente a expertos, especialistas, fuentes confiables".

Pero hay más, pues como dice Unión Nacional, "la opinión subjetiva y tendenciosa del articulista se expresa como reflejo de una opinión pública esclarecida y objetiva"; la "justa indignación moral del informante contrasta con la ba-

jeza de su víctima"; "no se publican las rectificaciones y se omite toda contradicción o confrontación con quienes conocen realmente lo sucedido".

Y finalmente "se propagan falsos principios políticos y morales y, en seguida, se condena, rebaja o ataca todo lo que no coincide con ellos". UN aporta un rotundo ejemplo: "El aborto, o sea, la muerte de una criatura, es resultado del derecho de la madre a elegir".

### CASOS REVELADORES

A continuación "Renovación", publicación mensual del mencionado movimiento político, detalla varios casos en que queda claramente probado todo lo que se ha dicho sobre el uso abiertamente inmoral que hace el marxismo de los medios de comunicación.

"La imagen de una joven negra en Sudáfrica, golpeada y quemada por las turmas, da la vuelta al mundo transmitida por la televisión. El locutor dice con naturalidad que se sospecha-

ba que era informante de la policía. Después se supo cabalmente que no lo era, pero bastó la sospecha de una connivencia inexistente para que su vida perdiera toda importancia y fuera cohonestada la conducta de los asesinos".

"Un reportaje de la televisión en la cadena NBC sobre los guerrilleros comunistas de Filipinas los presenta como reformadores agrarios (tal como se hizo en otro tiempo con Mao Tse Tung) y administradores de una justicia grata a los campesinos".

"La misma NBC utilizó pocos días después, pero recortándolo adecuadamente, un reportaje primitivamente muy completo acerca de los guerrilleros antisandinistas, para difundir una imagen implícita de su supuesta torpeza e ineptitud. Las críticas que los combatientes formulaban contra el régimen de Managua fueron suprimidas. La mutilación causó la indignación del periodista canadiense que lo había vendido a la NBC".

"Otra cadena informativa, la CBS, negó en marzo

de este año la veracidad de las informaciones norteamericanas sobre una incursión de tropas nicaragüenses dentro de Honduras, acusando al Presidente Reagan de falsificar las informaciones pertinentes. Cuando el propio Presidente sandinista, Daniel Ortega, admitió el hecho, tanto la CBS como el New York Times y el Washington Post velaron y recortaron la abierta confesión de Ortega".

"Las informaciones que divulgó el gobierno de Sudáfrica sobre los propósitos revolucionarios y comunistas del movimiento opositor Congreso Nacional Africano, fueron ignoradas por las revistas Newsweek y Time y por las cadenas norteamericanas de radio y TV. El New York Times dedicó sólo una frase a las revelaciones del gobierno sudafricano y el Washington Post las ignoró".

Así son los medios de comunicación del mundo que mantienen una campaña de desprecio contra nuestro país. Esa es la moral de sus actuaciones.

## Embajador peruano lamentó ataque a Embajada chilena

### EMBAJADOR BRITANICO

Por su parte, el embajador de Gran Bretaña en Chile, John Hickman, se reunió ayer con el Canciller Del Valle para dialogar sobre una reciente declaración de la Comunidad Económica Europea sobre Chile, a la cual nuestro país dio respuesta señalando que constituye una intrusión en los asuntos internos nacionales.

Igualmente, señaló que conversaron acerca de la entrevista que sostendrán en Nueva York los cancilleres de Chile y del Reino Unido, en el marco de la Asamblea General de Naciones Unidas.

DIRECTOR  
Orlando Poblete Iturrate

EDITOR NACIONAL  
Jaime Larraín Drotte

POLITICA: Manuel José Gamonal; ENTREVISTAS: Amelia Miranda; REPORTAJES: Carmen Eugenia Bravo; COLUMNISTAS: Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Carmen Puelma, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Felipe Viagaux, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow, Agustín Bravo Alcántara; COLABORADORES ESPECIALES: Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; CRONICA: Luis Gómez Pardo, Flor Ayala, Antonio Salgado, Mariú Correa, Amelia Miranda, Ximena Gattás, Ximena Misle, Viviana Rojas, Leticia Soto, María Vielma, Aníbal Quiñones, Guillermo Villar y Hugo Camus; ECONOMIA: Marisa Latorre, René Lillo; INTERNACIONAL: Verónica Pérez, Erika Fellenberg; POLICIA: José Manuel García, Richard Vera; ESPECTACULOS: Nury Constenla, José Luis Montes; REGIONES: Fernando Salinas; HIPICA: Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Soíl; DEPORTES: Julio Salviat, Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, David Abuhadra, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; EDICION NOCTURNA: Jorge Provens, Guillermo Vilches, Hugo Ferrando; FOTOGRAFIA: Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo; DIAGRAMACION: Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Mancilla; DIAGRAMACION SUPLEMENTOS: Alejandro Román, Alexis Humerez, Patricio Garay, Cecilia Acuña; CARICATURAS: Goyenechea Zegarra, LUGOZE; HUMOR: Javier Quezada, Jota Q' cosas; DOCUMENTACION: Angela Flores, Lidia Pérez; AGENCIA VALPARAISO: Luz Saavedra, Raúl Santíz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; AGENCIA CONCEPCION: Remigio Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez, César Arroyo.

EDITOR GENERAL  
Andrés Sánchez Arriagada

EDITOR DE DEPORTES  
Héctor Vega Onesime

JEFE DE REDACCION  
Carlos Iturra Herrera

hoy comenta...

José Pedro  
LIRA V.

## "Flameó Orgullosa"

Las Fiestas Patrias de este año han tenido una connotación muy especial. Después de haber vivido los días más tensos de las últimas décadas, tuvimos la oportunidad de tomarnos un pequeño descanso para compartir con nuestras familias, elevar volantes, colocar en el auto y en la casa la bandera chilena. Se disfrutó de unas ricas empanadas, muchos no dejamos de bailar unos pies de cueca y, como es tradicional, no sólo en las ramadas del Parque O'Higgins, sino a lo largo y ancho de todo el país, no faltó el curadito tendido a la sombra de un árbol, a la mañana siguiente de una larga noche dieciochera.

No tendría nada de especial esta forma tan tradicional de celebrar el dieciocho, pues eso somos y así es nuestro país. Sin embargo, como señalé anteriormente, muy pocos días antes de estas fiestas habíamos sido tremadamente impactados por el hallazgo de arsenales subversivos en el norte y por el criminal atentado al Presidente de la República, que costó la vida de cinco de sus escoltas, ante esas dramáticas circunstancias y aún conmovidos por tan siniestros planes, nos llegó el dieciocho.

Tengo la seguridad que este año a todos los chilenos nos pareció que nuestra bandera tenía más vivos sus colores, más orgulloso era su flamear, más chilena la cueca, más sabrosas las empanadas y más marciales los sonidos de las bandas militares en la parada del diecinueve. En suma, más real y sólida que nunca era nuestra libertad.

Los verdaderos chilenos tuvimos esa percepción y, al margen de las naturales diferencias que existen entre los hombres de una sociedad libre, dimos gracias al Dios de nuestras creencias que aquellos que idearon esos macabros planes, no hubiesen alcanzado sus deleznables propósitos.

A todos nos pareció estar respirando esos mismos aires de independencia que se debieron respirar en 1810 y que respiramos en 1973, cuando la inmensa mayoría elegimos la democracia y expulsamos al totalitarismo.

Toda la potencialidad y trascendencia de la vivencia que tuvimos este dieciocho se pudo comprobar, como una realidad indesmentible, cuando cada uno de nosotros disfrutó durante este largo fin de semana en paz, tranquilidad y seguridad, de sus hijos y de su familia.

Ahora que se reinicia con todo su vigor la actividad nacional es más necesario que nunca que pensemos en lo que ha ocurrido estos últimos días y que comprometamos todas nuestras energías para que el país consolide su tan anhelada estabilidad.

Ello importa rechazar categórica y definitivamente a quienes, sirviendo oscuros propósitos, sólo promueven el caos, el desorden, la movilización y que en definitiva sólo buscan "desestabilizar", lo que es contrario a lo que el país desea.

Es imprescindible que tomemos conciencia que la estabilidad de una sociedad no es responsabilidad solamente de quienes la gobernan, sino, por el contrario, la mayor responsabilidad recae en los gobernados, quienes deben saber identificar y defender los verdaderos valores que representan a esa sociedad y la constituyen en una nación orgullosa, digna y soberana.

Si nuestro compromiso es con los valores tradicionales de nuestro ser histórico-cultural, nuestras diferencias naturales serán marginales y no pondrán nunca más en juego nuestra independencia, nuestra soberanía, nuestra libertad y la estabilidad será la principal característica de la nación chilena.

En siete poblaciones del área sur de la capital

## Erradicarán foco delictual que afecta al transporte colectivo

- Restablecido servicio a las poblaciones ubicadas en el perímetro del Paradero 27 y 36 de Santa Rosa
- Jefe de Zona Metropolitana de Carabineros, Idelberto Duarte, expresó confianza en terminar con ola de asaltos y homicidios que están viviendo cerca de 300 mil personas que habitan esos sectores

Cerca de 500 máquinas de diferentes líneas de la locomoción colectiva, que cumplen servicios en el perímetro del Paradero 27 al 36 de Santa Rosa, cubriendo las poblaciones La Pintana, San Rafael, Raúl del Canto y lugares aledaños del sector sur, restablecieron su servicio estos lugares absteniéndose de ingresar solamente a la población Pablo de Rokha, a raíz de los graves ataques de delincuentes y extremistas, que culminaron con el asesinato, el jueves pasado, del chofer del recorrido Peñalolén - Mapocho - Quilicura, José Israel Ríos.

La medida anunciada por el presidente de la Federación Metropolitana de Microbuses, Eduardo Díaz, se produjo luego que dirigentes de los choferes se entrevistaron con altas autoridades de Carabineros.

El general Idelberto Duarte, jefe de la Zona Metropolitana de Carabineros, señaló ayer que contingentes de la Subprefectura de Fuerzas Especiales de Lo Espejo, reforzarán la labor policial que se realiza en siete poblaciones de La Pintana y La Granja, con el objeto de terminar con el problema de la delincuencia y el extremismo que afecta especialmente a los conductores de la locomoción colectiva que hacen recorridos por este sector.

Las otras poblaciones conflictivas del sector son San Rafael, Once de Septiembre, San Francisco, San Ricardo y los Campamentos Monseñor Fresno y Silva Henríquez.

El alto jefe de Carabineros explicó que no sólo los autores del asesinato del conductor Ríos han sido detenidos, sino también lo han sido numerosos delincuentes comunes, que en fechas anteriores han asaltado y quemado vehículos del transporte colectivo.

El dirigente empresarial Eduardo Díaz señaló que la "situación que están viviendo los choferes es desesperada". Añadió que en los últimos 24 meses han sido muertos cuatro choferes a manos de delincuentes y extremistas, y muchos vehículos han sido prácticamente secuestrados por los delincuentes que, además de robar, queman y destruyen las máquinas poniendo en peligro la vida de conductores y pasajeros.

Díaz dijo que existe un enorme temor en los choferes ante los ataques que son objeto de bandas de muchachones armados que pululan especialmente en la población Pablo de Rokha y en los campamentos Fresno y Silva Henríquez.

Especificó que en los dos últimos años han sido quemadas más de 150 máquinas, además de cuan-



La tranquilidad volvió ayer a las líneas de microbuses que sirven a las poblaciones que se ubican a la altura del Paradero 36 de Santa Rosa, luego de entrevistarse sus dirigentes con altas autoridades de Carabineros, las que reforzarán sus servicios hacia estos sectores a fin de erradicar los focos de delincuencia.

tios daños en la carrocería y ventanas de los vehículos. Indicó que cerca de medio centenar de personas han sido heridas en los ataques.

Expresó que hace poco tiempo fue secuestrado un microbús con todos sus pasajeros que, luego de ser registrados y robadas sus pertenencias, fueron dejados desnudos en un lugar erial.

Expresó que en el sector suroriental donde se han producido los mayores problemas viven cerca de 300 mil personas, que quedarían sin servicio de locomoción colectiva a raíz de los ataques. Solicitó a la comunidad cooperación para que Carabineros pueda combatir con éxito estos grupos de delincuentes.

En este sentido el Jefe de la Zona Metropolitana de Carabineros, Idelberto Duarte, indicó que la inquietud de los conductores, "yo diría que es absolutamente justa esta preocupación, porque sin duda han sido afectados en estas acciones en el último tiempo, pero la acción que ellos tomaron de interrumpir la calzada para hacerse notar, creo que no es la medida más adecuada".

Explicó que el Prefecto de la Prefectura Sur ha estado en permanente contacto con los choferes "coordinando la labor nuestra con el trabajo de ellos para obtener un mayor éxito".

Agregó que tales actividades continuarán "hasta que implementemos una acción en común para obtener el éxito que todos deseamos". Indicó que el personal de Lo Espejo se desplazará en la zona sur en las distintas pobla-

ciones que tienen problemas delictuales. "En esas condiciones vamos a tener éxito y creo que vamos a poder limpiar en breve plazo esos sectores conflictivos".

El general Duarte anunció que es posible que se haga un operativo en esas poblaciones "porque hay mucha gente interesada en que así se haga y es justo, porque en estas situaciones no sólo los conductores de la locomoción colectiva se ven afectados, sino que todos los vecinos están sufriendo la acción vandálica de estos elementos, que se han organizado en verdaderas bandas, especialmente juveniles".

### Misión paraguaya

## Conocen eficiencia de computación en salud

Para interiorizarse, y analizar el comportamiento y la aplicación de la computación en salud se encuentra en el país el subsecretario del ramo de Paraguay, Géraldo Zelada y los integrantes de una misión sanitaria de esa nación.

La autoridad del señalado país, explicó que su visita tiene por finalidad aprovechar la experiencia chilena y evitar los posibles errores que se pudo cometer en nuestro sistema, con el fin de no repetirlos allá.

"Nosotros tenemos antecedentes provenientes de los consultores de la OPS, sobre la eficacia lograda en esta materia en Chile, al poner en práctica el Sistema Computacional en febrero de este año".

Por su parte, el director de FONASA, señaló que nuestro país espera tener en marcha plenamente este sistema en marzo de 1987. "En la actualidad —dijo— se está trabajando intensamente en el suministro de información para implementar los mecanismos de control de los beneficiarios e instituciones o personas que prestan sus servicios".

FONASA maneja un presupuesto anual de 80 mil millones de pesos, que financian prestaciones de salud que se ofrece a cerca de tres millones de beneficiarios del Sistema de Libre Elección de Medicina Curativa, otros siete millones de usuarios del SNSS y 750 mil afiliados a los Institutos de Salud Previsional.

inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19  
cm  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

## cartas

## Pesca y patrullaje en las 200 millas

Señor Director:

A principios del presente mes, en un medio de prensa santiaguino se sugirió al Gobierno que dotara de buques y aviones a nuestra Armada para patrullar la zona económica de las 200 millas; en que las "aeronaves navales" operarían desde diversos puntos del país para evitar el contrabando de armas.

Lo anterior, en lo referido al aspecto aéreo, implica no sólo la división del poder aéreo de Chile, sino que también inversiones de muy alto costo que duplicarían las infraestructuras y servicios logísticos y de mantenimiento de que dispone actualmente nuestra Fuerza Aérea, de Arica a la Antártida, y en posesiones insulares del país.

Mi intención no es polemizar, sino exponer hechos basados en la historia, en la experiencia y en pensamientos actuales que avalan en forma categórica lo analizado en estas líneas.

Fue un gran hombre público, el Gral. de Ejército y Presidente de Chile en dos oportunidades don Carlos Ibáñez del Campo, quien con una clara visión del futuro unificó los servicios aéreos del país en 1930 creando nuestra actual Fuerza Aérea que, dicho sea de paso, heredó con orgullo el ancestro glorioso e inmaculado de sus instituciones hermanas de la Defensa Nacional: Ejército y Armada.

Posteriormente, 26 años después, en 1956, el prestigioso mariscal Montgomery del Ejército británico, quien estuvo en la "línea de fuego" de la 2<sup>a</sup> Guerra Mundial, expuso lo que sigue en una conferencia que dictó en Londres ante numerosos jefes que integraron los altos mandos de las fuerzas aliadas:

"... lo que no debe permitirse jamás es la división del poder aéreo y la creación de comandos costeros que lo único que significan es dividir los medios y quitarle a aquél sus cualidades más valiosas que son su flexibilidad operativa y su mando único"; agregando "... que la creación de 2 fuerzas aéreas paralelas es una aberración por antieconómica y que además puede afectar el logro de la victoria".

En consecuencia, considerando la experiencia, el alto costo que involucra cualquier patrullaje, y la condición de país en desarrollo de Chile, soy un convencido que, tanto nuestros economistas y hombres de empresa como igualmente los contribuyentes chilenos, estaríamos más de acuerdo en que los dineros del país, si los hubiere disponibles, se invertieran en adquirir o construir pesqueros y embarcaciones para operar allí, dentro y fuera de las 200 millas, pescando y manufacturando el producto, tal cual lo efectúan las embarcaciones rusas, búlgaras y cubanas. Esto permitiría, por una parte, ejercer un control directo sobre las actividades ilícitas y atentatorias sobre nuestra seguridad nacional que cualquier país extranjero pudiera efectuar; y, por la otra, colocaría a nuestro país en posición de negociar y discutir, en virtud de la "Convención del Derecho del Mar", la explotación y preservación conjunta de los recursos marinos, que más allá de las 200 millas son aprovechados solamente por las embarcaciones ya indicadas. Así también, la actividad pesquera chilena se vería notoriamente incrementada lo que significaría trabajo para muchos chilenos.

Cabe agregar que los pesqueros nuestros podrían cumplir además importantes tareas científicas como el estudio de las aguas en que operarían, y efectuar observaciones meteorológicas de superficie y de la alta atmósfera que, sin duda, serían una valiosa ayuda para los pronósticos del tiempo que a diario prepara la Dirección Meteorológica de Chile.

Finalmente, y dada la gravedad de los desembarcos de armas foráneas en nuestras costas, a que contribuyeron descaradamente embarcaciones cubanas y del marxismo soviético; Chile, a mi entender, debería recurrir al Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca de 1947, en plena vigencia, y del cual EE.UU. de Norteamérica es país garante, para que por lo menos se le otorgue la información satelital correspondiente, ya que no sólo la seguridad de nuestro país y de su pueblo ha sido comprometida, sino que también la del Cono Sur de América.

Roberto Araos Tapia  
Coronel de Aviación (R)  
C.I. 1.084.295-6 Santiago

Santiago de Chile,  
Martes 23 de Septiembre de 1986

LA NACION

Sugerencias se recibirán hasta el 16 de octubre.

# Nuevo plazo para observaciones al proyecto de actividad empresarial

Acogiendo peticiones de diversas organizaciones, la Subcomisión de Anteproyectos Legislativos, encabezada por Juan de Dios Carmona, prorrogó, hasta el 16 de octubre próximo, el plazo para que la ciudadanía entregue las sugerencias que estime necesarias, al anteproyecto de ley que regula la actividad empresarial del Estado.

La iniciativa, dada a conocer a la opinión pública por el Ministro del Interior el jueves 14 del mes pasado, establece y desarrolla el principio establecido en el artículo 19 número 21, inciso segundo de la Constitución Política, que señala que "El Estado y sus orga-

nismos podrán desarrollar actividades empresariales o participar en ellas, sólo si una ley de quorum califica- do los autoriza". En tal caso, añade, esas actividades estarán sujetas a la legislación común aplicable a los particulares, sin perjuicio de las excepciones que por motivos justificados establezca la ley, la que deberá ser, asimismo, de quorum calificado.

El anteproyecto de ley, elaborado por la subcomisión que preside el abogado Juan de Dios Carmona y que integran Gustavo Alessandri, Guillermo Bruna, Gustavo Cuevas y Patricio Prieto, consta de tres artículos definitivos y uno

transitorio. En éste, junto con interpretar el sentido y alcance de las expresiones de los organismos del Estado y actividad empresarial, asegura, asimismo, la plena aplicación del principio de subsidiariedad del Estado.

Precisa que el Estado podrá desarrollar actividades empresariales "cuando los particulares no puedan o no se interesen en hacerlo; y cuando la actividad la realice a través de una empresa que tenga un objeto específico". Asimismo, determina que dicho objeto será determinado por una ley de quorum calificado que se dictará en cada oportunidad.

Indica que las empresas autorizadas por ley para que el Estado o sus organismos desarrollen a través de ellas actividades empresariales, no podrán, a su vez, formar otras empresas o participar en éstas, sino mediante la dictación de una nueva ley especial, de quorum calificado, que en forma expresa las autorice para ello.

Añade que si el Estado o sus organismos, en virtud de las disposiciones contenidas en leyes especiales o generales, asumieren el control o administración de una empresa privada, requerirán de la ley de quorum calificado a la que se refiere el inciso segundo, número 21, artículo 19 de la Constitución, para que éste pueda prolongarse por más de un año.

Los proyectos de ley que se presenten para cumplir lo dispuesto en la Constitución, deberán ser acompañados de un informe del Consejo Económico y Social, CES, que analizará especialmente la incidencia que tenga el proyecto en las actividades económicas privadas, teniendo presente la necesidad de cautelar el principio de subsidiariedad del Estado, de preservar las normas sobre libre competencia y asegurar la igualdad de trato que el Estado debe otorgar en materia económica.

Asimismo, el CES, para emitir su informe, establecerá un procedimiento destinado a oír a los particulares con el objeto de conocer su interés o comprobar su capacidad para desarrollar las actividades empresariales que, en virtud del proyecto respectivo, puedan asumir el Estado y sus organismos.

Finalmente, en su artículo transitorio, el anteproyecto de ley otorga al Presidente de la República el plazo de un año para iniciar los proyectos de ley que autoricen al Estado o sus organismos para seguir desarrollando las actividades empresariales que en ellos se señalen. Las leyes actualmente en vigor se aplicarán hasta la fecha en que rijan las nuevas leyes de quorum calificado.

Las empresas cuya autorización para operar no sea renovada, se liquidarán o privatizarán dentro del plazo de 180 días.

## BANCO CENTRAL

La Subcomisión de Anteproyectos Legislativos que preside Juan de Dios Carmona que despachó ya al Ejecutivo la Ley sobre el Congreso Nacional, iniciará próximamente el estudio del anteproyecto de ley orgánica constitucional relativa al Banco Central.

Ello, en base a un anteproyecto que enviará el instituto emisor a la Subcomisión.



Rafael Caviedes, director del Fondo Nacional de Salud.

## De Derecho y Arquitectura

# Eligen decanos en la Universidad de Chile

Carlos Ruiz y Mario Mosquera.

Con la elección del sucesor de Eyzaguirre culmina un proceso eleccionario iniciado en agosto, tendiente a la renovación de autoridades de la Facultad de Derecho, en la cual se eligieron consejeros y fueron ratificados la mayoría de los directores de Departamento.

En tanto, en Arquitectura y Urbanismo tienen también derecho a sufragio los tres estamentos universitarios y a diferencia de Derecho postula al cargo como único candidato el profesional Hernán Montecinos, de la Asociación de Académicos.

## NOTIFICACIONES

El director de FONASA informó también que la Corte Suprema había ratificado una resolución judicial que rechazó un recurso de amparo interpuesto por una ISAPRE contra el Fondo Nacional de Salud.

"Este Instituto de Salud Previsional —dijo— fue sancionado por esta entidad, debido a irregularidades en la desafiliación de algunos de



**Banco Sud Americano**  
Su banco amigo

## SORTEO DE LETRAS HIPOTECARIAS

En cumplimiento a lo dispuesto por el artículo N° 93 de Ley General de Bancos, que dispone la realización de sorteo en los casos de pagos anticipados de deuda, fueron sorteadas el día 15 de sep-

tiembre de 1986 en presencia del Notario Público de Santiago Sra. Elba Sanhueza Muñoz las siguientes letras hipotecarias emitidas por el Banco Sud Americano.

### SERIE AD08012-A EMISION 01.07.83 POR UF 140

Corte de 20 UF N° 2253; 2257

Corte de 100 UF N° 2228

### SERIE AD08012-A EMISION 01.07.84 POR UF 2.100

Corte de 100 UF N° 2416

Corte de 500 UF N° 1885; 1886; 1887; 1888

### SERIE AD08012-A EMISION 01.04.84 POR UF 1.130

Corte de 10 UF N° 48; 49; 50

Corte de 100 UF N° 2359

Corte de 500 UF N° 1805; 1806

### SERIE AD08012-A EMISION 01.10.84 POR UF 580

Corte de 20 UF N° 10; 11; 12; 13

Corte de 500 UF N° 24

### SERIE AD08012-A EMISION 01.04.85 POR UF 2.360

Corte de 20 UF N° 53; 54; 55

Corte de 100 UF N° 62; 63; 64

Corte de 500 UF N° 86; 87; 88; 89

### SERIE AD08012-A EMISION 01.10.85 POR UF 3.250

Corte de 50 UF N° 24

Corte de 100 UF N° 137; 138

Corte de 500 UF N° 210; 216; 217; 218; 219; 220

### SERIE I EMISION 01.01.82 POR UF 9.010

Corte de 20 UF N° 128; 129; 130; 133

Corte de 50 UF N° 33

Corte de 100 UF N° 93; 94; 99

Corte de 500 UF N° 157; 158; 160; 167; 174; 175

Corte de 620 UF N° 179; 180; 181; 182; 186; 187; 188; 189; 190

### SERIE I EMISION 01.04.82 POR UF 470

Corte de 20 UF N° 224

Corte de 50 UF N° 58

Corte de 400 UF N° 29

### SERIE I EMISION 01.10.82 POR UF 5.510

Corte de 20 UF N° 437; 438; 439

Corte de 50 UF N° 107

Corte de 100 UF N° 337; 338; 339; 340

Corte de 500 UF N° 484; 485; 486; 487; 488; 489; 490; 491; 492; 493

### SERIE I EMISION 01.07.82 POR UF 7.240

Corte de 20 UF N° 341; 342; 343

Corte de 100 UF N° 285

Corte de 500 UF N° 344; 363; 364

Corte de 620 UF N° 326; 327; 328; 329; 330; 331; 332; 333; 334

### SERIE I EMISION 01.10.81 POR UF 620

Corte de 620 UF N° 224

### SERIE AD12012 EMISION 01.01.83 POR UF 8.820

Corte de 20 UF N° 491

Corte de 100 UF N° 369; 370

Corte de 400 UF N° 110

Corte de 500 UF N° 526; 527; 528; 529

Corte de 620 UF N° 357; 358; 359; 360; 361; 362; 363; 364; 365; 366

### SERIE I EMISION 01.01.82 POR UF 900

Corte de 400 UF N° 23

Corte de 500 UF N° 184

### SERIE AD08012-A EMISION 01.10.83 POR UF 6.300

Corte de 20 UF N° 2307

Corte de 100 UF N° 2218; 2219

Corte de 500 UF N° 1702

Corte de 620 UF N° 705; 734; 735; 736; 737; 738; 739; 740; 741

### SERIE AD08012-A EMISION 01.07.85 POR UF 5.910

Corte de 20 UF N° 68; 69; 70

Corte de 50 UF N° 18

Corte de 100 UF N° 94; 99; 100

Corte de 500 UF N° 174; 175; 177; 178; 179; 180; 181; 185; 186; 187; 188

### SERIE AD08012-A EMISION 01.01.84 POR UF 2.220

Corte de 100 UF N° 2295

Corte de 500 UF N° 1716; 1717; 1719

Corte de 620 UF N° 649

### SERIE AD08020-A EMISION 01.04.85 POR UF 3.200

Corte de 100 UF N° 2530; 2531

Corte de 1.000 UF N° 1595; 1596; 1597

### SERIE AD08020 EMISION 01.01.85 POR UF 55.820

Corte de 10 UF N° 3117; 3116; 3115; 3114; 3113; 3112; 3111

Corte de 50 UF N° 1024; 1025; 1026

Corte de 100 UF N° 3089; 3088; 3087; 3086; 3085; 3084

Corte de 500 UF N° 669; 670; 671; 672; 673; 674

Corte de 1.000 UF N° 1243; 1244; 1245; 1246; 1247; 1248; 1249; 1250; 1251; 1252; 1253; 1254; 1255; 1256; 1257; 1258; 1259; 1260; 1261; 1262; 1263; 1264; 1265; 1266; 1267; 1268; 1269; 1270; 1271; 1272; 1273; 1274; 1275; 1276; 1277; 1278; 1279; 1280; 1281; 1282; 1283; 1284; 1285; 1286; 1287; 1288; 1289; 1290; 1291; 1292; 1294; 1295

### SERIE AD08020 EMISION 01.01.84 POR UF 28.770

Corte de 10 UF N° 2151; 2152

Corte de 50 UF N° 301

Corte de 100 UF N° 1160; 1216; 1336; 1337; 1882; 1883; 1884

Corte de 500 UF N° 371; 411; 578; 581; 582; 584

Corte de 1.000 UF N° 724; 1137; 1139; 1140; 1154; 1157; 1158; 1159; 1161; 1162; 1163; 1164; 1165; 1166; 1167; 1168; 1169; 1170; 1171; 1172; 1173; 1174; 1175; 1176; 1178

### SERIE AD08020-A EMISION 01.10.84 POR UF 1.230

Corte de 10 UF N° 3146; 3147; 3148

Corte de 100 UF N° 2467; 2468

Corte de 1.000 UF N° 1560

### SERIE AD08020-A EMISION 01.01.85 POR UF 1.270

Corte de 10 UF N° 3176; 3177

Corte de 50 UF N° 1136

Corte de 100 UF N° 2509; 2510

Corte de 1.000 UF N° 1585

### SERIE A EMISION 01.01.82 POR UF 8.830

Corte de 20 UF N° 1925; 1924; 1923; 1922

Corte de 50 UF N° 680

Corte de 100 UF N° 1881; 1180; 1879; 1811; 1810; 1809

Corte de 500 UF N° 1243; 1245; 1246; 1247; 1250; 1251; 1253; 1254; 1256

Corte de 620 UF N° 526; 527; 528; 532; 533

### SERIE A EMISION 01.04.82 POR UF 7.370

Corte de 50 UF N° 744

Corte de 100 UF N° 1908; 1909

Corte de 500 UF N° 1291; 1292; 1293; 1294; 1295; 1296; 1297; 1298; 1299; 1300; 1301; 1302; 1303

Corte de 620 UF N° 546

### SERIE A EMISION 01.04.81 POR UF 3.620

Corte de 20 UF N° 1208

Corte de 100 UF N° 1047

Corte de 500 UF N° 813; 814; 815; 816; 817; 818; 819

### SERIE A EMISION 01.04.82 POR UF 880

Corte de 20 UF N° 1987; 1988; 1989

Corte de 100 UF N° 1904; 1905

Corte de 620 UF N° 543

### SERIE H EMISION 01.01.80 POR UF 300

Corte de 100 UF N° 6; 7; 8

### SERIE "0" EMISION 01.07.83 POR UF 850

Corte de 50 UF N° 20

Corte de 100 UF N° 56; 59; 60

Corte de 500 UF N° 250

### SERIE "0" EMISION 01.01.83 POR UF 5.810

Corte de 20 UF N° 66; 67; 68

Corte de 50 UF N° 18

# General Rodolfo Stange declarado "Hijo Ilustre"

La distinción le fue entregada anoche por la Municipalidad

PUERTO MONTT.— El General Director de Carabineros y miembro de la Junta de Gobierno, Rodolfo Stange, fue declarado anoche "Hijo Ilustre" de Puerto Montt, en una ceremonia que se desarrolló en el edificio municipal de la ciudad capital de la X Región.

La distinción le fue entregada al General Stange por el alcalde de Puerto Montt,

Federico Oelckers y en la ocasión hizo uso de la palabra el secretario municipal, José Segura.

Tras resaltar la figura del integrante del Poder Legislativo, el secretario municipal dio lectura al respectivo decreto exento edilicio número 660 que declaró al General Director de Carabineros, "Hijo Ilustre" de Puerto Montt.

La disposición, en su par-

te resolutiva, precisó que la comunidad de Puerto Montt deseaba testimoniar su reconocimiento a la brillante carrera profesional del hijo de esa tierra, General Director de Carabineros e integrante de la Junta de Gobierno, Rodolfo Stange.

En un acuerdo, en ese mismo sentido, añade el decreto, el Consejo de Desarrollo Comunal resolvió entregar la distinción con fecha 14 de noviembre de 1985.

Por último, el decreto subrayó que el General Stange, en su calidad de portomontino, siempre ha estado preocupado en apoyar y contribuir al desarrollo de la comuna.

El máximo jefe de la policía uniformada, emocionado, agradeció la distinción, manifestando que se sentía orgulloso de ser chileno e hijo de la bella ciudad de Puerto Montt.

Posteriormente, el General Stange fue agasajado por la comunidad portomontina con una cena de gala en el hotel "Vicente Pérez Rosales".

Una serie de entrevistas con autoridades y personeros del sector privado se encuentra sosteniendo un grupo de tres diputados canadienses, cuyo objetivo es conocer personalmente la realidad nacional.

Los diputados Bárbara Sparrow, del Partido Conservador; Maurice Foster, liberal y Jim Manly, del partido Neo-Democrático, se reunieron en la mañana de

Profesor Gabriel Alvial Cáceres

## Asumió director de investigación de la Universidad Metropolitana

El profesor y científico Gabriel Alvial Cáceres asumió como director de Investigación de la Universidad Metropolitana de Ciencia de la Educación, de acuerdo a lo informado por el Departamento de Comunicaciones de dicha corporación.

Creador del Centro de Radiación Cósmica en la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, siendo su director entre los años 58 y 72, actualmente está dedicado a realizar investigaciones sobre física de la galaxia, física solar y del planeta, trabajo este último que le ha valido el reconocimiento de las más importantes academias de ciencias del mundo, entre ellas la World Academy of Art and Science.

Con estudios en la Universidad de Bologna, en la

Universidad de Milán, en la Bartol Research Foundation of the Franklin Institute, Pa. EE.UU., entre otras instituciones internacionales, ha impartido además enseñanza en éstos y otros centros de estudios superiores de distintas naciones.

Es a la vez creador y fundador de una red de tres estaciones de rayos cósmicos en Chile; montó la Estación Súper Monitor de Neutrinos para detectarlos en los rayos cósmicos en cooperación con la red planetaria de la Fundación Bartol.

Con innumerables distinciones a su haber, al asumir sus nuevas funciones manifestó su férrea intención de continuar desarrollando las disciplinas pures, como una forma de preservar la tradicional institución que se remonta a 1889.

"Las disciplinas científicas pures cultivadas en el

Instituto Pedagógico, dentro de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, tuvieron siempre el espíritu con que nacieron en el ámbito pluridimensional de cultura y fueron convergentes hacia los grandes objetivos de la Filosofía, de la Historia y la Educación... Con esto no se quiere decir que las investigaciones disciplinarias no tengan métodos y técnicas especializados, sino que sus propios objetivos no deben desviarse de los altos valores de la cultura dentro y fuera de la Universidad Metropolitana; en otras palabras, esta Universidad no debe preparar especialistas por el especialismo, sino científicos u hombres de ciencias cultas".

### Delicada de salud Rosa Alessandri

"Estable" y de "cuidado" se mantiene la salud de la señora Rosa Ester Alessandri Rodríguez, quien permanece internada desde el jueves pasado en la clínica INDISA.

En la Unidad de Tratamiento Intensivo del citado establecimiento asistencial se informó que la hermana del fallecido ex Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez, se halla aquejada de un problema cardíaco con una afección pulmonar.

## Dos sismos sacudieron ayer la zona central

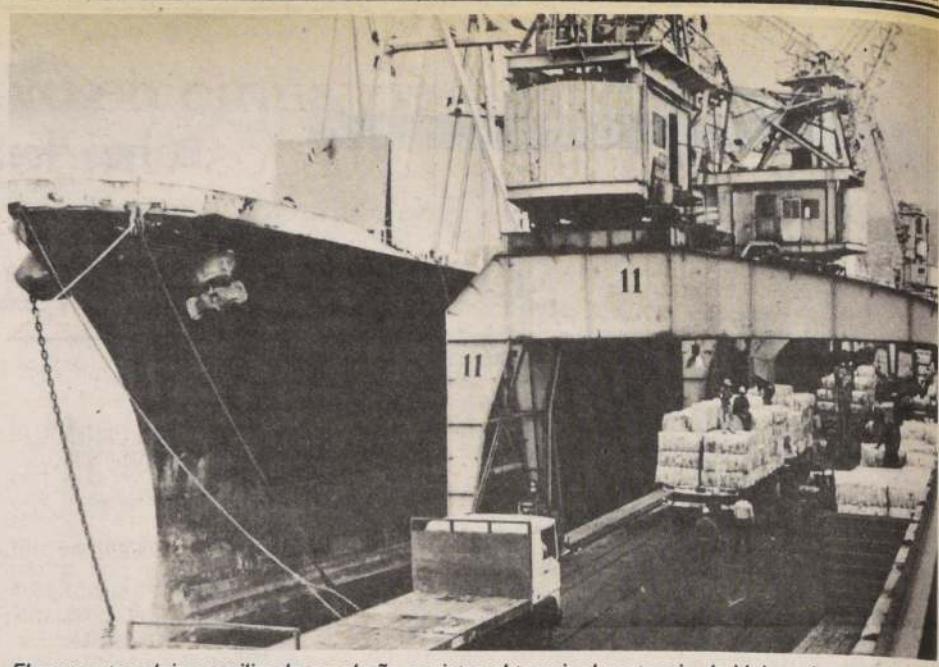
Dos movimientos sísmicos se registraron ayer en la zona central del país, sin que causaran daños ni lesionados. El primer temblor se produjo exactamente a las 14.19 horas y tuvo una duración de 20,6 segundos. El epicentro fue ubicado 7 kilómetros costa afuera, frente a la caleta Pichicuy, 150 kilómetros al noroeste de Santiago.

Su intensidad, medida en la escala modificada de

Mercalli, fue de 3 a 4 grados en Quillota, Los Andes, Viña del Mar, La Ligua, Libertadores, La Campana y Palma de Ocoa; San Felipe 3; Santo Domingo 2 a 3; Santiago 2; Illapel 4 a 5; Salamanca 4; Los Vilos y Combarbalá 2 a 3; y Vicuña 1 a 2.

El segundo sismo se sintió a las 15.15 horas y en la capital alcanzó una intensidad de 2 a 3 grados.

Santiago de Chile, Martes 23 de Septiembre de 1986 **LA NACION**



El mayor tonelaje movilizado en el año registra el terminal portuario de Valparaíso, según balance de EMPORCHI, le siguen Antofagasta que logró un aumento del 83,4% de su carga movilizada.

### En terminal portuario

## Valparaíso registra el mayor tonelaje movilizado en el año

El balance de EMPORCHI muestra que Antofagasta fue el puerto que logró el más alto aumento del mes

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Téllez).— Los terminales de Antofagasta, en el registro mensual; y Valparaíso, en el volumen anual, se constituyeron en los puertos que lograron los mayores incrementos durante el recién pasado mes de agosto, según el balance entregado ayer por el Departamento de Explotación Comercial de la Dirección Empresa Portuaria de Chile (EMPORCHI).

Antofagasta alcanzó un 83,4 por ciento de aumento de su carga movilizada en el citado mes, al transferir 240.678 toneladas, contra las 131.260 que operó en agosto de 1985.

En segundo lugar se ubicó Punta Arenas, con un incremento del 58,8 por ciento.

En lo que va corrido del año, Valparaíso pasó a ocupar el primer lugar, al haber movilizado 1.670.703 tone-

ladas, lo que representó un 22,2 por ciento de aumento, en relación a la misma fecha del pasado año, en que se operaron 1.366.657 toneladas.

El segundo lugar correspondió a Punta Arenas, con un incremento del 32 por ciento.

El tercer lugar correspondió a Talcahuano-San Vicente, con un incremento de su tonelaje de un 6 por ciento.

## Obras de adelanto entregó al uso público comuna de Coquimbo

Dos nuevas obras de adelanto entregó la Municipalidad de Coquimbo a la comunidad en la tarde del jueves recién pasado. La primera de ellas fue la sede para tres centros de madres del sector El Llano de esta ciudad.

El edificio, que ya alberga a los centros de madres Buen Pastor, María Auxiliadora y Pedro Aguirre Cerda, fue construido por la municipalidad con aporte de las socias de las tres entidades, que entregaron la suma de 500 mil pesos para la concreción del proyecto que tuvo un costo total de un millón y medio de pesos; la diferencia fue financiada por la corporación edilicia.

La sede tiene una superficie edificada de 51 metros cuadrados y cuenta con una amplia sala de reuniones, tres cocinas-despensas, además de las instalaciones de lavaplatos y servicios higiénicos.

El recinto se complementa con un área libre construida anteriormente por la municipalidad y que consta de una pérgola emparronada en madera que conforma un patio central descubierto, con áreas verdes y jardineras.

Durante la inauguración, el alcalde Jorge Morales Adriásola destacó la importancia social que reviste el centro comunitario y el valioso concurso de las socias que, mediante el esfuerzo de cada una de ellas, contri-

Dividido se vendió gordo de la Polla

El boleto número 1-7-5-6-7, vendido en Santiago y en Valparaíso ganó los 40 millones del sorteo 988 de la Polla Chilena de Beneficiencia.

Con el segundo premio mayor de dos millones de pesos, está premiado el número 1-2-2-1-6, de Santiago.

Un millón de pesos cobrarán los poseedores del boleto número 3-4-6-4-7, vendido en Concepción.

La primera puntuación premiada es el siete (7); la segunda, el nueve (9).

Con 200 mil pesos fueron favorecidos los boletos números 07581, 24014, 17217, 07251, 01267.

Con el premio de cien mil pesos para los millares, los números 07567, 27567, 37567.

Los 5 premios de 200 mil pesos cada uno, se vendieron en

Chile abastece el 27,5 por ciento

## Fomentan mayor consumo de uva en mercados de Estados Unidos

- Mañana llegará al país misión de productores de California, especialmente invitada por FEDEFRUTA
- Principal problema lo constituye la prohibición de las autoridades de ese país de utilizar anhídrido sulfuroso para la preservación

Acciones conjuntas destinadas a aumentar el consumo de uva en Estados Unidos, iniciarán productores chilenos y californianos a contar de mañana, tras el arribo a Santiago de una misión de empresarios del rubro de ese país.

Según lo informó ayer el presidente de la Federación de Productores de Frutas de Chile, FEDEFRUTA, Florencio Lazo, existen diversas materias que es necesario analizar con los empresarios norteamericanos.

La misión permanecerá en el país durante cinco días y es encabezada por Bruce Obbink, presidente de la Asociación de Productores de Uva de California. La integran además tres dirigentes de la entidad que por primera vez aceptan una invitación de esta naturaleza.

Lazo indicó que entre los problemas que se debatirán está la prohibición de las autoridades norteamericanas para emplear el

anhídrido sulfuroso en el proceso de preservación de la uva. Indicó que éstas han accedido —momentáneamente— a que la uva que ingrese al mercado de EE.UU. contenga un máximo de diez partes por millón de este elemento.

Explicó que las partidas que ha enviado Chile en anteriores temporadas contienen entre 14 y 16 partes por millón, por lo que se está pidiendo que se aumente a 20 partes por millón el límite autorizado.

Explicó que el anhídrido sulfuroso es utilizado por Chile en forma de papelillo contra la pudrición de la uva que se envía en cajas refrigeradas al mercado estadounidense.

Manifestó que la prohibición de utilizar este elemento se deriva del hecho de que se advirtió en ese país los efectos nocivos de anhídrido sulfuroso, aunque advirtió que "en la oportunidad en que esto se observó fue en ensaladas, las cuales contenían 1.200

partes por millón del elemento".

### ESTRATEGIA CONJUNTA

Lazo señaló que la presencia de los productores norteamericanos servirá para elaborar una estrategia conjunta que permita aumentar el consumo de uva en Estados Unidos. Indicó —además— que FEDEFRUTA se encuentra preocupada por la acogida que la uva chilena tendrá en Estados Unidos a contar de noviembre, cuando comience la próxima temporada.

El mercado de Estados Unidos es abastecido en el 65 por ciento por uva californiana y un 27,5 por ciento por uva chilena. El resto es cubierto por México, España, Grecia, Sudáfrica y Arizona.

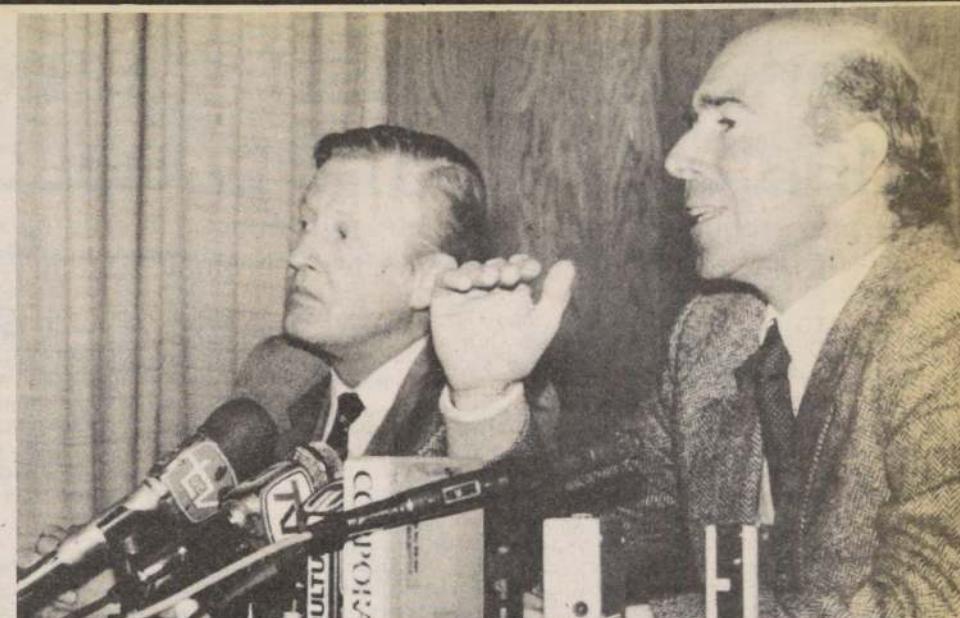
En las últimas temporadas —reseñó— Chile aumentó en cifras importantes sus exportaciones de uva a Norteamérica. En el bienio 1984-85 fueron enviadas 21 millones 884 mil cajas, cantidad que fue levemente superada en el periodo 1985-86.

Recordó que el ingreso de divisas para Chile por la exportación de uva alcanzó en la última temporada a unos 200 millones de dólares, es decir, significó casi el 50 por ciento del valor de las exportaciones hortofrutícolas nacionales.

Este incremento —señaló— ha provocado inquietud entre los productores norteamericanos. En la última temporada, estos realizaron diversas acciones tendientes a restringir el acceso de la uva chilena al consumidor estadounidense".

Añadió que con el fin de superar estas dificultades, FEDEFRUTA invitó a sus colegas californianos para que conozcan la realidad productiva del país. El objetivo básico es abordar conjuntamente con los productores norteamericanos los problemas.

Indicó que la entidad que preside piensa que adoptando estrategias conjuntas se puede llegar a compartir un mercado cuyo potencial de consumo es todavía amplio y sin necesidad de que haya menoscabo comercial para algunas de las partes.



Nuestro país abastece el 27,5 por ciento del consumo de uva de Estados Unidos, según informaron el presidente de FEDEFRUTA Florencio Lazo —a la derecha—, y el secretario general de la entidad, Raimundo Correa.

## Mejoran comercio con Japón

Doscientos empresarios participarán en la "Octava Reunión del Comité Empresarial Chile-Japón" que se iniciará en esta capital a contar de mañana.

La ceremonia inaugural del encuentro se efectuará en el Hotel Crowne Plaza y

### Baja extrema pobreza

- Indicadores revelan mejoramiento de chilenos en esta situación

Un fuerte descenso ha registrado el número de chilenos que viven en situación de extrema pobreza en los últimos años, de acuerdo a un estudio dado a conocer por la Oficina de Planificación Nacional, ODEPLAN.

Según se informó, los chilenos que se consideran en tal situación bajaron de un 21 por ciento —en 1970— a un 14 por ciento en 1982, considerando el último censo practicado ese año.

Además —se indicó— al analizar la situación de los grupos extremadamente pobres se observan importantes mejoras. Por ejemplo, la proporción de niños en edad escolar (6 a 16 años) en extrema pobreza que no asiste a la escuela pasa de un 41 por ciento en 1970 a sólo un 9,9 por ciento en 1982".

La tendencia demostrada en la actualización del Mapa de la Extrema Pobreza es un reflejo de la evolución que han experimentado los indicadores sociales en Chile, como resultado de la Estrategia de Desarrollo Social y las correcciones introducidas a nivel de progra-

mas y subsidios, en favor de las personas de más escasos recursos.

ducción y será presidida por el Past President de Mitsubishi Corp. Bunichiro Tanabe.

El capítulo chileno, que preside el consejero y ex presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Hernán Daroch, estará compuesto por unos 140 empresarios de diversos sectores industriales.

En la oportunidad se debatirán los mecanismos para aumentar el intercambio entre Chile y Japón y las medidas tendientes a ello.

### SORTEO DE LETRAS DE CREDITO

Conforme a lo dispuesto en el Art. 93 de la Ley General de Bancos, fueron sorteadas el día 12 de septiembre de 1986, ante el Notario Público de Santiago señor Iván Torrealba Acevedo, las siguientes letras de crédito emitidas por el Banco Continental y adeudadas por el Banco de Chile, según escritura pública de compra de cartera del 23 de mayo de 1986, ante René Benavente, Notario de Santiago:

SERIE:	AD08012	De UF 100	Emisión: 01.01.83 Nº 15
	AD08012	De UF 500	Emisión: 01.01.84 Nº 30 Nº 34 Nº 38
	AD08015	De UF 10	Emisión: 01.01.83 Nº 1
		De UF 50	Nº 1
		De UF 100	Nº 1
	AD08020	De UF 10	Emisión: 01.01.83 Nº 39
		De UF 100	Nº 36
		De UF 500	Nº 125
		De UF 1000	Nº 52 Nº 44 Nº 69 Nº 100
	AD08020	De UF 10	Emisión: 01.01.84 Nº 327 Nº 460 Nº 596
		De UF 50	Nº 101
		De UF 100	Nº 395
		De UF 500	Nº 109 Nº 137 Nº 168 Nº 251 Nº 387 Nº 398 Nº 424 Nº 209 Nº 246
	AD08020	De UF 1000	Emisión: 01.01.85 Nº 621 Nº 636 Nº 704 Nº 139 Nº 670 Nº 710 Nº 356

Los poseedores de las letras de crédito sorteadas podrán hacer efectivo su cobro a partir del 01 de octubre de 1986, en Alameda del Libertador Bernardo O'Higgins N° 494, Santiago. Santiago, 12 de septiembre de 1986

## Positivos resultados de campaña de fruta

### □ En EE.UU. y Canadá

El día lunes 29 de septiembre próximo, en el Hotel Sheraton San Cristóbal, se efectuará la presentación de los resultados de la campaña de la fruta fresca chilena realizada en el mercado norteamericano y Canadá durante la temporada frutícola 1985/1986.

La inauguración del evento estará a cargo del presidente de la Asociación de Exportadores de Chile A.G., Roberto Izquierdo Menéndez.

Dicho informe será presentado por la firma americana ejecutora de la campaña "Management Associates" al sector productor y exportador de frutas, uni-

versidades, empresas consultoras de marketing y a la Asociación de Exportadores de Chile.

El principal puerto americano para la fruta chilena es el de Filadelfia, iniciándose en 1985 la entrada por el puerto de Tampa.

Básicamente, la campaña realizada contó con un gran programa radial, prensa y publicaciones especializadas, asistencia a seminarios y promoción en puntos de ventas.

Los embarques de productos hortofrutícolas a América del Norte en 1986 alcanzaron un total de 32,1 millones de cajas durante la última temporada.

## Sube precio del cobre

A 62.208 centavos de dólar se cotizó ayer la libra de cobre en la Bolsa de Metales de Londres, fijándose su precio a futuro en 62.981 centavos.

La Comisión Chilena del Cobre informó que se transaron en la oportunidad 10.400 toneladas métricas

del metal y que el precio promedio mensual es de 61.204 en tanto que el precio promedio anual es 63.191 centavos de dólar.

El precio al contado provisorio correspondiente al viernes 19 al cierre de las operaciones fue de 62.415 centavos de dólar.

## Explican la

### “Teoría Z”

Una completa exposición sobre el significado de la "Teoría Z en Práctica" dará a conocer mañana el creador de esta disciplina, el académico japonés William Ouchi.

De acuerdo a lo informado, el profesor Ouchi se dirigirá a los empresarios en los

### VIDRIOS Y ALUMINIOS LIRQUEN S.A.

Sociedad Anónima Abierta

Se informa que queda sin efecto el aviso publicado el 17 de septiembre de 1986 en los diarios "El Mercurio" de Santiago y "La Nación" relacionado con la emisión de acciones de pago acordada por la Junta Extraordinaria de Accionistas de la sociedad Vidrios y Aluminios Lirquén S.A. celebrada el 6 de agosto pasado.

Oportunamente se comunicarán la forma y condiciones de la referida emisión.

El Gerente General

# Chile debe liderar en actual mercado internacional de cobre

□ Se prevé repunte en precio del metal rojo, aunque inferior a los 70 centavos. El país pierde US\$ 28 millones por cada centavo que disminuye el valor, afirma estudio especializado

Durante los últimos meses se ha registrado un persistente descenso en la cotización internacional del precio del cobre, principal producto de exportación del país, que ha caído incluso bajo la barrera de los 59 centavos de dólar por libra. Así lo señala un extenso estudio elaborado por el Programa de Economía del Trabajo, que sostiene que no obstante, existen algunos indicios que permiten prever algún grado de mejoramiento

Sostuvo economista

## Renuncia de Larosiere podría afectar comportamiento de FMI

El director del Programa de Economía del Trabajo, Humberto Vega, precisó que la renuncia del director gerente del Fondo Monetario Internacional, Jacques de Larosiere, podría implicar un cambio en el comportamiento de la entidad financiera, ya que "siempre se ha jugado por separar al FMI de toda consideración política". Añadió que aunque es algo hipotético, su cambio podría representar algunas modificaciones de conducta, ya que en el directorio hay una mayor influencia norteamericana.

El economista sostuvo que en términos objetivos el análisis de la situación de

en la posición del cobre en el mercado internacional, que al menos elevan su actual bajo nivel.

El informe precisa que "existe consenso en que el actual precio se encuentra influido por una disminución de demanda propia de la temporada veraniega del Hemisferio Norte. Asimismo, producto de las restricciones de tránsito impuestas por Sudáfrica, se espera que Zambia vea aminoradas sus ex-

portaciones cupreras, lo que atenuaría el crecimiento de su oferta". Añade que la baja tasa de interés internacional debería incentivar un mayor volumen de compras especulativas de materias primas, lo cual tendería a hacer subir su valor.

El estudio sostiene que la significación que pudieran tener estos elementos es difícil de precisar, pero en todo caso, no parecen tener la mag-

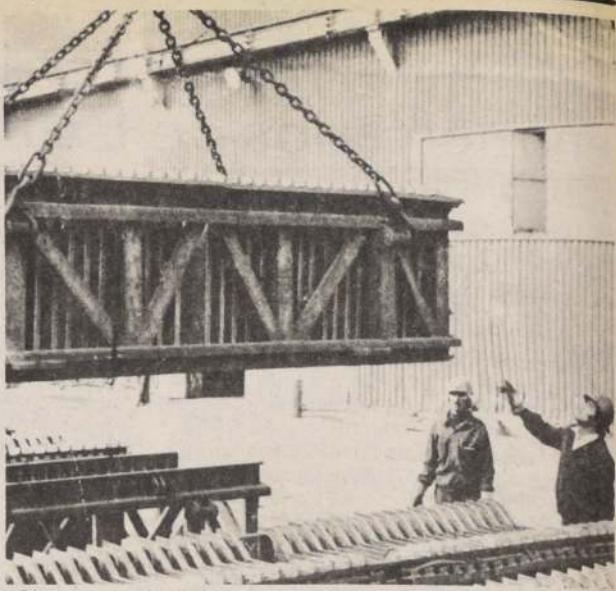
nitud suficiente como para contrarrestar las tendencias estructurales. Se estima que aunque el precio remonte por sobre los 60 centavos, difícilmente podrá superar los 70 centavos, al menos en el corto plazo.

Dado el peso de las exportaciones cupreras como fuente de obtención de divisas del país, "el movimiento a la baja en el precio del metal es preocupante", indica el estudio, ello queda suficientemente claro si se toma en cuenta que por cada centavo de dólar que disminuye el precio de la libra de cobre, Chile pierde unos US\$ 28 millones anuales".

Por otra parte, el informe afirma que la trayectoria en el precio del metal está actualmente influida decisivamente por un proceso de cambio estructural que impone la existencia de un menor ritmo de expansión de la demanda que en años anteriores. Al respecto, puntualiza que para Chile esto representa un desafío proporcional a la significación del cobre en su economía, y estima que el país debe jugar un rol activo en la forma como el mercado procesa los cambios verificados.

Como cuarto punto, Vega dijo que los países latinoamericanos, fundamentalmente Brasil, han expresado una posición muy similar a la de la CEE. Agregó que en "la eventualidad que el Departamento del Tesoro vote en contra, el problema ahí es que Estados Unidos tiene una participación minoritaria, pero significativa que arrastra otros votos en el Banco Mundial, en tanto que en el Fondo Monetario Internacional tiene derecho a voto".

Finalmente, el estudio señala que debe producirse un ajuste en el escenario, de modo que se retiren los productores más ineficientes y que no pueden competir dados los actuales niveles de precio. Y en este contexto, nuestro país debe liderar una estrategia, aprovechando su ventajosa posición competitiva y su peso relativo en el mercado internacional.



Nuestro país debe aprovechar su ventajosa posición competitiva y su relevancia en el mercado del cobre.

## Transacción bursátil se mantiene en alza

□ Eugenio Blanco sostuvo que un eventual rechazo de créditos por parte del Banco Mundial perjudicará programas de inversión

El presidente de la Bolsa de Comercio de Santiago, Eugenio Blanco, precisó que la entidad bursátil se mantiene en alza, al mismo tiempo que destacó la favorable evolución de la economía nacional en materia de empleo.

Blanco señaló que aunque la cotización de los instrumentos y títulos transados en la Bolsa estuvo baja en los días previos a las Fiestas Patrias, ahora esta situación se ha revertido y se observa un positivo aumento de las transacciones.

"En general, señaló, el movimiento de la Bolsa se mantiene muy fuerte en cuanto a la cantidad de instrumentos transados. Ello, porque las posibilidades de inversión son buenas y las empresas están dando dividendos, lo

que interesa a los inversionistas".

En otro orden, Blanco indicó que Chile está cumpliendo las metas económicas acordadas con el Fondo Monetario Internacional "e incluso se han superado".

Manifestó que "hemos luchado con éxito contra la inflación, se ha mejorado el nivel de empleo y existe una obvia mejor situación de las entidades y sectores de la producción".

También señaló su confianza en que el crédito que estudia el Banco Mundial para nuestro país, finalmente contará con la aprobación de Estados Unidos.

Dijo que aunque está seguro que no existirán problemas, en los supuestos casos que se negaran esos recursos, los afectados serían todos los chilenos, ya que muchos programas se paralizarían, perjudicando entre otras cosas, los planes de empleo.

## INDICADORES BASICOS

### UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer : \$ 3.159,82  
Valor de hoy : \$ 3.160,45  
Valor mañana : \$ 3.161,08

### PRECIO DEL COBRE ayer 62,208 ct. US\$

IPC Agosto: 0,6%

### UNIDAD TRIBUTARIA Septiembre: \$ 5.531

DOLAR oficial ayer: \$ 194,88

### CUOTA AHORRO (11-IX a 10-X) \$ 110,33

### UNIDAD REAJUSTABLE Septiembre: \$ 31,26

### INDICE VALOR PROMEDIO (IVP) Valor de hoy: \$ 3.188,06



## Licitación Pública Predio Denominado "Parcela N° 193", Buin

La Corporación de Fomento de la Producción, llama a licitación pública para la venta de la siguiente propiedad:

— Parcela N° 193 del fundo "Hijuela Larga o San Juan de Viluco", ubicada en la comuna de Paine.

Las Bases y Antecedentes estarán a disposición de los inversionistas a contar del 15 de Septiembre de 1986 en las oficinas de la Corporación ubicadas en Moneda 921, oficina 221, de 9,00 a 13,00 horas, previo pago de la suma de \$ 1.000.— por cada ejemplar de bases.

Las ofertas deben ser presentadas en sobre cerrado, en duplicado, dirigidas al señor Vicepresidente Ejecutivo, el día 21 de Octubre de 1986, a las 11,00 horas, en calle Moneda 921, oficina 825.

Las ofertas se abrirán en presencia de los interesados, ante el señor Secretario General de CORFO, quien actuará como Ministro de Fe.

La Corporación se reserva el derecho de aceptar las ofertas que a su juicio sean más convenientes o rechazarlas todas sin expresión de causa.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**BANCO CONCEPCION**

### SORTEO DE LETRAS DE CREDITO AL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1986

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 93 de la Ley General de Bancos el día 15 de septiembre de 1986, con la presencia del Notario Público de Santiago, don Humberto Quezada Moreno, fueron sorteadas las siguientes Letras de Crédito emitidas por el Banco Concepción, a saber:

Serie AD-05012 Emisión 01.01.86

Corte U.F.	Número	Cantidad	Total U.F.
100	54-21	2	200.-
10	20-28	2	20.-

Serie AD-08012 Emisión 01.01.86

Corte U.F.	Número	Cantidad	Total U.F.
500	17-19	2	1.000.-
100	31-37	2	200.-
10	20	1	10.-

Serie AD-08012 Emisión 01.01.86

Corte U.F.	Número	Cantidad	Total U.F.
100	569-576	2	200.-
50	164	1	50.-
20	263	1	20.-

Serie AD-08012 Emisión 01.01.86

Corte U.F.	Número	Cantidad	Total U.F.
50	192	1	50.-
20	291	1	20.-

El pago de las letras sorteadas se efectuará en la Casa Mat

## Deportes

## ESTE "NEGRO" DIO EN EL BLANCO

Para Juan Gutiérrez, delantero de Colo-Colo, la goleada frente a Audax Italiano, donde él colaboró con tres anotaciones, tiene un sabor muy especial. Marcó su retorno al primer equipo y estableció el primer paso de una campaña que quiere dejar de ser prometedora para transformarse en realidad

**E**l sol brilló más fuerte la mañana del lunes para Juan Gutiérrez. Con los ecos aún presentes de la goleada de Colo Colo sobre Audax Italiano, donde el joven delantero colaboró con tres anotaciones, el entrenamiento matinal de los albos en Pedreros colocó al "Negro" como la figura indiscutida.

Los hinchas, periodistas y sus propios compañeros de equipo lo buscaron desde temprano para felicitarlo y comentar con él los momentos culmines del partido del domingo.

Por eso Gutiérrez estaba tan feliz. Tras un largo tiempo alejado del plantel titular por una lesión, el retorno no podía haber sido más auspicioso. Y casi sin darse cuenta, él mismo estableció que éste debía ser su despegue definitivo en la titularidad del elenco popular. "Creo que ya dejé de ser el "casi-casi". Estos tres goles deberían dejarme a punto, sicológicamente, para dejar de ser una promesa y transformar en realidad todos mis sueños como goleador en el cacique".

Juan ¿está definitivamente superada tu lesión?

"Sí, no sentí ninguna molestia, nada. La prueba está en que jugué todo el partido al ciento por ciento de mi rendimiento físico".

¿Esta goleada marca el despegue definitivo de Colo Colo?

"Esperemos que así sea, pero nunca se puede decir lo que va a ocurrir después. Todos los rivales son diferentes y tienen diversas motivaciones. En todo caso, el 6 a 0 nos da la confianza para salir adelante y comenzar a actuar de acuerdo a nuestras reales condiciones. Tenemos que tratar de seguir por el mismo camino, más aún ahora que debemos enfrentar a Cobresal y si les ganamos podríamos quedar más arriba en la tabla de posiciones".

Hay quienes le restan importancia al resultado frente a Audax aduciendo que era un rival muy débil ¿Qué opinas de eso?

"Pienso que es un error. Audax venía haciendo buenos partidos, le había quitado el invicto a Cobresal, entonces mal se puede hablar de un rival débil. Lo que pasa es que nosotros jugamos muy bien, sin fallas. No se puede desmerecer una victoria tan contundente y categórica de esa manera. La realidad es que nosotros estuvimos muy bien".

¿Había una motivación especial en Colo Colo a raíz de las declaraciones un tanto despectivas de los jugadores de Audax durante la semana?

"Sí, influyó bastante. Nos picaron el amor propio desmereciendo nuestro nivel. Queríamos demostrarles a ellos y al público en general que no éramos un Colo Colo entregado y malo. Pero como dice el dicho "por la boca muere el pez" y eso le ocurrió a los jugadores de Audax por hacer tantas declaraciones antes del partido".

¿Se inauguró este domingo una dupla goleadora contigo y Jaime Vera?

"Creo que con Jaime hicimos un buen trabajo pero no sólo entre los dos. El entendimiento fue total. Con Rubio, Jáuregui, Pizarro, Ormeño. Todo nos movimos mucho y gestamos varias situaciones teniendo la tranquilidad de un bloque defensivo que actuó con solvencia e impidió durante todo el partido que ellos llegaran. Lo que pasa es que yo y Jaime hicimos la mayoría de los goles y al cabo eso queda en la retina, pero fue un trabajo de todos".

¿La rotación que establecieron fue la principal arma para desvíar el encuentro ¿no?

"Sí, con eso "los volvimos locos". Creamos espacios con movilidad en todas las líneas y siempre apareció un hombre destapado con posibilidades de convertir. Eso fue lo que más los confundió y la base del triunfo nuestro".

"ME ACOMODO BIEN CON RUBIO"

Dentro del actual esquema de Colo Colo, con



La nueva imagen de Gutiérrez. Triunfador, brazos al cielo, como agradeciendo una nueva oportunidad para demostrar que sus condiciones no se quedaron en una mera promesa. Los tres goles ante Audax deberían catapultar al joven delantero de Colo Colo a las alturas futbolísticas que siempre soñó. De momento, la titularidad pasó a ser su primera meta.

dos hombres en punta, ¿A quién prefieres de compañeros de ataque?

"La verdad es que con quien mejor me siento es con Hugo Rubio, nos acomodamos bien. A lo mejor yo no debería dar nombres pero tengo que reconocer que con él como compañero se me hace más fácil jugar. Nos complementamos bien, no hay por qué negarlo. El otro podría ser Cristián Saavedra, también un jugador de gran calidad y movilidad lo que lo acerca bastante al ritmo que debemos imponer durante los partidos".

El domingo pareció quedar establecido que la solución a los problemas ofensivos de Colo Colo es-

taba en los jugadores chilenos. ¿Qué te parece a tí?

Se ríe, mira al suelo y trata de responder lo más diplomáticamente posible. "La verdad es que ésa ya es materia de dirigentes. Yo no me voy a poner a juzgar si está bien o mal traer jugadores extranjeros. Lo único que puedo decir es que el futuro del fútbol chileno y sobre todo de Colo-Colo está en sus divisiones inferiores. Creo que si existiera una preocupación real por la cantera del club, en uno o dos años más estarían saliendo a luz 4 ó 5 jugadores de nivel y a los cuales, por el hecho de haber actuado siempre en el club, no les pesaría la camiseta del cacique".

## LOS ODESUR

Ahora que ya estás recuperado de tu lesión y reapareciste en gran forma ¿crees que te llamen a la selección para los juegos ODESUR?

Siempre es motivante estar en una selección, pero hay otras metas que para mí son prioritarias, como seguir siendo titular en Colo-Colo y rendir cada vez más para el club. Quiero tener continuidad, hacer goles. Luego podré pensar en responsabilidades de otro tipo. En todo caso la decisión no es mía. Don Lucho Ibarra es un gran técnico y hay que apoyarlo en todos los sentidos. Si no me llama yo hincharé igual por el

equipo que nos representa".

¿Estás conforme actuando en todo el frente del ataque o te acomoda más jugar de puntero-puntero?

"Prefiero rotar, como lo hacemos ahora. Es engañoso lo de los 2 delanteros ya que en la práctica llegamos todos al arco rival y los mediocampistas se transforman en delanteros. Así es más fácil eludir la marca rival y llegar con peligro. Juguando pegado a la raya se pierden muchas posibilidades del juego en conjunto. A mí modo de ver es más fácil llegar al gol rotando y el domingo lo pude confirmar con mis tres goles ante Audax".

¿Cuál te gustó más?

"Por la jugada previa de Jaime Vera, me quedo con el segundo. Piqué en diagonal al primer palo, como me lo enseñó mi maestro Carlos Caszely al cual siempre le agradezco sus consejos, y enfrenté a Zapata con tiempo para elegir dónde enviar el balón. Fue un gran gol, sin dudas".

¿Por qué dedicaste el triunfo a tu padre?

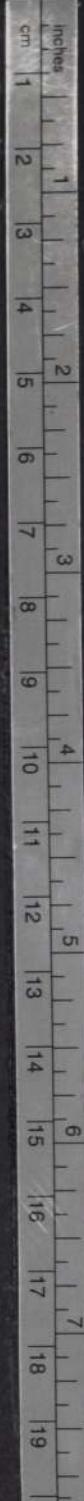
"El estaba muy enfermo y pasamos momentos realmente difíciles. Hace unos meses debió someterse a una operación donde le amputaron una de sus piernas y sufrió bastante. El domingo, después de mucho tiempo, el viejo pudo ir al estadio con su pierna ortopédica y por eso me emocionó poder haber jugado bien y se lo dediqué todo a él. Mis triunfos son tuyos. También se lo dediqué al padre de Lizardo Garrido ya que sé como se sufre en momentos difíciles. Ahí es cuando más se necesita el apoyo de los amigos. Son tragos amargos que hay que superar".

¿Cómo va tu carrera de Educación Física?

"Bastante bien. Tengo tres ramos en estos momentos y espero recibirmelos a fin de año. En todo caso me gustaría ver la posibilidad de estudiar otra cosa. Me gusta mucho el periodismo, me encantaría seguir algo relacionado con la comunicación social. Voy a informarme más en estos meses y ahí veré qué hago finalmente. Es uno de mis sueños y quiero cumplirlo".

Los otros, los sueños deportivos, parecen haber entrado en su etapa culminante. Y para el "negro" Gutiérrez, quizás por primera vez en su prometedora carrera, existe la sensación de estar "dando en el blanco".

FELIPE BIANCHI L.





## ARAVENA CON PROBLEMAS EN EL DEPORTIVO CALI

□ El chileno fue separado de la titularidad por un conflicto con el plantel, tras realizar polémicas declaraciones

COLOMBIA. (Especial por Alberto Marulanda).— Los problemas internos que afectan al Deportivo Cali y declaraciones realizadas hace un par de semanas a periodistas locales marginaron definitivamente a Jorge Aravena de la titularidad en el cuadro dirigido técnicamente por el yugoslavo Vladimir Popovic.

El fin de semana el elenco del Cali derrotó por un gol a cero al Cúcuta, actuando como local, con lo que se ubicó en el tercer lugar de la tabla de posiciones del segundo torneo con 22 puntos, mientras que en la clasificación general con puntaje acumulado de toda la temporada marcha en la sexta ubicación con 35 puntos.

El conflicto que derivó en la salida de Aravena del cuadro titular fueron sus declaraciones tras una derro-

ta acaecida hace algunas semanas, donde señaló con enfado que "en el Deportivo Cali todo el mundo hace lo que le da la gana. Así no se puede jugar y mucho menos exigir rendimiento óptimo en la cancha". Las críticas del artillero chileno provocaron malestar en el cuerpo técnico encabezado por Popovic y le significaron la odiosidad del resto del plantel, que vio con malos ojos los argumentos esgrimidos por el internacional para explicar su baja campaña.

El otro jugador chileno que milita en el club no se vio involucrado en el problema, pero también está marginado del primer equipo por determinación del entrenador, que al parecer no ha visto en él las cualidades que motivaron su contratación.

Las esperanzas del Cali son

clasificar entre los ocho primeros en la estadística general, para disputar así el título de campeón en la liguilla final.

Sin embargo, la polémica mayor en estos momentos en Colombia es contra el América, quien cayó por dos a cero ante el Bolívar en Copa Libertadores, comprometiendo así la posibilidad de defender su vicecampeonato obtenido en la temporada anterior.

La derrota en La Paz provocó una crisis interna de proporciones, ya que varios jugadores culparon directamente al técnico Gabriel Ochoa Uribe de utilizar un esquema ultradefensivo, que lo obliga a golear a Bolívar en el encuentro del miércoles para mantener sus posibilidades frente al Olimpia de Paraguay, el tercer integrante del grupo eliminatorio.



El partido de ida entre River y Barcelona terminó con un categórico tres a cero para el cuadro argentino. Ahora viene la revancha.

## RIVER JUEGA SUS CARTAS FRENTE AL BARCELONA

□ Hoy por la Copa en partido clave de semifinales

## ELOGIOS PARA YAÑEZ EN ESPAÑA

□ Pese al empate del Zaragoza como local, el puntero chileno fue alabado por su movilidad

MADRID, (AP).— Real Madrid logró la goleada en la quinta ronda del Campeonato Nacional de Fútbol, con un 6-2 como visitante sobre Betis, mientras que Barcelona venció por la mínima 1-0 en casa frente a Sevilla.

El actual campeón de liga realizó un soberbio encuentro, bordando el juego, con un festival de goles del mexicano Hugo Sánchez y Butragueño.

Betis poco pudo ante la sensacional actuación del Real..

Hugo Sánchez hizo tres goles, en el primer minuto, en el 32, éste de penal, y en el 71. Los otros tantos fueron dos de Butragueño, en el 12 y 30, y de Michel en el 25.

Ito en el 7 y el yugoslavo Hadzibegic en el 78 de penal hicieron los dos tantos béticos.

El mexicano, con sus tres goles, se despegó como máximo anotador individual de la liga, con ocho tantos hasta ahora.

En un flojo encuentro, Barcelona venció a Sevilla en los últimos ocho minutos, cuando anotó el gol por mediación de Urbano.

El equipo catalán estuvo desdibujado, con poco acierto, frente a un Sevilla que se limitó a defenderse, buscando un 0-0.

Lineker, el goleador inglés en el Mundial de México, poco hizo y fue sustituido en el minuto 65.

Con sus victorias Barcelona y Real Madrid siguen invictos y manteniendo un codo a codo al frente de la clasificación, ambos igualados con ocho puntos.

Mallorca, que se mantenía imbatido, perdió esta condición al caer en casa 0-1 ante Cádiz, pese a no alinear a su goleador, el salvadoreño "Mágico" González.

El argentino Cabrera anotó el gol en el 83. Antes, en el 22, el mismo jugador falló un penal.

Atlético de Madrid empató en casa 1-1 con Las Palmas en un encuentro de escaso juego por ambos bandos. Salinas anotó en el 33 por el equipo local, y Almeida empató en el último minuto para el equipo canario.



Patricio Yáñez recibió elogios, pero su equipo, el Zaragoza, no logra remontar en la tabla.

Sorpresivamente Real Sociedad cayó en su feudo 1-2 frente a Valladolid en un encuentro movido y sin precauciones defensivas.

López Ufarte abrió el marcador para la Real, pero en el 25 empató Jorge, y su compañero de equipo, Eusebio, logró el gol de la victoria visitante en el 85.

Otro equipo vasco, Athletic de Bilbao, jugó fuera de casa, en Pamplona, y venció 1-0 al conjunto local, Osasuna, que se mantuvo imbatido en el campeonato. El gol fue de Lizeranzu en el 21.

Osasuna tuvo algunas buenas ocasiones, pero sin suerte, en especial, una del mexicano Aguirre en el minuto 8.

Con empate sin goles finalizaron Zaragoza, en casa, y Español. Los locales dominaron, con buenas acciones del chileno Yáñez, pero el conjunto de Barcelona se atrincheró bien atrás, evitando todo peligro.

### BUENOS AIRES, (REUTER).

El campeón argentino de fútbol, River Plate, saldrá contra Barcelona de Guayaquil con la intención de derrotar nuevamente a los ecuatorianos y consolidar su posición al frente del grupo semifinal "A" de la Copa Libertadores de América.

River, que derrotó a Barcelona 3-0 la semana pasada en Guayaquil, lidera el grupo con tres puntos, uno más que los ecuatorianos y dos más que el actual campeón sudamericano Argentinos Juniors. Los tres equipos han jugado dos partidos cada uno.

El encuentro, que será arbitrado por el paraguayo Gabriel González, se jugará en el estadio monumental de River y comenzará a las 21.00 hora local.

"El equipo jugará todas las posibilidades (contra River). Si no tenemos un resultado positivo nos tendremos que despedir de la Copa", dijo el director técnico del Barcelona Juan Hoberg.

Barcelona dio la gran sorpresa al derrotar a Argentinos Juniors en Guayaquil, pero sus aspiraciones de traer más puntos a Buenos Aires para los compromisos como visitante fueron desbaratados por River que hizo un gran partido en Ecuador.

River es el favorito para pasar a su tercera final americana, que de ganarla se alzará con su primer título continental, pero el Barcelona tiene una defensa aguerrida que podría complicar a los atacantes argentinos.

Hoberg insinuó que Barcelona, a pesar de contar con menos puntos, no necesariamente saldrá a atacar a River. "Sin atacar, a veces también se gana", dijo.

Probablemente apostará al contrataque contra River, que querrá ganar los dos puntos para poder afrontar en su último compromiso el próximo viernes, también de local, a Argentinos Juniors.

El ataque de Barcelona, sin embargo, sufrirá la baja de su delantero más veloz y efectivo, Lupo Quiñones, expulsado contra River en Guayaquil y suspendido por dos partidos.

River tampoco podrá contar con el veterano ídolo Norberto Alonso, expulsado junto a Quiñones por agresión mutua. River reemplazará a Alonso con Claudio Morresi.

El técnico Héctor Veira no dará a conocer su formación

hasta poco antes de comenzar el partido ya que espera la evolución de las lesiones que han marginado del equipo en los últimos compromisos de la Copa a los volantes Américo Gallego y Alvaro.

Las probables formaciones bajo las órdenes de González, que será secundado por sus compatriotas Juan Escobar y Carlos Macile, son:

River Plate - Pumpido; Gordillo, Borelli, Ruggeri y Montenegro; Enrique, Saralegui y Gorosito; Alzamendi, Morresi y Centurión.

Barcelona - Morales; Peraza, Quinteros, H. Quiñones y F. Klinger; Vázquez, Ordóñez, Toninho y Vasconcelos; L. Klinger y Jaime.

## RENOVACION TOTAL EN ITALIA

ROMA (AP).— Azeglio Vicini, nuevo técnico del equipo nacional de fútbol de Italia, convocó a una rejuvenecida nómina de jugadores, incluyendo a varios rostros nuevos para el primer partido de exhibición que dirige.

Vicini, que sucedió a Enzo Bearzot luego del desempeño italiano en el Mundial de Fútbol en México, da forma a un nuevo once para los partidos de clasificación de los campeonatos europeos.

Vicini descartó a veteranos mundialistas como Sandro Altobelli, Gaetano Scirea, Bruno Conti, Fulvio Colovati, Antonio di Genaro y Pietro Vierchowod, reemplazándolos por Darío Bonetti y Roberto Donadoni del Milán, Giovanni Francini del Torino y Giuseppe Gianni del Roma.

El partido tiene como fin probar a los nuevos jugadores y tácticas para el partido inicial de clasificación para la Copa de Europa, jugando Italia contra Suiza el 15 de noviembre.

Italia y Suiza están en el Grupo Dos de ese torneo, junto con Suecia, Portugal y Malta.

Tacconi, del Juventus de Turín y Walter Zenga, del Internazionale de Milán, que reemplazarán a los arqueros titulares Giovanni Galli y Franco Tancredi.

Franco Baresi del Milán y Giuseppe Dossena del Torino, ignorados por largo tiempo por Bearzot, también fueron convocados a la escuadra nacional.

Vicini convocó al equipo para el partido de exhibición del miércoles en Coverciano, cerca de florencia, contra un equipo menor.

El partido tiene como fin probar a los nuevos jugadores y tácticas para el partido inicial de clasificación para la Copa de Europa, jugando Italia contra Suiza el 15 de noviembre.

Italia y Suiza están en el Grupo Dos de ese torneo, junto con Suecia, Portugal y Malta.

# ANFP PRETENDE IMPEDIR "FUGA" DE FUTBOLISTAS

El presidente de la ANFP, Miguel Nasur, precisó anoche que su único interés es salvaguardar el patrimonio de esta actividad, exigiendo a los clubes que hayan vendido a jugadores al extranjero, el cumplimiento de una cláusula en sus contratos para que puedan retornar al país para defender la camiseta nacional, sin que para ello surjan los problemas del país.

Así lo señaló Miguel Nasur, en relación a la "impasible" suscitada específicamente con el club Universidad de Chile, cuyo directorio fue a la sede de la ANFP para aclarar la situación.

Nasur añadió que "hemos estado pidiendo a los clubes (U. de Chile, U. Católica y Cobresal) los contratos para constatar la existencia de la cláusula que permitiría a los futbolistas regresar al país si así se lo solicitásemos, obedeciendo tan sólo un artículo que se dictó cuando se planteó la reestructuración del fútbol, y que pretende impedir la "fuga" de astros al exterior".

Consultado Nasur respecto a por qué se iniciaba ahora esta investigación, y no se había realizado antes de otorgar los pases internacionales para la concreción de las ventas, respondió que "fue un error, el cual, justamente, se intenta reparar. De ahí que estemos notificando ahora a todas las instituciones".

"La idea —agregó el titular de la ANFP— es prevenir los problemas del pasado y que a futuro todo se realice bajo las normas vigentes".

Respecto al caso específico de Universidad de Chile, Cobresal y Universidad Católica, entidades que han vendido jugadores al extranjero, Nasur informó que "ya está todo aclarado. Conversamos

con sus representantes y nos garantizaron de que la cláusula existe en cada uno de los contratos".

Aclaró Nasur, además, que si bien para el cumplimiento de esta disposición no existe ningún asidero legal, puesto que la ANFP no cuenta con personalidad jurídica, sí es deber de los clubes acatar la resolución en virtud de que está estipulado en los reglamentos internos aprobados por la Asociación.

## BORDERO

En relación al problema surgido con la misma Universidad de Chile, producto de la repartición del bordero de la jornada doble que los universitarios protagonizaron junto a Audax Italiano, el titular del fútbol nacional explicó que "tal medida se adoptó puesto que ambos clubes no se pusieron de acuerdo, y bajo estas circunstancias es facultad de este organismo programar los encuentros y la distribución de las recaudaciones".

## PRESTAMO

En torno a la "ola de rumores" surgida a raíz de que algunas instituciones no estarían dispuestas a facilitar a sus jugadores para la selección ODESUR, Nasur precisó que "en virtud del artículo 62, inciso 5º del reglamento de la Asociación, los clubes tienen la obligación de prestar a los futbolistas. En caso contrario se establece una multa del 50% del bordero anual para la entidad que no cumpla".

## SUSPENSION

En cuanto a la suspensión del campeonato nacional para la realización de los

Juegos ODESUR, Miguel Nasur aclaró que "esto es materia de estudio. Todavía no se ha precisado, y esperamos hacerlo en la reunión que mañana (hoy) sostendremos con la Federación a partir de las 14.00 horas. Nasur informó, además, que tal determinación era posible que no surgiera esta tarde.

Confirmó, también, que Uruguay y Venezuela serían los únicos países que todavía no ratifican sus participaciones en los Juegos ODESUR, ambos representativos atraviesan por aguda crisis y sólo tienen plazo hasta el 22 de octubre para decidir su actuación. Sin embargo, hasta ahora están inscritos Argentina, Brasil, Perú, Ecuador, Colombia, Paraguay y Bolivia.

## ATRASO

El Club Deportes Iquique, en Primera División, y seis de Segunda, (los que no se precisaron) serían los únicos que hasta ahora no han cancelado los sueldos en sus planteles.

En relación a los que están bajo el promedio de público exigido se informó que en primera son Cobresal, Huachipato, Iquique, Magallanes, Naval, Audax Italiano, Palestino y Unión Española, que no cumplen con los 4 mil espectadores. En Segunda: Cobreadino, Curicó, Ovalle, Iberia, La Serena, Linares, Quintero, Santa Cruz y Unión La Calera, los que están bajo los 2 mil espectadores.

## BUDGE A LIMA

El árbitro Guillermo Budge, fue designado por FIFA para asistir al campeonato infantil que próximamente se desarrollará en Lima, Perú. La nominación fue ratificada a través de un cable que llegó ayer a la Federación de Fútbol.

A través del mismo mecanismo, para el 3 de octubre próximo, la Confederación Sudamericana invitó a Miguel Nasur a la capital peruana para asistir a una reunión en la cual se abordarán asuntos respecto a las modificaciones que se le pretenden hacer a las copas América y Libertadores.

Alfredo Asfura también viajará junto a Miguel Nasur a la ciudad de Lima. El coordinador de las selecciones nacionales posteriormente proseguirá a Europa puesto que asistirá a las finales de las eliminatorias europeas para el Mundial Juvenil, que se jugarán el mes próximo en Yugoslavia.

## ELECCION

Mañana, a las 10.00 horas, en la sede de la Federación, sesionará el Comité Organizador Local para el Mundial Juvenil, que como tema central tiene programado realizar la elección de su directorio, y nominación de dirigentes para crear nuevas comisiones de trabajo.



Colo Colo cambiará de escenario la próxima fecha; en el Estadio Santa Laura recibirá a Cobresal. La acción corresponde a la goleada que los albos le propinaron el domingo pasado a Audax.

## El domingo ante Cobresal

# COLO COLO JUGARA EN EL SANTA LAURA

Con tres partidos el sábado, se dará inicio a la decimocuarta fecha de la primera rueda del Campeonato Nacional de Fútbol Profesional.

La jornada completa es la siguiente: sábado, 16.00 horas, Estadio Santa Laura, Universidad de Chile-Palestino; 16.00 horas, Talcahuano, Naval-Iquique; y 19.00 horas, Viña del Mar, Everton-Concepción. Domingo: Estadio Santa Laura,

11.30 horas, Audax Italiano-Unión Española y, en el mismo recinto, 16.30 horas, Colo Colo-Cobresal. Los restantes cotejos se jugarán todos a partir de las 16.00 horas: Cobreloa-Huachipato, en Callao; San Felipe-Magallanes, en San Felipe; Fernández Vial-San Luis, en Concepción y Rangers-Universidad Católica, en Talca.

Segunda División: Por la segunda fecha de la segunda

rueda, todos los partidos se jugarán el domingo.

GRUPO SUR (Todos a las 16.00 horas): Osorno-Valdivia; Nublense-Lota; Santa Cruz-Malleco; Curicó-Iberia; Temuco-Puerto Montt y Laja-Linares. GRUPO NORTE (16.30 horas): Atacama-Soinca y Arica-Antofagasta. A las 16.00 horas los restantes: U. La Calera-Coquimbo; Quintero-O'Higgins; Ovalle-Wanderers; Serena-Cobreandino.

## LUIS IBARRA PARTE A DOS SELECCIONES

Hoy comienza la preparación del representativo ODESUR en "Pinto Durán", sin que se detenga la actividad de los juveniles para el Mundial '87

Ados bandas se trabajará hoy en el complejo deportivo "Juan Pinto Durán". Mientras la selección chilena juvenil continúa su preparación tras una gira por regiones, el entrenador Luis Ibarra recibirá también a los 25 jugadores adultos nominados para el representativo nacional de los Juegos ODESUR, que se realizarán en nuestro país en noviembre próximo.

El ajetreo de las dos selecciones comenzará desde las 9.00 horas. Los juveniles no presentan lesionados ni nuevas convocatorias, aunque hoy el ayudante Jaime Ramírez deberá dar un informe detallado de los chicos vistos en Temuco. En la cancha 1 se reunirán bajo la directa mano de Ibarra los 25 nominados.

Los 25 citados son Marco Cornez y Marco Opazo (Palestino); Hernán Castro (Audax Italiano); Eduardo Fournier y Juan Covarrubias (Cobreloa); Sergio Salgado, Luis Valenzuela y Rubén Martínez (Cobresal); Gino Cofré (Concepción), Fernando Astengo, Jaime Pizarro y Jaime Vera (Colo Colo); Leónel Contreras e Ivo Bassay (Everton); Jorge Carrasco y Luis Zambrano (Fernández Vial); Juan Rivera (Huachipato); Eduardo Vilches (Magallanes), Juan Soto (Naval); Nelson Soto (Rangers), Jorge Muñoz (Unión San Felipe), Alex Martínez (Universidad Católica) y Raúl Díaz, Roberto Reynero y Luis Rodríguez (Universidad de Chile).

Todos ellos deberán presentarse primero al control

médico, para luego entrar de lleno al trabajo físico y futbolístico en doble jornada. El equipo para los ODESUR practicará martes y miércoles hasta mediados de octubre, donde se intensificarán las sesiones con miras a la justa

internacional. Los mundialistas juveniles para el '87 también aumentarán sus cargas de trabajo.

Los clubes que no faciliten sus jugadores para la selección ODESUR recibirán severos castigos.



## AREA URBANA

### DEPARTAMENTO DEL TRANSITO Y TRANSPORTE PUBLICOS

#### PROPUESTAS PUBLICAS

##### OBRAS

1. Reposición de la demarcación zona central. Apertura: 7 de Octubre de 1986.
2. Reposición de la demarcación ejes colectores. Apertura: 7 de Octubre de 1986.
3. Normalización de semáforos en cruces de la Comuna. Apertura: 8 de Octubre de 1986.

ENTREGA DE BASES: Desde el 22 de Septiembre hasta el 3 de Octubre de 1986, en Oficina de Partes del Depto. de Tránsito, San Pablo 1865, 2º piso.

VALOR DE BASES: Demarcaciones, Semáforos: \$ 1.000.

PARTICIPANTES: Contratistas inscritos en el Registro del Depto. de Tránsito.

Se comunica además, que la entrega de bases de los estudios:

1. Evaluación económica de ensanche de Av. Brasil.
2. Evaluación económica de ensanche de Av. Santa María.

Se amplía hasta el 23 de Septiembre de 1986.

##### EL ALCALDE

inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19  
cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

# EL FUTBOL LLEGO A LA

## YOMA, LA CABEZA

A veces, la cabeza no sólo sirve para hacer goles y lo demostró Yoma el domingo. El zaguero, que fue protagonista directo de la discutida jugada del penal a Castec, reflexionó serenamente mientras en su camerín, y en el otro también, todos parecían preocupados de Budge.

"El se puede equivocar como cualquier ser humano pero no creo que un partido se empate o pierda por un árbitro". Más precisión imposible. Y toda una lección, porque si bien lo del juez dejó amplio material para la polémica, en el duelo de las universidades hubo vacíos y deficiencias en los que no tuvo nada que ver. Al interior de ambos equipos conviene analizar muy bien el potencial actual pues en medio de un ambiente ideal como el del domingo, ninguno llegó a impresionar, transmitiendo mayoritariamente la sensación de formaciones limitadas.

Por eso, aunque el "verso" polémico forme parte del fútbol y sea buen condimento, no conviene exagerar. Lo primero, es jugar bien, acorde con dos alineaciones de real nivel. Lo demás, mucha maleza...



## CASTEC, LA RECUPERACION

En el repaso del empate, los cruzados se fueron más ilusionados porque a despecho de algunas ausencias, tuvieron "resto" para hacer un segundo lapso mejor que el de su adversario.

La personalidad de Martínez y el buen manejo de Astudillo asomaron como dos factores interesantes, sostenedores de una imagen futbolística que terminó más entera que la de su rival.

En la "U", en cambio, se evidenció un retroceso respecto de lo hecho ante Iquique, con la desventaja de que afuera, salvo Reynero, no quedó tanto más como para pensar en mejorías absolutas. Lo claro es que a falta de brillo, los azules están actuando con realismo. Ya saben que donde están metidos, es urgente acumular puntos hasta zafarse algo de las amenazas. Esto, por cierto, no alcanza a convencer totalmente a la hinchada siempre deseosa de objetivos superiores.

Y para que se abone la esperanza, ahí está Castec, en franca recuperación y acercándose a su poder habitual. Un consuelo dentro de un panorama para nada prometedor.



cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
8

# LA ESTACION ALEGRE



## ¿EL COLO COLO IDEAL?

Arturo Salah buscaba su "equipo ideal" desde hacía mucho tiempo. Pero nunca lograba juntar a los hombres precisos, fuera por lesiones o imprevistos, para poner en escena ese 4-4-2 demoledor que rondaba por la cabeza del entrenador. Contra Audax estuvieron todos y apareció esa dinámica infernal, marcada por la rotación sin tregua de Hugo Rubio y Juan Gutiérrez, con el acompañamiento de los volantes Vera, Jáuregui, Pizarro y hasta Ormeño. Puede esgrimirse que los verdes dejaron muchos espacios, fallaron en la marca y que, en definitiva, no era un rival de jerarquía. Pero los mismos jugadores itálicos lo reconocieron con hidalguía: "No hay discusión alguna, ni explicaciones. No pudimos levantar la cabeza, porque Colo Colo anduvo en un gran nivel, en lo mejor de sus presentaciones, en 1986", agregó el DT Isaac Carrasco. Aquí Gutiérrez clavó el segundo gol, desmoronando totalmente el sistema de espera audino.



## PRIMAVERA DEL "PILLO"

Esos 17 mil espectadores que llegaron al Nacional también lo deben haber adivinado muy temprano. Pese a que las últimas actuaciones del Cacique habían sido dos empates y una derrota, ya antes del primer minuto Colo Colo mostró las armas con que construiría el 6 a 0. Y la motivación era mayor por esa rabia ante las despectivas declaraciones de Audax: "Ya nadie les teme". A los 17 y 27 minutos, Juan Gutiérrez clavaría las dos banderillas iniciales. Luego, Jaime Vera —totalmente inspirado— daría rienda suelta al fútbol perdido: a los 30' (en la imagen, coloca un "globito" sobre Zapata) y 52 minutos. A los 60' Jáuregui se encargaría de poner la quinta cifra tras un penal de Cornejo sobre Gutiérrez y, faltando dos minutos para los 90, el "Negro" culminaría su brillante faena. Falta —sin duda— pulir más el sistema de juego, porque hay vacíos. Pero fue una exhibición importante que el Cacique deberá ratificar ante Cobresal este fin de semana en Santiago.

## CUARTA DIVISION, VALIOSO CAMPO DE EXPERIENCIA

□ Germán Huerta, joven adiestrador de Arrieta Guindos, animador del fútbol en ANFA

**E**l fútbol que se practica en Cuarta División es fuerte y con mucha marcación, lo que exige al jugador controlar y movilizar el balón en el mayor tiempo posible. Presiona a los entrenadores a enjuiciar cada match en forma distinta. Es complicado trabajar en esta división, porque la mayoría de los futbolistas son gente que laboran, estudian y deben por consecuencias disponer a lo máximo de dos días para entrenar. Pero pienso que todos los que estamos en esta línea de entrenadores, debiéramos incursionar por lo menos una vez en nuestro inicio de la carrera en esta división, es una experiencia muy valiosa trabajar en ella..."

Germán Huerta, de apenas 30 años, ejerce las funciones de entrenador en el Club Arrieta Guindos, animador de la competencia de Cuarta División de excelente comportamiento en el torneo de apertura. Fue puntero restando solo dos fechas, para luego caer. "Pienso que fue el factor sicológico el que afectó al plantel".

Huerta, se convirtió en iniciador de fútbol en los cursos que se efectuaron bajo la tutición de la Unidad Técnica de la Federación de Fútbol de Chile, estuvo con el grupo de Ricardo Contreras (un hombre que sabe mucho, tiene pedagogía y es unos de los escasos técnicos que saben entrenar a los arqueros). Pero Huerta es de tradición futbolista, es sobrino nieto de Luis Tirado, uno de los

grandes entrenadores que ha contado el fútbol nacional.

En el fútbol propiamente tal, actuó bajo los tres palos en Santiago Morning, Universidad Católica y luego en Los Cruceiros de la Liga Amigos del Fútbol. Inició su trabajo como "iniciador" en 1982, posteriormente con excelentes notas salió como instructor. Pero fue en el campo amateur donde comenzó, sacando campeón al Estrella del Mar en Ñuñoa, luego lo hizo con Huracán de Puente Alto en Cuarta División y gente de Arrieta Guindos lo vio trabajar consiguiendo que firmara contrato con el club decano del sector La Reina.

— Es una entidad de prestigio. Con dirigentes esforzados con gran amor a la entidad. Responsables en sus funciones. Ellos confiaron en mis conocimientos, en mi trabajo, en un entrenador joven que apenas tiene 30 años. Eso es una distinción muy grande para mí. Pero soy hombre de suerte. Ahora estoy a cargo del fútbol en la empresa "Johnson Clothes" en la que espero realizar una función en gran escala como son los deseos del señor Luis Collao Madrid Gerente de Producción, cuyos planes en favor de los trabajadores en el plano deportivo son amplios. Vamos a competir en los torneos organizados por la CC "La Araucana" y junto a mi colaborador Pedro González, esperamos conseguir los primeros lugares...



Germán Huerta, el joven adiestrador de Arrieta Guindos, uno de los buenos conjuntos de la Cuarta División.

Volviendo a la competencia de la Cuarta División, el coach Germán Huerta es categórico. "Arrieta Guindos" posee un buen equipo, con buen arquero como José Paredes, dos centrales muy seguros: Ignacio Bravo y José L. Ibáñez; dos pilares en el mediocampo: José L. Silva y José L. Cofré, y el eterno hombre gol, Ariel Alvarado, que debe ser el mejor jugador de la división. Pensamos volver a convertirnos en animador de la competencia".

## HORACIO DE LA PEÑA ELIMINADO EN BARCELONA

BARCELONA (DPA).— Con la sorprendente eliminación del argentino Horacio de la Peña, cabeza de serie número 13, se iniciaron hoy en Barcelona los XIX Campeonatos Internacionales de España, trofeo Conde de Godó, que se juegan en las instalaciones del Real Club de Tenis Barcelona.

En este torneo, valeadero para el "Nabisco Grand Prix" y dotado con 220.000 dólares en premios, participan entre otros el francés Laconte, reciente ganador del Grand Prix de Hamburgo, así como el finalista de este torneo y del jugado recientemente en Nueva York, el checoslovaco Mecir. Por lo que hace a jugadores sudamericanos participarán el ecuatoriano Andrés Gómez, cabeza de serie número 4, el argentino Martín Jaite (7) y el ya eliminado Horacio de la Peña. Asimismo participan los argentinos Arraya, Davin, Bengoechea, Pérez Roldán, Yunis, Ingaramo y Miniussi, los brasileños Motta, Aerts, Goes y Mattar y el uruguayo Pérez.

En la jornada de hoy se registraron los resultados siguientes:

Pistolesi (Ita) - De la Peña (Arg), 6-1, 3-6 y 6-2; Luna (Esp) - Wostenholme (Can), 6-2 y 6-1; Cane (Ita) - Avera (Esp), 6-7 (4-7), 6-2 y 11-9; Novacek (Che) - Laurendau (Can), 6-2 y 7-6 (8-6); Benhables (Fra) - Purcell (USA), 6-4 y 6-2; Forget (Fra) - Miniussi (Arg), 6-2 y 7-5; Motta (Bra) - Oresar (Yug), 6-4 y 6-4; Maurer (Alef) - Champion (Fra), 6-7 (6-8), 6-0 y 6-0; Osterthun (Alef) - Dickson (USA), 6-2 y 6-4; Pérez (Uru) - Bates (Gr. Br.), 0-6 y abandono del bri-

tánico; Pimek (Che) - Colombo (Ita), 6-4 y 6-2; Sundstrom (Sue) - Ingaramo (Arg), 6-3 y 6-4; Gurnarsson (Sue) - Mezzadri (Sui), 6-4 y 6-3; Arrese (Esp) - Schwaijer (Alef), 6-2 y 6-1; P. Arraya (Arg) - Bergstrom (Sue), 6-3 y 7-6 (7-3); Martín Jaite (Arg) - C. Panatta (Ita), 7-5 y 6-2.



ITALIA CAMPEON DE HOCKEY PATIN

Integrantes del equipo de la selección italiana se abrazan festejando el título de campeones mundiales en calidad de invictos conseguido en el torneo recientemente finalizado en Brasil, luego que vencieran a Chile 6x2 en el encuentro de cierre de la mencionada justa.

El cuadro chileno, debido a su deficiente actuación, bajó a la serie inferior y deberá postular su reintegro en cuatro años más en el certamen a desarrollarse en Australia. En vía LADECO, de las 20.15 horas de hoy, tiene anunciada su llegada la representación chilena.

### APUNTES

#### ATLETAS A PUERTO RICO

Noema Vallejos y Yolanda Gálvez fueron inscritas por la Federación Atlética de Chile para competir en la carrera internacional de 10 kilómetros que se disputará el 2 de noviembre en Guayanilla en la región sur de Puerto Rico.

El club SERTONA, patrocinador de esta competencia exclusivamente para mujeres, cancelará todos los gastos que demandará la presencia de las dos atletas chilenas, aun cuando la entidad tenía la esperanza de contar con Mónica Regonesi considerada como la mejor corredora de fondo de América del Sur. Diez son los países que estarán en el punto de largada, Chile, Israel, Bolivia, EE.UU., Barbados, Argentina, Puerto Rico, Colombia, Costa Rica y Jamaica.

#### GOLF EN PAPUDO

El tradicional torneo Open de golf en Papudo por el Gran Premio NESCAFE en su versión XXVI a desarrollarse

en el vecino balneario. La competencia se hará a un total de 36 hoyos con etapas de 18 cada día y contará con la participación de las mejores figuras del ranking nacional en las distintas categorías. Detalles de esta justa se ofrecerán hoy martes a las 20.00 hrs. en la conferencia de prensa que se realizará en los salones del Country Club, Bilbao y Las Arañas.

#### CHILE CAYO EN BEISBOL

Su segunda derrota sufrió la novena chilena en el torneo sudamericano de béisbol junior que se disputa en Lima. Esta vez fue derrotada por Perú por seis carreras a cuatro. Mientras que Brasil a Ecuador 5x0. Venezuela a Aruba 4x0; Antillas derrotó a Bolivia 33x0.

#### SUDAMERICANO DE PESCA

Para los días 22 al 28 de noviembre se realizará en La Serena el Campeonato Sudamericano de Pesca, Caza y Lanzamiento con las inter-

vinciones de Brasil, Perú, Paraguay, Argentina y Chile, contando con la decidida colaboración del alcalde sereño Lowry Bullemer Castro.

#### CONFERENCIA DE LA EQUITACION

Para mañana miércoles a las 19.00 horas en el casino de Santa Rosa de Las Condes, la directiva de la Asociación Ecuestre de Santiago efectuará la conferencia de prensa en la cual se darán a conocer todos los detalles y pormenores que tendrá la próxima temporada de primavera de este deporte que posee una serie de concursos de alta importancia. Así mismo los directivos metropolitanos quieren conocer las impresiones de la prensa sobre este calendario.

El club ecuestre de la Escuela de Suboficiales, "Carabinero Fabriciano González Urzúa" llevará a cabo el concurso hípico oficial los días 25 y 26 de octubre próximo en las canchas de saltos de este plantel de instrucción ubicado en Rodrigo de Araya 2601.

En Concepción los días 3, 4 y 5 del próximo mes se realizará un importante certamen organizado por la Asociación de la Octava Región que preside el teniente coronel de Ejército Leonardo Cárcamo D. y que tendrá como escenario el jardín de saltos del Regimiento Guías de esta ciudad con motivo de formar parte de los actos que se realizarán en la fecha con ocasión de cumplir Concepción el 5 de octubre sus 436 años de vida.

#### MUNDIAL DE PELOTA VASCA

Chile se encuentra inscrito en el campeonato mundial de pelota vasca que se disputará en la ciudad de Vitoria, España, y que se celebrará en diferentes escenarios de esta ciudad. Asistirán equipos de México, España, Francia, EE.UU., Uruguay, Argentina, Chile, Cuba, Italia, Venezuela y Filipinas. La competencia se realizará en las especialidades de "cesta punta, mano individual, mano parejas, paleta de cuero, pala corta, paleta de goma y frontón".

### ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA, S.A.

#### JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día tres de octubre de 1986, a las quince horas, en calle Ahumada N° 312, oficina N° 526, a fin de tratar y resolver sobre las siguientes materias:

- 1) Memoria y Balance General, Inventario y Cuentas de Ganancias y Pérdidas correspondientes a los ejercicios de los años 1982; 1983; 1984 y 1985;
- 2) Elección de Directores e Inspectores de Cuentas;
- 3) Demás materias propias de Juntas Ordinarias de Accionistas.

Sólo podrán participar en esta Junta, con derecho a voz y voto, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la fecha de celebración de esta Asamblea.

La calificación de poderes se hará el mismo día de la celebración de la Junta.

Esta citación se hace por accionistas que representan más del diez por ciento de las acciones emitidas con derecho a voto, conforme al artículo 58, N° 3), de la ley N° 18.046, por no existir Directorio vigente en la Sociedad.

SERGIO BENAVENTE MERCADO  
MARIO MUÑOZ CAUTIVO  
Accionistas

# HANS, ACUÑA, PRAJOUX Y REBOLLEDO, LOS ELEGIDOS

□ La decisión fue tomada por el capitán del equipo de Copa Davis, Patricio Rodríguez, que adelantó su llegada a nuestro país. La lista puede ser modificada 48 horas antes del sorteo. Ricardo Acuña se incorpora hoy al trabajo

P untualmente se inició el entrenamiento del equipo nacional de Copa Davis, en el court central del Estadio Nacional, a las 10 horas. Sin embargo se presentaron dos situaciones inesperadas: una, fue la presencia del capitán Patricio Rodríguez, que decidió adelantar su retorno desde Europa (llegó el domingo); y la otra, la ausencia de Pedro Rebolledo, por tener que asistir al funeral de su manager, Salvador Melsnick.

La jornada del lunes se dividió en dos sesiones de trabajo donde estuvieron Gildemeister, Prajoux y Vacareza. Tanto en la mañana como en la tarde, la práctica duró alrededor de dos horas y media. Patricio Rodríguez anunció que hoy llegará Ricardo Acuña desde Estados Unidos, quedando completo el equipo que se prepara para la final sudamericana, frente a los argentinos el 3, 4 y 5 de octubre.

## EL CAPITÁN HABLO CLARO

Sin dudas que el máximo interés de los presentes estaba concentrado en Pato Rodríguez, el hombre que designará a los singulares y pareja de dobles para enfrentar a Argentina. Apenas finalizó el entrenamiento, se improvisó una pequeña conferencia de prensa en el mismo court central. Sus primeras palabras fueron para definir quiénes conformarán el equipo: "esta vez habrá cinco jugadores que llamaremos titulares, ellos son Hans Gildemeister, Pedro Rebolledo, Ricardo Acuña, Belus Prajoux y Gerardo Vacareza. Además se invitó al juvenil Cristián Araya, para que entrene y conviva con nosotros durante este match".

De los cinco, sólo podrás inscribir cuatro. Tienes ya decidido quiénes serán?

(Aunque para llegar al fondo de la respuesta dio varias vueltas, al final entregó los nombres). La primera inscripción no tiene mucha importancia, ya que 48 horas antes del sorteo puedo cambiar un nombre, si sucediera cualquier eventualidad. El habernos juntado en Alemania me sirvió

mucho, para ver en acción tanto a nuestros tenistas como a los argentinos. Me interesa especialmente tener un hombre que me dé otra posibilidad en el dobles, en caso que Hans no pueda jugar en dobles. Creo que Belus Prajoux cumple con los requisitos. En primera instancia los elegidos son Gildemeister, Rebolledo, Acuña y Prajoux. Quiero aclarar que esto no deja eliminado para nada a Gerardo. De aquí a 48 horas antes del sorteo pueden pasar muchas cosas. Ojalá que no, pero alguien se puede lesionar, tal vez alguno no esté en su nivel habitual o se presenta cualquier problema que deje sin chance a uno de los cuatro. Por eso, a los cinco que mencioné anteriormente los llamo titulares.

¿Por qué Belus Prajoux?

—Lo vi jugar en Europa y me gustó. Ha ido mejorando en forma notoria su tenis a medida que fue entrando en ritmo de campeonato. Belus me abre mayores posibilidades para el dobles ya que, puede hacer indistintamente pareja con Hans y Ricardo. Recientemente jugó junto a Acuña en Alemania.

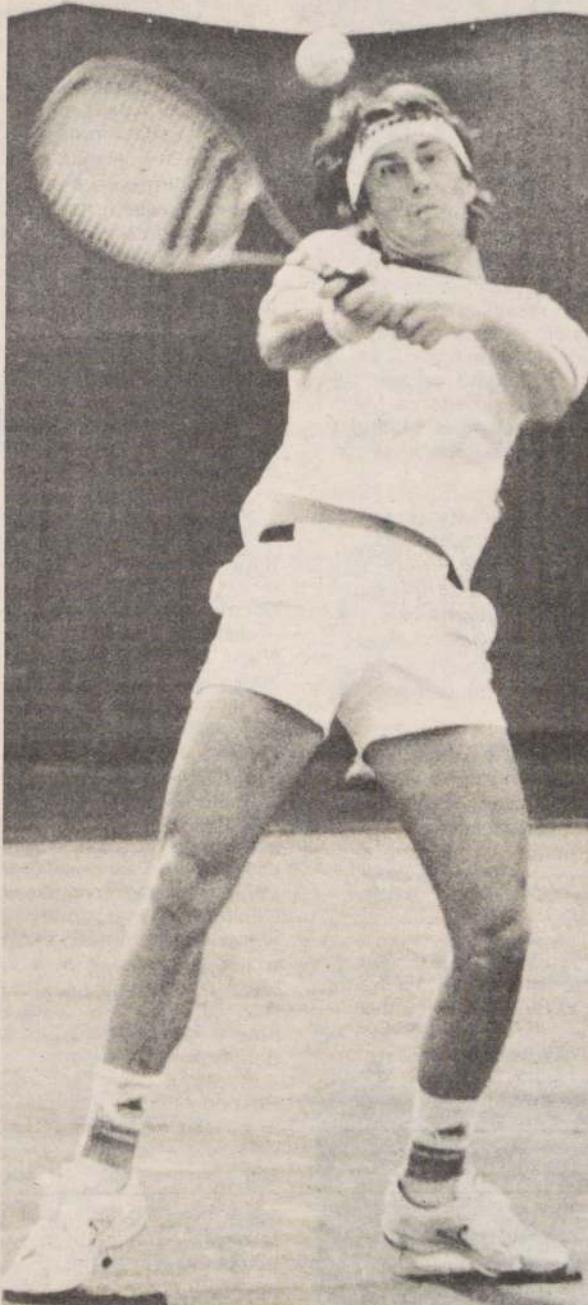
¿Mantendrás como singulares a Gildemeister y Rebolledo?

—Aquí la cosa no está tan clara. A Ricardo lo veo recuperado, respecto a lo que vi en Brasil. En aquella ocasión perdió la titularidad porque estaba jugando por debajo de su nivel. En Alemania le ganó a Hans en una excelente presentación.

¿Has tomado en cuenta que Ricardo Acuña nunca ha podido rendir al máximo, cuando juega Copa Davis en Chile?

—Claro que sí. Para tomar una decisión final ponderaré una serie de aspectos. Por el momento Acuña pasa por un buen momento. Lamentablemente no sucede lo mismo con Pedro Rebolledo. Tendrá que recuperarse en estas dos semanas que vienen. Soy de la opinión de que un tenista no levanta su juego en dos o tres días, es un proceso un poco más largo.

¿El hecho de que Gildemeister esté jugando muy poco en singles y que sus resultados no han sido muy buenos, no te preocupa?



Hans Gildemeister golpea a dos manos, como es su costumbre. En estos días buscará mejorar su condición física para el match ante Argentina.

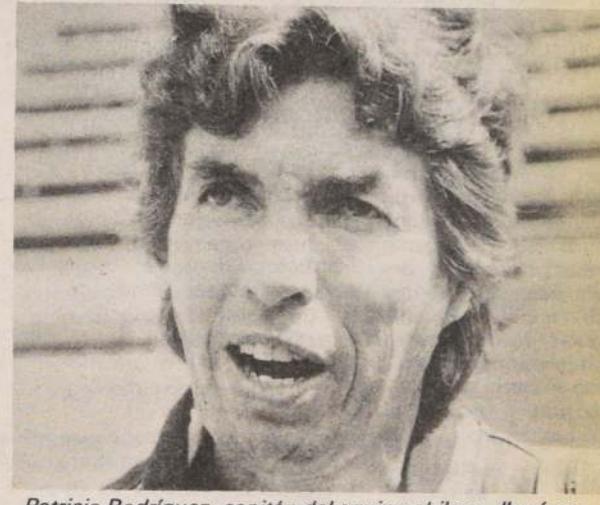
—Es otro problema que también lo tengo en mente. Es cierto lo que tú dices, pero en Alemania iniciamos un trabajo para mejorarle el estado físico. Allí jugó singles en Stuttgart, donde pasó clasificación al ganar tres partidos durísimos.

Después perdió en primera vuelta con Ricardo Acuña, pero en su defensa debo decir que los horarios de los encuentros no lo dejaron descansar como para recuperarse.

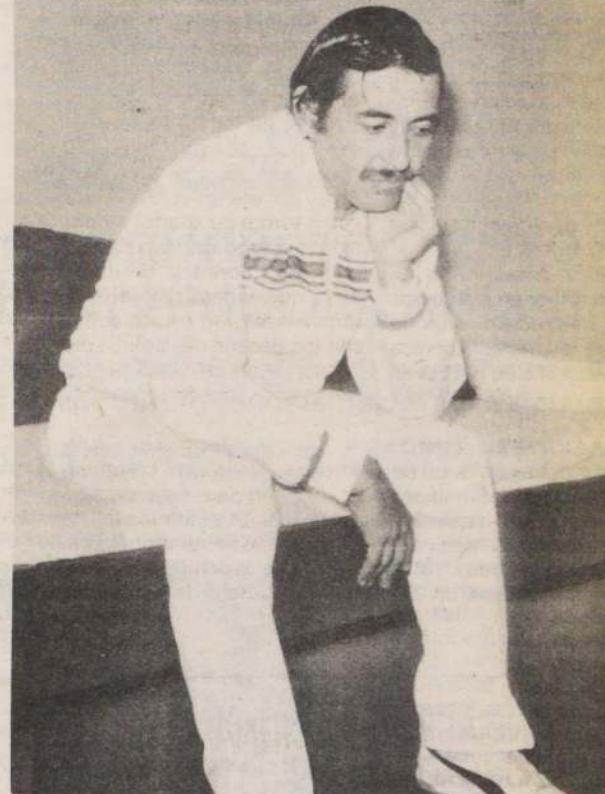
¿Está planificado el trabajo de aquí al match con los argentinos?

—Sí, en general trabajaremos mañana y tarde, pero algunos días se jugarán partidos a cinco sets entre los integrantes del equipo. En ese caso sólo entrenaremos una vez al día.

JOSE ANTONIO PRIETO



Patricio Rodríguez, capitán del equipo chileno, llegó optimista después de ver en acción a los tenistas nacionales y argentinos, en los torneos en Alemania.



Belus Prajoux fue confirmado entre los cuatro jugadores que inscribirá Chile para Copa Davis. El capitán lo eligió porque puede jugar el dobles tanto con Hans, como Acuña.

## BELUS Y SU ALEGRIA

Y a duchado, después del intenso trabajo, Belus habló de su vuelta al equipo: "estoy muy contento. Mi salida había sido por motivos extra tenísticos, pero mejor olvidarlo. Ahora quiero aportar todo lo que esté a mi alcance, para que Chile obtenga una victoria frente a los argentinos".

¿A los 31 años, como estás físicamente?

—Muy cerca de lo ideal. Los dos meses que estuve jugando en Europa me dieron el ritmo del circuito internacional. Me falta rapidez y reflejo en la volea, pero estoy entrenando ese aspecto para estar a punto.

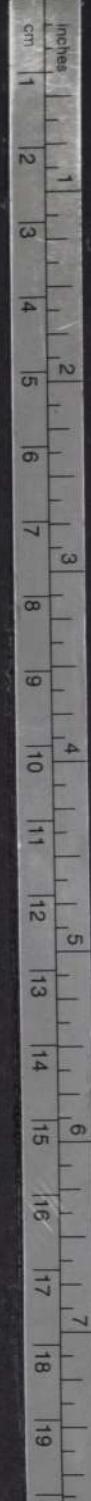
¿Cómo te fue en los campeonatos europeos?

—Jugué en cuatro torneos, en Austria, Francia y Alemania Federal. En cada uno de ellos fui mejorando, pero no obtuve resultados relevantes. En una clasificación

vencí al alemán Steeb, que está 160 en el mundo, y después perdí con el argentino Pérez Roldán en tres sets. En dobles jugué en Stuttgart junto a Ricardo Acuña. Hacía mucho tiempo que no lo hacíamos. Perdimos en tres sets frente a unos españoles, pero en líneas generales tuvimos un buen entendimiento.

## HANS Y SU MOTIVACION

Fue el último en irse. Mientras caminábamos a su auto hablamos de su preparación y motivación: "continuaré entrenando para llegar en las mejores condiciones posibles. Seguramente los singles van a ser largísimos. Este partido con Argentina es una final sudamericana, donde se juega el ascenso a Primera División. Personalmente es un desafío, que quiero ganar".



Agitada jornada de debate en Asamblea de la ONU

# Ronald Reagan ofrece firmar acuerdo sobre armas con Moscú

□ Participación de tres prominentes figuras mundiales hizo necesaria la adopción de estrictas medidas de seguridad

NACIONES UNIDAS, 22 (REUTER).— El Presidente Ronald Reagan ofreció hoy firmar con Moscú un acuerdo que posponga por siete años la instalación de su sistema defensivo conocido como "Guerra de las Galaxias", y dijo que está dispuesto a considerar una reducción provisoria en los arsenales de las superpotencias.

Señaló, sin embargo, que la detención por parte de Moscú del periodista Nicholas Daniloff bajo cargos de espionaje tendió un manto sombrío sobre las relaciones soviético-estadounidenses.

## AGITADA JORNADA

NACIONES UNIDAS (Verónica Pérez Weinstein).— Bajo estrictas y extremas medidas de seguridad Naciones Unidas vivió ayer un agitado día debido a la presencia de tres prominentes figuras mundiales que hicieron uso de la tribuna internacional para declarar su voluntad en la

búsqueda de paz y mejores expectativas económicas.

El inicio de los debates formales del cuadragésimo primer encuentro del organismo fue precedido por las alocuciones del Rey de España, Juan Carlos I de Borbón y el Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan.

Asimismo, hizo uso de la palabra, la Presidenta de Filipinas, Corazón Aquino, quien fue largamente aplaudida por los asistentes al salón plenario.

## IRA PERIODISTICA

Las medidas de seguridad en torno al edificio de la sede de la ONU y en su interior fueron extremas, hasta tal punto que provocaron la ira y el fundado enojo de más de quinientos periodistas que se vieron impedidos de ingresar al área de prensa de la asamblea general, ubicada en la parte superior del gran salón. La mayor parte de los pases o "tickets" fueron entregados con horas de anticipación.

ción a la prensa de Washington.

El Secretario General de Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, mantuvo encuentros de cortesía con el Rey Juan Carlos y con el Presidente Reagan, tras los cuales estos últimos sostuvieron una corta conversación protocolar, procediendo ambos a retirarse de la sede, ante lo cual la libre circulación en su interior volvió a la normalidad.

El Rey Juan Carlos, quien se encuentra acompañado de su esposa, la Reina Beatriz, realiza una visita de tres días a Nueva York, iniciada el domingo y en la cual sostendrá encuentros con el Presidente de México, Miguel de la Madrid, y de Panamá, Oscar Arias Sánchez.

## RONALD REAGAN

Por otra parte, Reagan, tras su discurso, el que leyó mirando un oculto monitor en el estrado de la asamblea general, abandonó de inmediato la sede seguido por un centenar de

vehículos de seguridad, del FBI y de otros altos personeros que lo acompañaban, entre ellos, el Secretario de Estado, George Shultz, rumbo a Washington.

Ronald Reagan inició su discurso con un llamado de atención al organismo mundial para transformar la continua retórica en el tratamiento de los problemas mundiales en algo constructivo y efectivo. "Sólo de esa manera, la hasta ahora continua ayuda que Estados Unidos ha entregado a la ONU podrá proseguir" señaló.

Cabe recordar que el aporte en dinero que hace el gobierno norteamericano a los fondos y mantenimiento de la ONU es del 25 por ciento de los ingresos totales de la comunidad internacional.

Reagan acusó a la Unión Soviética de transgredir flagrantemente los derechos humanos con la arbitaria detención del periodista de la revista U.S. News World and Report, Nicholas Daniloff, quien enfrenta la pena de muerte por acusaciones de espionaje.

El caso Daniloff, el arresto en Nueva York de un periodista soviético por el FBI acusado de espionaje y la expulsión de 25 miembros de la delegación rusa en Naciones Unidas por parte del gobierno de Washington, han puesto la nota de tensión durante la Asamblea General y es la noticia más requerida por la prensa norteamericana.

A pesar de lo anterior, Reagan no hizo mención a una posible negativa para un nuevo encuentro con el líder ruso Mikhail Gorbachov, aunque reiteró los planteamientos en torno a la postura hasta ahora sostenida sobre negociaciones de desarme.

Finalmente, indicó, Estados Unidos, así como otros gobiernos, han alcanzado el límite de aceptación ante los actos terroristas que vive el mundo, ante los cuales, nunca más, se dejará de tener una efectiva respuesta.

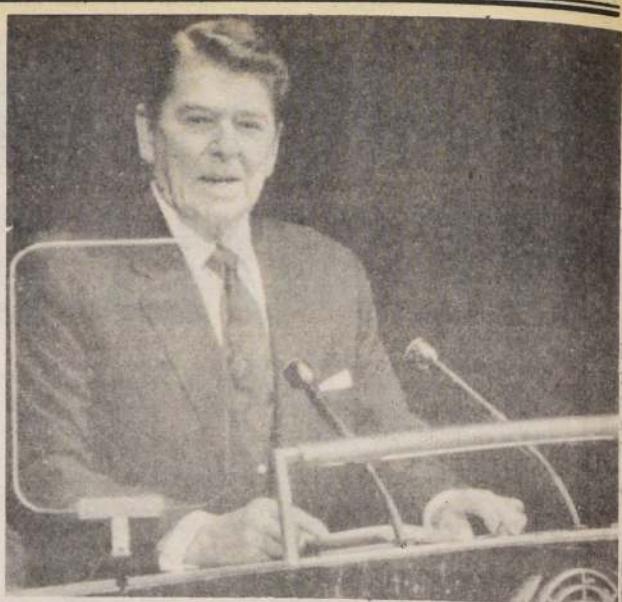
## DEBATES

Brasil fue el país en abrir los debates, centrando su discurso en la crisis económica del Tercer Mundo, las barreras proteccionistas y el injusto pago de intereses que enfrentan por concepto de la deuda externa.

Por su parte, Perú hizo hincapié en el agravamiento en la región del problema del terrorismo al que calificó de "descarrilado vehículo de una supuesta reivindicación social" y al flagelo del narcotráfico.

El Canciller peruano Allan Wagner reiteró el llamado a fortalecer la paz y enfatizó el principio de no intervención que sostiene su gobierno.

Santiago de Chile,  
Martes 23 de Septiembre de 1986 **LA NACION**



El Presidente estadounidense, Ronald Reagan, dirigiéndose a la Asamblea General de las Naciones Unidas (Reuter).

Canciller del Perú, Allan Wagner

# Los países vecinos desean vivir en paz

□ Expresó su satisfacción de poder reunirse con su colega Jaime del Valle

NACIONES UNIDAS (Verónica Pérez Weinstein).— "Las relaciones con Chile son las que corresponden a dos países vecinos que desean vivir en paz y establecer bases permanentes y de largo plazo para su cooperación", señaló ayer en forma exclusiva a esta periodista, el Canciller de Perú Allan Wagner, tras su discurso ante el pleno de la Cuadragésima Asamblea General de las Naciones Unidas.

Ante la consulta de una posible reunión con el Canciller Jaime del Valle en los próximos días, el Ministro de Relaciones Exteriores de Perú señaló que "naturalmente que voy a tener la satisfacción de ver al Canciller Del Valle, posiblemente a partir del próximo jueves".

Jaime del Valle es esperado en Nueva York en horas de esta mañana, donde iniciará sus actividades en la tarde en una recepción oficial ofrecida por el Presidente de Costa Rica.

## CONCERTACION EXTREMISTA

En torno a las denuncias surgidas sobre la concertación de grupos extremistas en el continente por desestabilizar a los gobiernos de la área, Wagner señaló que "efectivamente desde hace ya varios meses se ha mencionado la existencia de grupos terroristas latinoamericanos. Se han encontrado en Colombia evidencias de la participación de elementos de otros países. Este es un aspecto que debe ser objeto de la cooperación entre los países de la región, de tal manera de evitar que estos fenómenos que son locales puedan tener un grado de coordinación y apoyo mutuos que dificulte la labor de los gobiernos por suprimir este fenómeno y fomentar la paz en todos los niveles".

En torno al terrorismo internacional, hecho que no fuera mencionado específicamente en su discurso, Wagner indicó que la comunidad mundial debería conseguir un compromiso jurídicamente exigible que desvincule a los Estados de cualquier forma de actividad terrorista abierta o encubierta y que sancione a aquellos que la fomenten. Enfatizó que ese es un paso que se debe dar en Naciones Unidas.

## NARCOTRAFICO

Allan Wagner amplió, además, la denuncia que hiciera en su discurso ante la Asamblea General respecto al flagelo del narcotráfico que afecta al continente sudamericano. Al respecto indicó: "No solamente hemos concertado convenios para la cooperación de lucha contra el narcotráfico, sino que también hemos promovido la suscripción del convenio 'Rodrigo Lara Bonilla' (en memoria del asesinado Ministro de Justicia colombiano a manos de los narcotraficantes en Bogotá), el que está abierto a la participación de todos los países latinoamericanos, de manera de tener un marco de carácter multilateral, ya que la experiencia demuestra que los esfuerzos que se hacen a nivel nacional no son suficientes, en la medida que los narcotraficantes se desplazan a otros países de acuerdo con el grado de represión que se ejerce sobre ellos".

Indicó que el referido convenio atiende el problema de los estupefacientes desde la prevención, hasta la rehabilitación, que es un campo muy importante.



NACIONES UNIDAS. Sep. 22. — El Canciller argentino Dante Caputo pronuncia un discurso en la Asamblea de las Naciones Unidas. (Reuter).

# Israel concentra tropas en frontera con Líbano

□ La medida tiene por objeto respaldar a las milicias libanesas pro-israelíes, que están siendo atacadas por musulmanes shiítas

KIRYAT SHMONA, Israel, 22 (REUTER).— Israel ha concentrado centenares de soldados a lo largo de su frontera norte con el Líbano, en respaldo de milicias liba-

nesas adictas que están siendo atacadas por musulmanes shiítas radicalizados, revelaron hoy fuentes de organismos de seguridad.

Residentes del norte de

Israel informaron que los aprestos militares inmediatamente al sur del límite no reconocen precedentes desde que el grueso de las tropas israelíes fue retirado del Líbano en junio de 1985.

## ADVERTENCIA ISRAELI

Esta información fue autorizada por los censores militares israelíes que previamente le eliminaron varios puntos.

El Ministro de Defensa Yitzhak Rabin advirtió ayer que Israel contestará ataques guerrilleros en el sur del Líbano como los que ya provocaron la muerte de una docena de milicianos proisraelíes e hirieron a tres soldados israelíes en la pasada semana.

## IRAN

Indicó que el epicentro fue localizado a 30 kilómetros al suroeste de esta capital, "ligeramente entre el continente y el mar (Océano Pacífico).

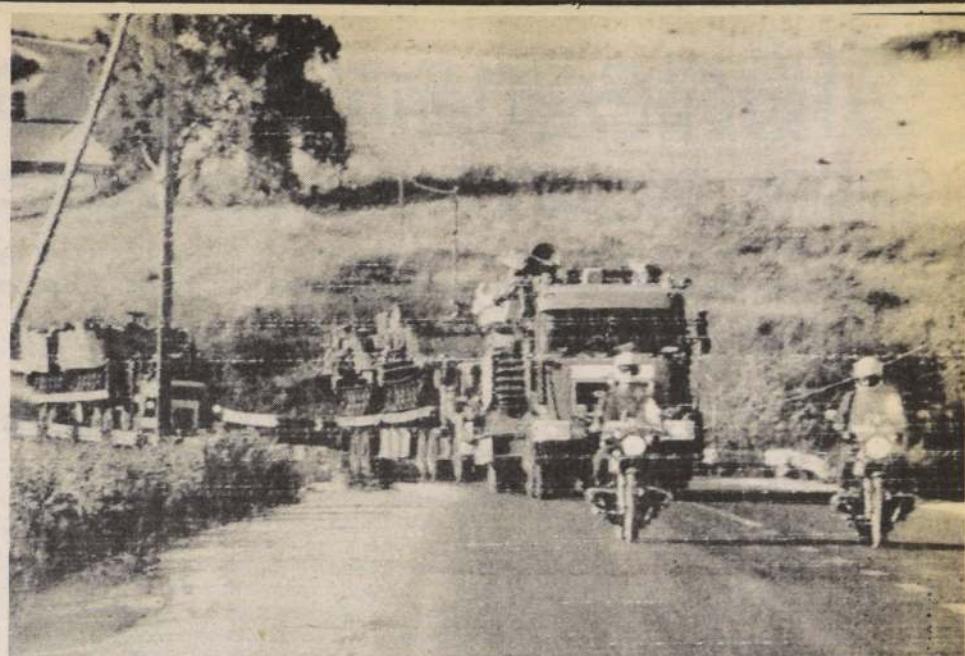
Añadió que según las primeras encuestas, el temblor, cuyo epicentro tuvo una profundidad de 97 kilómetros, fue sentido en Lima "por algunas personas" pues en el momento en que ocurrió la población dormía.

Pobladores de la Urbanización El Retablo, distrito de Comas, 22 kilómetros al norte de aquí, al sentir el movimiento que fue precedido por un ruido subterráneo salieron a las calles con niños en los brazos, según testigos.

Correspondientes militares israelíes, a quienes altos oficiales ponen regularmente al corriente de los sucesos en el ámbito castrense, informaron hoy que Israel está dispuesto a apoyar por medios militares a la milicia "Ejército del Sur del Líbano" (ESL).

Sus despachos, que fueron sometidos a los censores militares israelíes según lo dispone la legislación de seguridad, no consignaron datos específicos.

Los ataques contra los 2.500 efectivos del ESL, en su mayoría cristianos de la zona, coincidieron con choques entre miembros franceses de la fuerza de paz de la ONU y guerrilleros que según se cree serían extremistas shiítas.



Los motociclistas militares escoltan a una caravana de camiones que llevan vehículos blindados hacia la frontera israelí-libanesa. Israel concentró tropas en la zona fronteriza, en apoyo a las milicias pro-israelíes en Líbano.

# Tremblor sacudió la costa peruana

□ El sismo, de magnitud 4,6 grados, causó pánico entre la población, pero no se produjeron daños ni víctimas

LIMA, 22 (AP).— Una región de la costa central donde se encuentran esta capital y el puerto de Callao y vive la tercera parte de los 19 millones de habitantes del Perú fue sacudida hoy por un temblor que no causó daños ni víctimas, sólo escenas de pánico, según se informó.

## SIN DAÑOS

Un funcionario del Instituto Geofísico del Perú, que pidió no ser identificado, dijo a The Associated Press en una entrevista telefónica que el temblor ocurrió a las 02.53 hora local (07:53 GMT) y tuvo una magnitud de 4,6 grados en la escala de Richter.

# Sindicatos argentinos anuncian paro general

□ La Confederación General del Trabajo convocó a paralizar actividades el 9 de octubre, en protesta por la política económica del gobierno de Raúl Alfonsín

BUENOS AIRES, 22 (Reuter).— La Confederación General del Trabajo (CGT) de la Argentina anunció hoy un paro general de 11 horas para el 9 de octubre, en protesta contra la política económica del gobierno que "privilegia a la usura externa sobre las necesidades del pueblo".

caída de salarios e incremento de la desocupación.



INTRANQUILIDAD EN PARÍS. Parisinos y turistas descansan en el exterior de un café ubicado en el sector Saint Germain, en la capital francesa. Restaurantes, cafés y salas de cine han visto decaer considerablemente la asistencia de público ante el temor de franceses y turistas en general, como consecuencia de los atentados terroristas recientes. (Reuter).

La conducción de la CGT ha propuesto una moratoria sobre el pago de la deuda externa argentina que alcanza a 50.000 millones de dólares, y sostuvo que la política económica de Alfonsín ha redundado en una

En una declaración emitida después de una reunión que mantuvo el consejo ejecutivo, la CGT dijo que habrá una marcha callejera el día del paro, y exhortó a los huelguistas a aportar "elementos de ruido".

# Seis muertos en intento de secuestro a avión soviético

de perseguirlos, informó TASS.

Los hombres secuestraron el avión en el aeropuerto de Ufa donde realizaba escala en su ruta de Kiev a la ciudad de Nizhnevartovsk al oeste de Siberia, dijo la agencia.

Informó que los hombres llamados N. Mantsev y S. Yagmurzhi, abrieron fuego y mataron a dos pasajeros durante la captura del avión. La aeronave transportaba 76 pasajeros.

TASS informó que los agentes de seguridad y la policía montaron un operativo

para liberar el avión y mataron a los dos secuestradores. Ningún pasajero ni tripulante fue herido durante la acción".

La agencia dijo que el personal de seguridad estatal y la milicia (policía) demostraron gran coraje personal y altos niveles de profesionalismo durante el operativo.

No señaló cuáles fueron las demandas, si las hubo, planteadas por los secuestradores. Investigaciones posteriores probaron que ambos eran drogadictos.

# Rey de España condena terrorismo

NACIONES UNIDAS, 22 (AP).— El Rey Juan Carlos de España, un país afectado gravemente por la violencia separatista vasca, dijo hoy que cualquier Estado que respalde el terrorismo debe ser aislado.

"El respaldo e incluso la tolerancia del terrorismo descalifica a cualquier Estado co-

mo miembro de buena fe de la comunidad internacional", declaró el Rey en su primer discurso ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Dijo que los países deben adoptar "medidas concretas y efectivas" para aplicar la condena del terrorismo expresada en diciembre por la asamblea general.

El soberano español dijo que la comunidad internacional también debe luchar contra la segregación racial, que, según dijo, "constituye el ataque más flagrante sobre el concepto de la unidad de la raza humana".

"Debemos tomar todas las medidas necesarias para asegurarnos de su desmantelamiento y abolición", declaró.

EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

**SUMINISTRO DE DURMIENTES REQUIERE FERROCARRILES PROPUESTA PÚBLICA**

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado llama a Propuesta Pública para contratar el suministro, para el año 1987, de durmientes comunes y especiales para el Ferrocarril del Sur.

**VENTA DE BASES:** A partir de esta fecha, en Alameda 924, 4º piso, oficina 45, Santiago; en las oficinas de los Jefes de Servicios de Explotación de Valdivia y Temuco, y en la Oficina del Jefe Sección Instalaciones Fijas de Osorno.

**VALOR DE LAS BASES:** \$ 2.000.

**APERTURA DE LA PROPUESTA:** El 8 de octubre de 1986, a las 15:30 horas, en Alameda 924, 5º piso, oficina 55, Santiago, y en forma simultánea en las oficinas del Jefe del Servicio de Explotación, en la Estación de Temuco.

LA DIRECCIÓN GENERAL FERROCARRILES DEL ESTADO



Desde el Salt II

## Se adoptó el primer tratado sobre seguridad este-oeste

Las medidas aprobadas en la Conferencia de Estocolmo, en la que participaron 35 naciones, permiten que la OTAN, el Pacto de Varsovia y países neutrales se mantengan al tanto del movimiento de tropas de cada país, elevando el nivel de confianza mutua

ESTOCOLMO, 22 (AP).— La conferencia de Estocolmo, de 35 naciones, adoptó hoy formalmente el primer acuerdo sobre seguridad que se haya aceptado entre naciones de Oriente y Occidente desde el Salt II, siendo elogiado como un paso hacia una mejoría de las relaciones entre las superpotencias.

El acuerdo culminó 32 meses de conversaciones entre delegados de Estados Unidos, Canadá, Unión Soviética y todos los países europeos, excepto Albania.

El acuerdo fue concluido el domingo cuando los representantes soviéticos y norteamericanos llegaron a una transacción sobre notificación, observa-

ción e inspección personal de maniobras militares.

Fue el primer acuerdo sobre seguridad a que han accedido Oriente y Occidente en esta década y el primero desde el Salt II, conocido oficialmente como acuerdo sobre limitación de armas estratégicas soviético norteamericano 1979, que aún no ha sido ratificado.

Durante la sesión final esta mañana, el reloj de la conferencia seguía con la hora de 22.56, cuando se detuvo el viernes pasado, 19 de septiembre, que era la fecha fijada originalmente para la clausura de la conferencia. Los delegados dijeron que tuvieron que "congelar" el tiempo debido a que no se habían resuelto algunos asuntos.

"Hemos dado un paso importante hacia la reducción de riesgos de choques militares", dijo Robert L. Barry, jefe negociador norteamericano.

Su colega soviético, Oleg Grinevsky, elogió también el acuerdo aunque advirtió que faltaba mucho para cubrir en torno al tema de riesgos de guerra.

"Hemos dejado a mucha distancia el infierno pero ahora estamos en el purgatorio. Seguimos lejos del cielo", agregó.

La meta de la conferencia, que no trató con desarme mismo o las armas nucleares, era reducir el riesgo de un ataque militar sorpresivo o el que se desatase una guerra no nuclear debido a malentendidos en el continente europeo.

Las medidas a que se accedió permiten que la organización del tratado del Atlántico Norte (OTAN), el pacto de Varsovia y países neutrales se mantengan al tanto de los movimientos de tropas de cada país, elevando el nivel de confianza mutua, lo que a su vez reduciría las sospechas entre bloques, dijeron delegados.



CONFERENCIA SOBRE DESARME. — Robert Barry, jefe de la delegación de los EE.UU. (derecha) y su colega soviético, Oleg Grinevsky, confirman el mayor acuerdo entre sus países referente al control de armamentos luego de 32 meses de intensas negociaciones en Estocolmo, Suecia. (Reuter).



PRINCESA CAROLINA. — La princesa Carolina de Mónaco, su marido Stefano Casiraghi juntos a Andrea, durante el bautizo de Charlotte Marie Pomeline, hija de Carolina nacida el 3 de agosto y que fue bautizada el sábado en una ceremonia privada realizada en el Palacio de Mónaco. (Reuter).

Ola de violencia estremece Colombia

## Pistoleros "jugaron" al tiro al blanco con mujeres y niños

BOGOTÁ, 22 (AP).— Una ola de violencia estremeció a Colombia este fin de semana y pistoleros asesinaron a niños, mujeres, mendigos, humildes recolectores de basuras con quienes jugaron al tiro al blanco, dirigentes sindicales y desprevenidos transeúntes, según informes oficiales de la policía.

Entre la noche del viernes y el domingo últimos hubo

43 muertos en Medellín, Cali y Bogotá, las tres principales ciudades de Colombia que son, en el orden mencionado, las más afectadas por la violencia.

El caso más horripilante se registró en la madrugada del sábado en Cali, la tercera ciudad de Colombia con más de un millón de habitantes, cuando un grupo de mendigos, vagabundos y recolectores de papeles,

cartones y objetos útiles de la basura, fueron baleados por pistoleros desconocidos.

## BBC alimenta prejuicios izquierdistas

LONDRES (REUTER).— La British Broadcasting Corporation (BBC), que se enorgullece por su imparcialidad e independencia editorial, soporta una embestida de críticos derechistas a causa de una serial dramática sobre un amotinamiento de tropas británicas durante la Primera Guerra Mundial.

Los críticos, que incluyen a influyentes miembros del Partido Conservador que conduce la Primera Ministra Margaret Thatcher, dicen que la serial en cuatro episodios "El amotinado con monóculo" se burla de la historia.

## Brasil criticó hostilidad de naciones desarrolladas

NUEVA YORK, 22 (DPA).— El Canciller de Brasil, Roberto de Abrey Sodre, hizo hoy una fuerte crítica al inmovilismo y a la hostilidad con que las naciones desarrolladas reaccionan ante las iniciativas económicas de los países en desarrollo.

Al intervenir en el debate de la asamblea general de la Organización de Naciones Unidas, el Canciller brasileño trazó el sombrío panorama

ma del sistema económico mundial, conducido por "automatismos anacrónicos que se contradicen con los intereses de buena parte de la comunidad internacional".

Expresó que en el campo comercial predominan reglas que reflejan prioritariamente el interés de las naciones industriales más poderosas, e incluso estas reglas son frecuentemente transgredidas.



## I. MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN

### PROPIUESTA PÚBLICA

OBRA: Instalación Sistema de Riego Estadio Municipal de Quillón.

TIPO DE CONTRATO: Suma alzada, sin anticipos y sin reajustes.

FINANCIAMIENTO: Fondos Municipales

PRESUPUESTO: \$ 1.985.000

CATEGORÍA CONTRATISTAS: Inscritos en Registro General de Contratistas Municipalidad de Quillón.

VENTA DE ANTECEDENTES: Del 22 al 30 de septiembre de 1986, en la Dirección de Obras Municipales Quillón

FECHA, HORA Y LUGAR DE APERTURA PROPUESTAS: El

01 de octubre de 1986 a las 12.15 Hrs., en la sala de sesiones de Alcaldía, 18 de septiembre N° 250, Quillón.

RAUL FUENTEALBA GONZALEZ  
ALCALDE

## I. MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN

### PROPIUESTA PÚBLICA

OBRA: Electrificación parcial de población "Alto Rey" y "Santa Inés" del sector de Boca Sur.

MODALIDAD CONTRATO: Suma alzada sin reajuste con anticipo y estados de pagos mensuales.

VENTA DE ANTECEDENTES: Subdepartamento de Patentes y Rentas, Avda. B. O'Higgins N° 525, 6º piso de 9 a 13.30 horas del 24 al 30 de septiembre de 1986. Valor \$ 1.800, I.V.A. incluido.

MONTO DE LA OBRA: \$ 6.000.000.

PARTICIPANTES: Contratistas autorizados por la Superintendencia de Servicios Eléctricos y Combustibles, en la categoría de alta y baja tensión.

APERTURA PROPUESTA: Salón de Consejo de la Alcaldía, O'Higgins N° 525, 5º piso, el lunes 6 de octubre, a las 12.15 horas.

## PROPIUESTA PÚBLICA

Provisión de un total de 2.930 metros de tubería de P.V.C. en diámetro 75 mm., 110 mm., 160 mm. y 200 mm.

OBRA: Materiales destinados a la construcción de la red de agua potable en calles Libertad y Progreso de Chiguayante.

VENTA DE ANTECEDENTES: Subdepartamento de Patentes, Rentas e Inspección, Avda. B. O'Higgins N° 525, 6º piso del 24 al 26 de septiembre. Valor \$ 1.200, I.V.A. incluido.

APERTURA DE LA PROPUESTA: Sala de Consejo de la Alcaldía, O'Higgins 525, 5º piso, el martes 30 de septiembre, a las 12.15 horas.

# Tres nuevos reos por arsenales

□ Fiscal ad hoc Lorenzo Andrade sometió a proceso a otro de los cabecillas del Frente Manuel Rodríguez y a otros dos implicados en el ingreso ilegal de armas

□ Magistrada María Antonia Morales interrogó a otros de los reos en esta causa como parte de su investigación de delitos terroristas

Otros tres extremistas fueron encargados reos anoche elevándose a 24 los procesados por el caso de los arsenales descubiertos en Santiago y la Tercera y Cuarta Región del país. Así lo informó el fiscal ad hoc Lorenzo Andrade, al término de una prolongada jornada de labores.

Los nuevos reos son Claudio Enrique Molina Donoso, José Pedro Delgado Zapata y Mario Gerónimo Hayes Olivares. Todos ellos fueron detenidos el 4 del presente por personal de Carabineros en una casa de seguridad del "Frente Manuel Rodríguez" descubierta en Longaví 7745, comuna de Las Condes. En el lugar fue incautado también un arsenal que incluía dos subametralladoras UZI, municiones, granadas, gorros pasamontañas y dinero en moneda nacional y dólares.

El trío, junto a otros tres sujetos sindicados como tripulantes del pesquero "Astrid Sue", se encontraba detenido, reo e incomunicado por disposición del tribunal. Al cumplirse ayer el plazo de arresto, el fiscal Andrade dispuso que Molina, Hayes y Delgado deben ser enjuiciados como responsables de formación de milicias militarmente organizadas, ingreso ilegal de armamento y transporte y tenencia de armas y explosivos.

Agregó el fiscal que las investigaciones siguen adelante y que hay nuevas órdenes de aprehensión que afectan a otros implicados en el ingreso de armas por Carrizal Bajo y en el establecimiento de depósitos terroristas descubiertos en

la Tercera y Cuarta Región y en varias comunas de la Zona Metropolitana.

## ACCIONES

De acuerdo a lo informado por fuentes de seguridad, Claudio Enrique Molina Donoso, alias "El Rucio", está considerado como el cuarto hombre en importancia en la estructura del grupo terrorista "Manuel Rodríguez" y como uno de los organizadores del ingreso de los cuantiosos volúmenes de armas y explosivos al país por vía marítima. También se le acusa de otras numerosas acciones subversivas realizadas a partir de 1974, entre ellas la formación de otros grupos extremistas, de participar en el secuestro del menor Gonzalo Cruzat, del asalto a un automotor en que fue asesinado un funcionario de Ferrocarriles del asalto a una clínica

desde donde fue rescatado el terrorista Fernando Larenas y fue asesinado un gendarme; del atentado terrorista registrado en agosto de 1985 frente al Consulado de la Embajada de Estados Unidos donde falleció el kinesiólogo Mario Pérez, y de un asalto a la Radio Minería.

Respecto de Mario Gerónimo Hayes se señala que es también integrante del "Frente Manuel Rodríguez" y que participó en el desembarco de armas de Carrizal Bajo. El tercer reo, Pedro Delgado Zapata, alias "El Rucio Chico", recibió instrucción guerrillera en Huasco Bajo y participó en el desembarco de armas y explosivos y en la habilitación de depósitos en minas abandonadas.

Los restantes reos en este proceso son: Alfredo Malbrich Baltra, Pablo Flo-

res Castillo, Jorge Concha González, Italo Moya Escanilla, Rafael Pascual Arias, Juan de Dios Márquez Miranda, Mardoqueo Saavedra Silva, Yuri Juan Forte Barrios, Mauricio Gómez Rogers, Nelson Exequiel Ascencio Pardo, Alex Armando Castro Cádiz. Eduardo Niedbalski Ajagan, Sergio Buschmann Silva, Diego Lira Matus, José Abelardo Moya Toro, Manuel Solís Cubillos, Jorge Vladimir Velásquez, Hernán Solís González Quiñones, Margarita Astudillo Ibáñez, Sergio Berríos Paredes y Emilio Vargas Manzur.

## INTERROGATORIOS

Estos 21 sujetos están afectados además por un requerimiento del Ministerio del Interior ante la justicia ordinaria como autores de delitos contemplados en la Ley Antiterrorista. Para

instruir este proceso fue designada como ministra sucesaria María Antonia Morales, de la Corte de Apelaciones de Santiago.

La magistrada Morales se constituyó en la tarde de ayer en dependencias de la Penitenciaría para iniciar el

interrogatorio a los requeridos, diligencia que se prolongó hasta horas de la noche. Se espera también que la acción judicial se ampliará a los tres nuevos reos en la causa que sustancia la fiscalía militar por Ley de Armas.

## Cayeron asesinos de chofer de bus

Carabineros detuvo a José Fredy Sandoval Gumbler, 20 años, y a Marco Antonio Canales Toledo de 18, responsables del homicidio de José Israel Ríos Durán.

El homicidio ocurrió en la población Pablo de Rokha cuando los delincuentes intentaron asaltar a Ríos que conducía un microbus del

recorrido Peñalolén-Quilicura. Como éste opusiera resistencia, los delincuentes le dispararon con una escopeta recortada hiriéndolo en el tórax con perdigones. Los detenidos pasaron a disposición del 11º Juzgado de Crimen de San Miguel, mientras continuaban las diligencias a fin de detener a un tercer involucrado en el hecho.

## SÍNTESIS

### Destituyen a juez

Por graves faltas en su desempeño como juez fue destituido el titular del Juzgado de Letras de Talagante, Pedro Antivero Antivero. La resolución, dictada por el ministro en visita José Benítez, fue confirmada por el Pleno de la Corte de Apelaciones Pedro Aguirre Cerda. La investigación se había iniciado en noviembre de 1985 a raíz de denuncias hechas por abogados de Talagante.

### Bailarín y traficante

VIÑA DEL MAR. — Como autor de tráfico de cocaína fue detenido el bailarín de espectáculos femeninos Jaime Arancibia Castro, de 28 años. La aprehensión fue realizada por personal de la Cuarta Brigada de Narcóticos de la Policía de Investigaciones de Valparaíso. Se informó que Arancibia realizaba frecuentes viajes a América donde se aprovisionaba de cocaína para venderla a sus clientes en esta ciudad.

### Robos millonarios

QUILPUÉ. — Fue detenida una banda involucrada en cuantiosos robos a casas particulares y comercio de la zona. Su acción quedó al descubierto al frustrarse el robo a una mueblería por petición de uno de sus propietarios con el fin de cobrar un seguro. La policía incautó especies por más de 3 millones de pesos deteniendo a José Valenzuela Sandoval, Luis Foster Salas, Luis Gardo Pizarro y Pedro Ulloa Martínez.

### Heridos en choque

CONCEPCIÓN. — Diez heridos, en su mayoría párvulos del Colegio Alborada de esta ciudad, resultaron heridos al ser impactado el furgón en que los menores viajaban por un taxibús del recorrido San Pedro-Concepción. Dos de los pequeños y el chofer del furgón sufrieron lesiones de mediana gravedad.

### Accidente ferroviario

LINARES. — Un automotor que corría entre Chillán y Santiago sufrió un cortocircuito cuando transitaba por la salida de la estación de ferrocarriles de esta ciudad. Las llamaradas consiguientes provocaron escenas de pánico y varios pasajeros se lanzaron desde el convoy en marcha hacia la berma con saldo de cuatro heridos, tres de ellos graves.

### Recursos de protección

Ante la Corte de Apelaciones de Santiago fueron interpuestos ayer dos recursos de amparo en favor de Fernando Villagrán y Jorge Andrés Richards, gerente y periodista de revista Apsi, respectivamente. La presentación pide que se investiguen amenazas de muerte que desconocidos habrían proferido por vía telefónica contra ambos profesionales.



Claudio Enrique Molina Donoso, alias "El Rucio"; Mario Gerónimo Hayes Olivares y Pedro Delgado Zapata. El trío fue encargado reo anoche por su implicancia en el ingreso ilegal de armas y el establecimiento de arsenales del "Frente Manuel Rodríguez".

## Audaz asalto a armería

Armas de diversos tipos y abundante munición robaron en la tarde de ayer, tres hombres y una mujer desde una armería ubicada en el sector de 5 de Abril, escapando luego en un furgón utilitario que robaron.

Los hechos comenzaron a desarrollarse cerca de las 16.00 horas cuando una mujer arrendó el vehículo patente HN-4235, propiedad de Néstor Orellana Díaz, con el fin de efectuar fletes.

La mujer pidió que el vehículo le fuera llevado a la armería de calle Sauzal 560 para hacer una entrega. Sin embargo, el conductor Orellana, al llegar, fue intimidado con una escopeta y maniatado junto al propietario del local, Luis Piñilla Vargas. Tras apoderarse de las armas y la munición el cuarteto huyó en el furgón utilitario, que está encargado a todas las unidades policiales del país.

## 27 detenidos por Estado de Sitio

□ Situación de cada uno está siendo estudiada para formulación de cargos o suspensión de la medida

Un total de 27 personas permanecen detenidas en virtud del Estado de Sitio. La información fue entregada por la Subsecretaría del Interior en el Palacio de La Moneda, al igual que la nómina de los afectados, que ha sufrido ciertas variaciones en los últimos días debido a que los casos están siendo revisados por la autoridad en forma independiente.

Es así como se definió la situación de catorce de los originales arrestados, algunos de los cuales pasaron a la Fiscalía Militar, en tanto que otros recobraron su libertad. Este último es el ca-

so del ex ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza.

### DETENIDOS

La siguiente es la nómina de personas que se encuentran privadas de libertad, de acuerdo a lo informado por la Subsecretaría:

En recintos de Carabineros: Enrique Paris, Andrea Palma, Guillermo Scherping, Mario Araneda, Germán Correa, Rafael Maroto, Ricardo Lagos, René Tapia, Eugenio Valenzuela, Claudio Venegas, Manuel Díaz, Mario López, Patricio Hales y Luis Armando Mena.

En dependencias de la Central Nacional de Informaciones (CNI): Luis Alberto Figueroa, Alfredo Castillo, Víctor Tapia, Arnaldo Díaz, Raúl Vásquez, Alberto Vergara, Félix Lobos, Eduardo Barahona, Luis Alejandro Gargiulo, Rafael Vásquez, Ernesto Recabarren, Luis Alberto Díaz y Luisa del Carmen Stagno.

Ya en una ocasión anterior las autoridades habían puesto en conocimiento de la opinión pública que esta situación se refiere a la Región Metropolitana, existiendo en regiones disposiciones emanadas de los respectivos intendentes.



inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20



COQUETO no tuvo problema alguno para inscribir su nombre como ganador del clásico "Ejército de Chile" el lance más importante del último fin de semana.



MOCITO MATEO evidenció en su victoria sabatina que está totalmente recuperado de las lesiones que en la última temporada lo dejaron al margen de los clásicos estelares del Hipódromo. El pensionista de Georgudis, no hay que olvidar, derrotó a Baalbek en sus comienzos.

## La tercera es la vencida

- Catorce elementos se anotaron para animar el clásico "Gran Criterium", primera etapa de la Triple Corona del Chile en su versión número tres
- GEOLOGO y BAALBEK estuvieron a punto de conquistarla. La responsabilidad la tiene ahora uno de los pretendientes del 86

Trece potrillos y una potranca se anotaron para rivalizar en los 1.900 metros del clásico "Gran Criterium", Grupo I, primera etapa de la esquiva Triple Corona del Hipódromo Chile. Decimos esquiva porque en sus dos únicas versiones anteriores GEOLOGO y BAALBEK se frustraron tratando de ganarla en el último pase.

Los pretendientes son BOCHERO, CACHITO, CHATEAU NOIR, MELODICO, Micerinos, MLAGROSO, PADRINO, PALM, FORREST, PATRON LITO, PROVENCIAL, SAQUERO, SET WAY, SOMBREADERO y SAMARA.

Los machos cargarán 56 kilos y la única hembra del conjunto, 53. Ciertamente que llama la atención de inmediato la ausencia del campeón indiscutido de la generación en la arena de Plaza Chacabuco: SET FOL.

Fuera de carrera el pensionista de Sergio Romero —por venta a la hípica estadounidense— el compromiso estelar del próximo sábado se abre con las mismas posibilidades para la mayoría.

### PREMIO "EJERCITO DE CHILE"

La disputa de los dos kilómetros reglamentarios del clásico "Ejército de Chile" resultó lo más destacado dentro de los dos últimos días de competición hípica. El lance realizado en la arena de Vivaceta tuvo a un cómodo ganador: COQUETO.

El pensionista de TEOFILO JACIAL dobló con holgura a los viñamarinos Escrúpulo, Judas, Sembradero y Pontius Pilate confirmando sus excepcionales cualidades, virtudes que precisamente afloraron por estas fechas en la última temporada (ganó a Baalbek

en las 2.000 Guineas del 86 y sucumbió por cabeza ante el excelente hijo de Mocito Guapo en el Gran Criterium).

El descendiente de Parianne y Coquetona tuvo en Luis Muñoz la rienda certa para ganar esta carrera, en este homenaje al Ejército de Chile.

### COVENT GARDEN

Bastante deslucido era el programa dominical en el Club Hípico, ningún clásico y a cambio de ello una carrera especial que parecía en la víspera un trámite fácil para el favorito Nal Rashid. La verdad que el hijo de Nobloys defraudó esa impresión, no venció y tampoco fue segundo. Antes que él estuvieron la potranca COVENT GARDEN y Set Passer.

Meritorio el logro de la defensora del stud "Ca-

rioca". Ganó con comodidad a los machos reiterando la misma capacidad de su anterior victoria frente a las hembras. Alfredo Bagú ha realizado un excelente trabajo con el justo complemento del jockey JOSE PAILAMILLA.

### GUARDIOLA

Hasta hoy la monta oficial de GUARDIOLA referida al Nacional Ricardo Lyon venidero es ROBERTO PÉREZ. Para que esto se concretara debieron, eso sí, pasar muchas cosas.

La pupila de Juan Cavieres quedó sin jockey por el viaje de Fernando Díaz con María Fumata a París (El Arco de Triunfo se disputa el cinco de octubre y el Nacional el seis).

Los propietarios de la excelente tresañera hablaron con Sergio Vásquez, éste



COVENT GARDEN sorprendió a los machos en la especial del domingo. En el premio "Caminito" donde Set Passer y principalmente Nal Rashid sobresalieron con claridad la pupila de Bagú se llevó la victoria, su segunda consecutiva.

como también el entrenador señalaron su negativa.

El preparador ofreció la yegua a Roberto Pérez y los dueños lo hicieron, por su parte, a Pedro Cerón. Este profesional entonces canceló un ofrecimiento de Alvaro Breque por dirigir a Guardiola.

Todo se solucionó amistosamente cuando se encontraron todos los protagonistas de esta breve historia. Roberto Pérez montará a la hija de Semenenko y Pedro Cerón a Hibiscus.

### EN VIÑA DEL MAR

Los porteños tuvieron uno de los clásicos de mayor trascendencia de la presente temporada. El Sociedad de Criadores, pese a la escasa concurrencia de competidores, ya que salieron a la pista sólo cinco tresañeros, contó con alternativas interesantes, siendo el triunfo de TAMERLAN, lo más destacado de la jornada. El pleito de 1.700 metros parecía tener en Sol de América, al candidato fijo, para que rubricara su campaña porteña, pero parecía que el tiro de mediodía fue mucho para su modalidad de encarar la carrera. Hasta los 1.400 metros el pupilo de Ernesto Segundo Guajardo se mantuvo en punta, para ser desplazado por el flamante ganador, que junto a Sergio Vásquez, sacó dos cuerpos y tres cuartos de ventaja. El potrillo de Luis Urbina será

iría directamente a la Temporada de Verano en ese terreno.

Respecto al juego, fue uno de los más bajos desde que las cifras sobrepasaron los veinte millones de pesos. Pareciera que los ánimos dieciocheros aún se mantenían muy encendidos, porque esta vez el movimiento en las apuestas fue de \$ 15.851.950.

En cuanto a las figuras de la jornada, éstas fueron: Luis Urbina (Tamerlan y Apostólica), Oliverio Martínez (Reina Pachi y Linchaco); Augusto Breque (Reina Fabiola y Sandrero) y Fco. Carvajal (Apostólica y Muletero).

### CLASICO ALBERTO SOLARI

El directorio del Hipódromo Chile creó un nuevo estelar. Se trata del clásico "Alberto Solari Magnasco", evento destinado a recordar por siempre la figura del que fuera miembro del estamento superior de la entidad, hípico de siempre, criador y magnífica persona.

El lance se disputará por primera vez el quince de noviembre y en él se enfrentarán hembras de la generación tresañera sobre un recorrido de 1.800 metros.



UN LINDO POTRILLO PARA UNA linda victoria la que consiguió SET CROWN en el césped. Estimables condiciones lució, las que deberá ratificar en compromisos venideros más difíciles.

Pasó 1.200 en 1.14.4/5, Poh, Ñato

## ¡Qué bien, "Mi Viejo"!

Nutrida concurrencia de cotejante tuvo la última sesión de aprontes del Club Hípico de Santiago, donde se realizaron movimientos desde 500 a 2.060. Enseguida detalles de la jornada:

Pista de arena

2.060 metros  
PROVIDENCIAL, E. Silva, en 2.09 4/5, últimos 200 en 12 2/5

1.860 metros  
AGUANTAO, L. Ramos, en 2.00 1/5, últimos 200 en 12 2/5  
GUARDIOLA, R. Pérez, en 2.00 4/5, últimos 200 en 12 2/5  
HIBISCUS, P. Cerón, en 1.59 2/5, últimos 200 en 12 1/5  
SITUADA, R. Pérez, en 2.06 4/5, al carrerón

1.600 metros  
PUCALAN, E. Silva, en 1.40 3/5, últimos 200 en 12 4/5  
CINCEL, O. Escobar, en 1.44 2/5, últimos 200 en 12 2/5  
SERAFINO, P. Cerón, en 1.44 3/5, últimos 200 en 12 2/5  
SUMISO, L. Muñoz, en 1.40 2/5, últimos 200 en 12 3/5

1.400 metros  
PIPOLO, M. Vergara, en 1.30 3/5, últimos 200 en 12 3/5  
KALIMAN, L. Marín, en 1.28 2/5, últimos 200 en 13  
APUMANQUE, J. Maira, en 1.29 3/5, últimos 200 en 12 1/5  
ENCHANTED WAY, L. Marín, en 1.30 4/5, últimos 200 en 12 1/5  
GARIBALDI PUM, O. Escobar, en 1.32 4/5, últimos 200 en 12 3/5

MARQUES, N. Urrutia, en 1.32, últimos 200 en 12 2/5  
ALAYOR, J. Barraza, en 1.26 2/5, últimos 200 en 12 2/5  
BENDITO, S. Vásquez, en 1.28 2/5, últimos 200 en 12 2/5  
TAURIA, F. Díaz, en 1.30, últimos 200 en 13  
MAJBOUR, E. Silva, en 1.27, últimos 200 en 12  
GENIO Y FIGURA, J. Berrios, en 1.28 4/5, últimos 200 en 12 1/5

1.200 metros  
ENCARNADO, P. Muñoz, en 1.17 4/5, últimos 200 en 13  
CAJETILLA, R. Miranda, en 1.17 3/5, últimos 200 en 11 4/5  
MI VIEJO, J. Barraza, en 1.14 4/5, últimos 200 en 12 2/5

MARALI, G. Barrera, en 1.14 2/5, últimos 200 en 13 3/5  
PONDERACION, M. Aranda, en 1.19, a voluntad  
HILADOR, L. Muñoz, en 1.16 1/5, últimos 200 en 12 4/5  
MONTESCO, M. Araneda, en 1.17 2/5, al carrerón  
MARINELLO, F. Díaz, en 1.17, últimos 200 en 13  
MORNING RIVER, L. Marín, en 1.17, últimos 200 en 12 2/5

1.000 metros  
GAME STAR, J. Barraza, en 1.04 3/5, últimos 200 en 12 4/5

PETALO, G. Barrera, en 1.04 3/5, últimos 200 en 12 1/5

FRONT DE BOEUF, C. Delgado, en 1.02, últimos 200 en 13

LONCOYAMO, M. Vergara, en 1.03, últimos 200 en 12

ALICO, M. Aranda, en 1.03 1/5, últimos 200 en 12 2/5

MATRIZ, J. Barraza, en 1.03, últimos 200 en 13

MISTER FUN, G. Barrera, en 1.01 2/5, últimos 200 en 12 2/5

FRUCTUOSA, P. Cerón, en 1.02 3/5, últimos 200 en 12 3/5

CENTELLON, J. Alarcón, en 1.02, últimos 200 en 13

MOCITO HUASO, M. Aranda, en 1.03, últimos 200 en 12 4/5

PIERINO, L. Ramos, en 49 3/5

STOCK J. Mora, en 48 3/5

JOROPILLO, L. Muñoz, en 48 4/5

ESCALON, G. Barrera, en 48 3/5

SUCESIVA, R. Miranda, en 48 3/5

TEMPERADA, M. Vergara, en 50 3/5

NICE GIRL, L. Marín, en 48 2/5

ESPUMERA, M. Vergara, en 50

ANA CAROLINA, J. Berrios, en 49 3/5

MERRY JUNIOR, M. Vergara, en 49 3/5

700 metros  
CUATRO REYES, E. Silva, en 40 2/5

FUNDADOR, E. Silva, en 40 1/5

TANGENCIA, L. Muñoz, en 42 4/5

ELITRO, R. Miranda, en 44 2/5

RANDY, E. Suárez, en 42

NO GRATO, M. Aranda, en 45 2/5

600 metros  
AIR DART, N. Vargas, en 35 1/5

LAGOLAZ, L. Marín, en 36 1/5

CHASCA, P. Santos, en 37 2/5

JARADITA, P. Cerón, en 37 3/5

CROK VIELLE, M. Vergara, en 35 4/5

BAYU, C. Leighton, en 36 3/5

CUNA DEL CANTAR, E. Silva, en 36 2/5

RORY, H. Olivárez, en 35 3/5

500 metros  
NAPALM, E. Silva, en 30 2/5

GIORGIO, L. Ramos, en 31

JUNQUILLA, J. Maira, en 30 3/5

TACO, E. Silva, en 29 1/5

SIMULACRO, M. Vergara, en 30 2/5

ENTERRIANO, L. Marín, en 28 4/5

CHICAGO NEVER, J. Alarcón, en 29 1/5



ALAYOR: se vio en óptimo training en la sesión realizada el fin de semana, al cronometrar en los 1.400 metros un guarismo de 1.26 2/5 y finales de 12 2/5.

Destacó en la arena palmeña

## Saquero, con todas las de la ley

Bastantes cotejos se registraron en la pista de carrera del Hipódromo Chile durante la sesión dominical donde estuvieron muchos de los potrillos que intervendrán el próximo sábado en el Gran Criterium. Enseguida detalles de las principales movidas.

1.900 metros  
MELODICO, S. Vásquez en 1.59.4/5, últ. vuelta en 1.44.3/5, últ. 500 en 32.2/5 últ. 200 en 13, lo acompañó los últ. 1.400 metros GROSOR, P. Cerón en 1.27.4/5, llegando iguales.

SOMBREADERO, C. Leighton en 2.02.3/5, últ. vuelta en 1.46.4/5 últ. 500 en 32.2/5 últ. 200 en 12.3/5

1.800 metros  
CHATEAU NOIR, C. Rojas en 1.57.3/5, últ. vuelta en 1.46.2/5 últ. 500 en 33, últ. 200 en 13.3/5

MICERINOS, S. Vera en 1.57.4/5, últ. vuelta en 1.47.1/5 últ. 500 en 32.1/5, últ. 200 en 12.2/5

CACHITO, J. Tobar en 2.02.1/5, últ. vuelta en 1.51 últ. 500 en 32.3/5, últ. 200 en 13.1/5 (al carrerón)

PATRON LITO, H. Berrios en 2.01.4/5, últ. vuelta en 1.50, últ. 500 en 31.2/5, últ. 200 en 12.2/5

MILAGROSO, M. Santos en 1.59.2/5, últ. vuelta en 1.48.2/5 últ. 500 en 33.4/5, últ. 200 en 14.2/5

1.665 metros (Una vuelta)  
SAQUERO, G. Barrera en 1.45.4/5, últ. 500 en 33. últ. 200 en 13.4/5

Lo acompañó AMPURIAS los últ. 1.200 en 1.16.1/5 con M. Santos ganando fácil SAQUERO.

MANACOR, S. Vásquez en 1.50, últ. 500 en 33.4/5

GALLO, A. González, en 1.52.3/5, últ. 500 en 33.2/5

1.400 metros  
PALM FOREST, M. San-

tos en 1.28.3/5, últ. 500 en 31.3/5 últ. 200 en 12.2/5

JUGOSO, R. Pérez en 1.30, últ. 500 en 32

TAPICUARO, P. Cerón en 1.33.1/5, últ. 500 en 32.1/5

CRESCENTE, C. Rojas en 1.31.1/5, últ. 500 en 32.2/5

LUCKY BROTHER, C. González en 1.30.1/5, últ. 500 en 32

ESPERANZA NEGRA, J. Tobar en 1.32, últ. 500 en 33 al carrerón

PASO AL REY, D. Salinas en 1.31.2/5, últ. 500 en 32

DAFNINA, C. Rojas en 1.31, últ. 500 en 34

1.300 metros  
CODINGUE, J. R. Castillo y HARD GOLD, S. Vásquez en 1.23, últ. 500 en 33.3/5 Fácil CODINGUE.

1.200 metros  
BRUJO, J. Tobar en 1.15

CANT BE, S. Vásquez en 1.14.4/5

ENROQUE, A. Gutiérrez en 1.16

ROSSANO, J. Amestelly, en 1.16.2/5

LONGOTORO, P. Cerón en 1.18

TRONADERA, P. Cerón en 1.17.2/5 al carrerón

CHAPARRON, E. Guzmán en 1.16.4/5

BANISTAN, O. Inzunza en 1.16

GIOVANNI, S. Vásquez en 1.15

TROYANUS, S. Azócar y TIPPERARY, J. Amestelly en 1.16, Fácil TROYANUS

REAL AMISTAD, G. Farfán en 1.16.2/5

ELMOYAR, J. Castillo en 1.18

PACATO, J. Mena y NOCHE GITANA, H. Berrios en 1.19.2/5, últ. 200 en 11.4/5 Fácil PACATO

SIMPLISTA, P. Cerón en 1.16

JUST BE, M. Santos en 1.16.2/5

THE DANGER, S. Vásquez en 1.16.2/5

MITO, O. López en 1.16

BROTHER, SHEIK, S. Vera en 1.04.

800 Metros  
SOLTERO, C. Leighton en 1.17.2/5 al carrerón.

FERAZ, S. Vera en 1.15.4/5.

BLASONERO, A. Gutiérrez en 1.16.

BEST BROTHER, J. Tobar en 1.16.4/5.

BROTHER FREE, C. González en 1.18

MI DOTE, D. Trejo en 1.18.

ROON UP, J. Castillo en 1.17

CARRASQUERO, R. Soto en 1.17

LE PREMIER, A. Gutiérrez y ACRILICA, H. Alvarez en 1.18.3/5 iguales.

SIETE SUELAS, A. Pérez en 1.17.1/5.

FIRS UP, J. Castillo en 1.19.

1.000 Metros  
INCONCLUSO, E. Guzmán en 1.00.4/5.

FRANLIO, H. López en 1.01.

FRANLIM, H. López y PROLAFRAN, H. Berrios en 1.01 iguales.

REINA LUISA, C. Trejo en 1.00.4/5.

BAAL HARBORT, R. Soto en 1.01.2/5.

FIUMARA, C. Leighton en 1.02.2/5.

SET MUSIC, G. Farfán en 1.02.1/5

cm  
Inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
201 JUDICIALES  
Y LEGALES

CUARTO Juzgado Civil de San Miguel, causa N° 358-86, "Jiménez Hernández, Carmen", Nombramiento de Tutor, cita a audiencia de parientes el 24 de Septiembre del presente año, a las 9.00 hrs. 20-22-23

CUARTO Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Mario García Torrejón a hijos legítimos, Jorge Aurelio, Mario Víctor y María Magali García Mujica y a hija natural María Teresa Zabala, sin perjuicio derechos conyuge doña Georgina Mujica Peña. Practicaré inventario solemne el 24 de Septiembre de 1986, a las 10.00 hrs. Secretario 20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Baeza López, para Alejandro Baeza Parra, sin perjuicio derechos Julia Parra Morales. Practicaré Secretaría inventario solemne veinticuatro septiembre 1986, quince horas. 20-22-23

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva Julio Rojas Rubio, practicaré rectificación inventario solemne veinticuatro septiembre 1986, quince horas. 20-22-23

LIBRETÁ extraviada N° 10.073250926-6 Bco. Español Chile, Suc. San Diego-Franklin.

22-23-24

EXTRACTO. 2º Juzgado de Letras de Puente Alto, concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Corina del Carmen Aravena Maureira, a sus hijos legítimos Dagoberto Ramón, Carmen Ligia, María Isabel y Patricia Corina, todos de apellido Espinoza Aravena. Inventario solemne 25 de septiembre de 1986, a las 10.30 hrs. La Secretaria.

22-23-24

EXTRACTO. Posesión efectiva Pereira Escobar, Julio y otra, Rol: N° 106, Primer Juzgado de Letras de Puente Alto, por resolución de 5 de mayo de 1986, concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Julio Pereira Escobar y María Teresa de Jesús Medel Campos a sus hijos legítimos Julio Segundo, María Teresa y Cipriano Enrique todos de apellidos Pereira Medel y a sus nietos Luis Miguel, Isidora del

22-23-24

EXTRACTO. Por resolución de fecha tres de abril de 1986 dictada por el 3º Juzgado Civil de Santiago se concedió pose-

22-23-24

Carmen, José Eugenio, Domingo Antonio y Sergio Francisco, todos de apellidos Pereira Fuentealba en representación de Luis Alberto Pereira Medel, hijo legítimo de los causantes. Practicaré inventario solemne el día martes 30 de septiembre 1986 a las 11.00 horas.

22-23-24

POR extravió queda nulo título N° 909 por 7.050 acciones del Banco Sud Americano a nombre de Rebeca Jarpa Muñoz.

22-23-24

CUARTO Juzgado Civil de Santiago, por auto de fecha 5 de septiembre de 1986, concedió al Fisco con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de doña Lotte Rosenbaum Jacobowitz. Inventario solemne practicaré el día 26 de septiembre a las 14.30 hrs. en Secretaría del Tribunal.

22-23-24

EXTRACTO. Por resolución de fecha tres de abril de 1986 dictada por el 3º Juzgado Civil de Santiago se concedió pose-

22-23-24

sión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Alberto Pasquot Biz, acaecida en Veneto Itáliam el 29 de junio de 1985 a sus hijos legítimos Mauricio José, Roxana Teresa, Liliana Ercilia y Silvana Augusta Pasquot Quiroz, sin perjuicio de los derechos que como cónyuge sobreviviente corresponden a doña Ercilia del Carmen Rosario Quiroz. Faccione inventario solemne ante la Secretaría del Tribunal, fijándose al efecto el día 25 de septiembre de 1986 a las 16 Hrs. Hagáñese las publicaciones en el Diario La Nación por tres días consecutivos. Rol 174 86.

22-23-24

POR extravió quedan nulos cheques N° 0087904 al 0087925, Cta. Cte. N° 2622173 Banco del Estado-Brasil.

22-23-24

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Marcial Martínez Ruiz para Marcial, Adriana, Flor, Alfredo y Lucy Martínez González sin perjuicio derechos Adriana González Saavedra. 20-22-23

22-23-24

QUEDA nula por extravió cheque serie DE N° 358928, Banco Sud Americano, fecha 17 Julio 1986 por US\$ 115 a c Banco Provincial de Caracas, Caracas, Venezuela, a pagar a Isabel Castro Manzo. 20-22-23

POR robo anulan se cheques Bco. Chile Central Serie AI 2938935 al 958, AI 2497246, AI 2719633 al 634. Cta. 08213-09.

23-24-25

ORDEN de no pago por extravió cheques Banco del Trabajo N°s del AD-1 - 739140 al 739150. Cta. N° 01-653804-5

23-24-25

DECIMO Noveno Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva, beneficio de inventario, de Irma Inés Olivares Estay, a su hija legítima Virginia Gladys Mardones Olivares. Ley 16.271. La secretaria. 22-23-24

22-23-24

POR extravió nulo cheque N° 631135 por \$ 12.259. Cta. Subsidiaria N° 901.633-3 Bco. Estado, Of. Ppal.

22-23-24

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo, por resolución de 18 de julio de 1983 concedió posesión efectiva de herencia intestada quedada fallecimiento de doña Inés Esther Silva a sus hijos naturales doña Cristina de las Mercedes Silva Silva y don José Enrique Espinoza Silva. Inventario solemne tendrá lugar el 23 de septiembre de 1986 a las 11 hrs. El secretario.

22-23-24

POR robo quedan nulos los cheques del Banco de Chile, serie 86 AI, números 01635721 al 01635780, de la Oficina Central, Cta. 3085-06.

23-24-25

POR robo quedan nulos los cheques del Banco de Chile, serie 86 AI, números 01635794 al 01635810, de la Oficina Central, cuenta 3085-06.

23-24-25

POR robo quedan nulos los cheques del Banco de Chile, serie 86 AI, números 01635789 al 01635792, de la Oficina Central, cuenta 3085-06.

23-24-25

NULO por extravió título Cope N° 583399

23

POR extravió queda nulo cheque N° 4130313 Cuenta Corriente 71-12812-6 Banco Sud Americano.

23-24-25

ORDEN de no pago por extravió cheque en blanco N° 0503209 Cuenta N° 0-604199-01-8 Citibank Ahumada.

23-24-25

POR extravió quedan nulas facturas N°s 2720 y 2717 y guías de despachos N°s 2774 y 2771, correspondiente a Infinita Ltda. RUT. 89260300-6 Stgo.

23-24-25

EXTRAVIADO título N° 696018 por 525 acciones de Papeles y Cartones S.A. a nombre de Oscar Osorio Bórquez. Nulos.

23

QUEDA nula por extravió credencial del S.I.I. a nombre de Cándida Urbina Díaz. Su uso indebido será penado por la ley.

23-24-25

POR extravió queda nulo DIPR 5904441 del Banco Osorno.

23-24-25

# ATENCION ESTUDIANTES:

MAÑANA  
DIARIO LA NACION EDITARA

**"Ensayos Prueba de Conocimientos Específicos Matemáticas y Ciencias Sociales"**

Prepárate y prueba tus conocimientos en estas materias

¡Ahora!

Miércoles facsímiles de ensayos  
Prueba de Conocimientos Específicos  
CON TU DIARIO LA NACION

Medicina interna

Infecciosas - diabetes

Condell esq. Providencia  
Fono: 2256331

1 JUDICIALES  
Y LEGALES

POR extravío queda nulo depósito a plazo indefinido renovable N° 14.00053134 a nombre de Raquel Uauy Salvador de Centrobanco.

23-24-25

NULO por robo ch/1105971-1105973-1105974-1105975. Cta. 20-000-03770-3 del B.H.I.F.

23-24-25

POR robo quedan nulos cheques 0455012 al 0455025 cuenta 1600524 Bco. del Estado de Chile, sucursal Ahumada, Moñeda.

23-24-25

POR extravío quedan nulos cheques números 0010653 al 0010660 del Banco de Boston Cta. Cte. 32140.

23-24-25

NULO por extravío tit. 231916-00 x 7.084 accs. Banco Chile a n/ Leonor Matta de Prieto.

23-24-25

POR extravío queda nula la libreta de ahorro de la cuenta 22.140.00247-3 del Banco Hipotecario y de Fomento.

23-24-25

POR extravío quedan nulos talonario cheques serie BG N° 01351165 al 01351190 Banco de Chile Suc. Bandera Cta. Cte. N° 161-35127-01.

23-24-25

QUEDA nulo por extravío título N° 12209 por 1.127 acciones de Forestación Nacional S.A.

23

POR extravío nulas boletas profesionales números 1 al 100 pertenecientes Mariella Porcile Ronseco, RUT 7725108-1, profesional psicólogo, domicilio Wisconsin 1890, Santiago.

23-24-25

POR robo quedan nulos cheques Banco Osorno serie PCA 6865476 al 6865500. Cuenta 56400-1 principal.

23-24-25

POR robo quedan nulos cheques serie OPA-4302604 al 2625 Banco Sud Americano oficina central.

23-24-25

QUEDA nula factura N° 0005, en blanco por extravío de Elías Marigualdo Agurto. RUT: 4.397.333-9, Linares.

23-24-25

## clasicados

AGUSTINAS 1269  
CASILLA 81 - D  
FONO 6982222

SOLICITAN regularizar e inscribir derechos de aguas que indica comuna Linares. María Antúnez Vásquez, por sí y en representación de Sonia Sierra Antúnez, y Omar Echeverría Quintana domiciliados en Curva de Putagán, conforme artículo segundo transitorio Código de Aguas, solicitan regularización e inscripción de aguas estero Guadantún conducidas por Canal Vásquez o Hernández-Vásquez provincia de Linares por 6 Lts./seg; 28 Lts./seg. y 14 Lts./seg. respectivamente para el riego de nuestros predios, uso consultivo ejercicio permanente y continuo, que se extraen gravitacionalmente por ribera sur del estero Guadantún a unos 2 Km. al oriente de la Carretera Longitudinal. Clara Robledo Belmar, Asesor Jurídico, Gobernación de Linares.

23-24-25

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Juan Hinojosa Molina y Orfilia Rodríguez Contreras, para Juan y Gloria Hinojosa Rodríguez. Secretario.

23-24-25

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Eugenia Chamorro Donoso, para Patricia, Elena, Eugenia, Cecilia, René, Guillermo, Ximena y Carlos Bustos Chamorro, sin perjuicio derechos Guillermo Bustos Contreras. Practicaré secretaría inventario solemne veintidós septiembre 1986, quince horas. Secretario.

23-24-25

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Roberto Mutis Serrano para Roberto y Adriana Mutis Purcell, sin perjuicio derechos Adriana Purcell Bozzo.

23-24-25

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Tsutsu-

## 2 CITACIONES

CITACION. El Sindicato N° 2 de Suplementeros de la Provincia de Santiago cita a sus asociados a una asamblea general para el próximo jueves 25 a las 18,30 horas en primera citación, y a las 19 en segunda ci-

tación, en la sede social de calle Arturo Prat N° 464.

23-24-25

EL Consejo de Administración de Coop. de Viviendas Los Silos de Padre Hurtado. Cita a Junta General de Socios para el Dgo. 28 de septiembre 1986. Ira. Citación 10.30 horas. 2da. citación 11.00 horas. En su sede social Río Bío Bío N° 2417. Tabla: 1.- Lectura del Acta Anterior. 2.- Informe general de disolución de la Coop. 3.- Acuerdo de Multas (presentación de antecedentes). 4.- Pagos de Contribuciones. 5.- Varios. El Consejo de Administración. Coop. Walt Disney Ltda.

23

CITACION. Se cita a todos los socios de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Walt Disney Ltda., a Reunión General Extraordinaria a efectuarse el día domingo 28 de septiembre de 1986 en la sede social, ubicada en calle Concepción número 7.651, a las 10.30 horas en primera citación, y a las 11.00 horas en segunda citación. Tabla: 1.- Lectura acta anterior; 2.- Adjudicación de Viviendas a los socios; 3.- Asunto sede social; 4.- Aspectos administrativos. El Consejo.

23

CITACION. En Consejo de Administración de la Coop. de Viv. S.S. "Walt Disney" Ltda; cita a los socios a Junta General Extraordinaria, para el sábado 27 septiembre de

## 3 REMATES

REMATE. 25º Juzgado Civil Santiago, Manuel Rodríguez 47 primer piso, se rematará dia 13 de octubre de 1986, a las 16 horas, propiedad de calle Pasaje Uno N° 4910, población El Cortijo A, Quilicura. Inscrita a fs. 16.255 N° 18.934. Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago año 1968. Mínimo 357.179. Interesados acompañar dinero efectivo o vale vista, por el 10% del mínimo fijado. Bases y demás antecedentes juicio "Asociación Nacional con Campos", rol 5121-85. Requerimiento.

23-24-25-26

REMATE. Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 29 septiembre 1986, 17 horas, se rematará inmueble que corresponde Lote N° 132, con frente Avenida Pedro Aguirre Cerda 3923, Población Pedro Aguirre Cerda Sector I, inscrito fs. 24.226 N° 25.932, Registro Propiedad año 1977, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas: U.F. 613. Precio pagadero contado, consignado dentro 5º día hábil siguiente remate. Postores deberán presentar vale vista a la orden Tribunal, boleta consignación en su cuenta corriente, o dinero efectivo, equivalente 10% del mínimo. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes, autos "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Vargas Díaz Rafael", rol 902-85. Secretaria.

2-3-4 23

## 17 ENSEÑANZA

ESTUDIANTE de Ingeniería hace clases de matemáticas todo nivel y/o Prueba Aptitud Académica a domicilio \$ 350 la hora. Llamar fono 94048. (14 al 30)

21 COMPRA - VENTA  
TELEFONOS

LINEAS telefónicas compra venta, permutas 41891. 17 al 30



Mejore su  
estado físico,  
Conapran  
lo invita.

Si usted es una persona mayor y quiere conservarse mentalmente joven, comience por mejorar su Estado Físico.

Con tal objeto CONAPRAN ha puesto en función el Centro de Mantenimiento y Reacondicionamiento Físico, exclusivo para personas mayores, atendido por profesores de Educación Física especializados y atención médica permanente.

Visite el Centro. Llámelo al 498592.

CENTRO DE MANTENIMIENTO  
Y REACONDICIONAMIENTO  
FÍSICO PARA PERSONAS MAYORES  
Avda. Suecia 3276

**CONAPRAN**

SI UD. QUIERE A  
LOS ANIMALES,  
AYUDELOS HOY



SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES  
"B. Vicuña Mackenna"

CLINICA VETERINARIA: LIBERTAD 1550 TELEFONO: 739141



Hazte socio:  
Para que juntos luchemos  
por la protección, amor y  
respeto hacia los animales

## Esculturas de Patricia del Canto se exhibirán en Galería de la Plaza

El jueves 2 de octubre a las 19.30 horas se inaugura en Galería de la Plaza, una interesante exposición de la artista Patricia del Canto.

Patricia del Canto ha llegado a la serie "El muro abierto", luego de largas investi-

gaciones que las buscaba en los materiales, con todas las posibilidades técnicas que estos podían ofrecer. Además su propia proposición de integrar la obra escultórica en

el entorno ha sido consecuencia de todo lo anterior.

Su motivación ha sido el ser humano, lo ha representado con volúmenes y formas donde cuestiona sus valores negativos que lo representan.

Una parte de su obra, que muestra en la actual exposición, está referida a fragmentos del cuerpo humano, donde éste adquiere caracte-

nes sólidos, muy simples, de líneas puras. Estos volúmenes van montados en pedestales que se integran a la obra. Son abiertos, transparentes y en la mayoría de los casos livianos, su altura es la suficiente como para elevarse a la del hombre.

se a la del hombre.

Como consecuencia del permanente afán de investigación de Patricia del Canto, nace otra serie denominada "Muro abierto". Esto debido

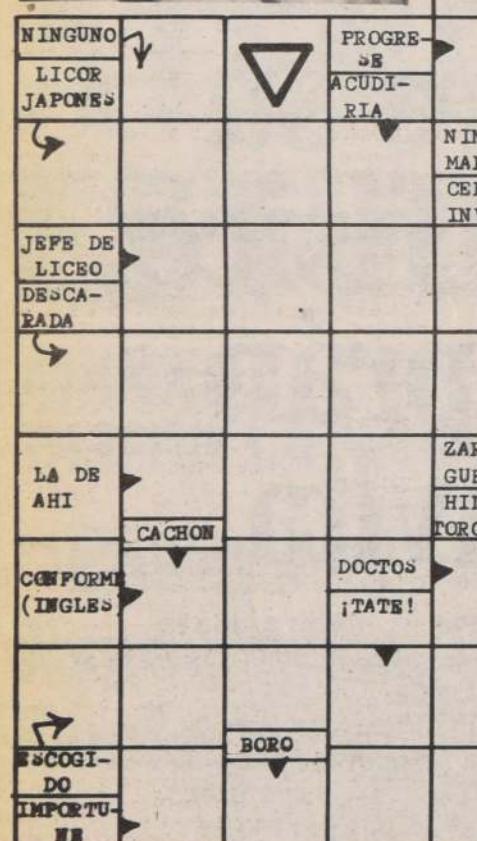
a la necesidad de la escultura por integrar la obra al entorno, también porque quiere terminar con la idea de "escultura-objeto". Su motivación en esta serie no es representar al hombre como producto del materialismo y consumismo. La idea es integrarlo en la obra misma sin representarlo. Para esto se vale de otros materiales, como espejos y acero inoxidable.

Además de jugar con las características de estos materiales, el espectador también se convierte en parte importante por reflejarse y porque, finalmente, escultura, naturaleza y hombre, Patricia del Canto los convierte en un todo.

Esta exposición estará abierta hasta el 2 de noviembre.



# PUZZLE

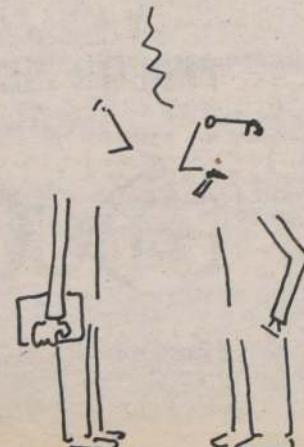


## SOLUCIÓN DEL PUZZLE

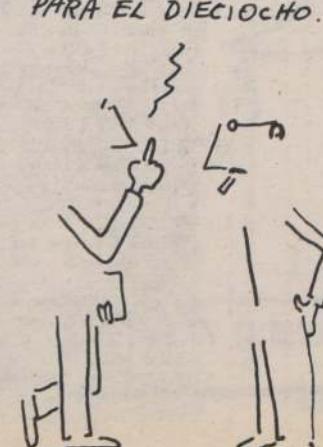


## Jota Q' cosas

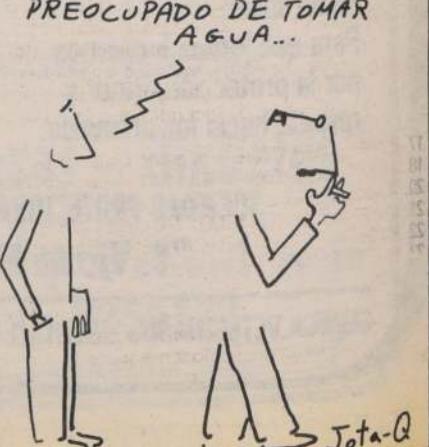
## REAJUSTAN TARIFAS DEL AGUA POTABLE...



ESTE TIPO DE MEDIDAS  
SIEMPRE LAS TOMAN  
PARA EL DIECIOCHO.



CUANDO NADIE ESTÁ  
PREOCUPADO DE TOMAR  
AGUA



## TELEPROGRAMAS

CANAL 5



- 18.88 HOLA NIÑOS.  
18.10 YAM YAM. Dibujos animados.  
18.30 PIPIRIPAO.  
18.40 LA PRINCESA SALLY. Dibujos animados.  
19.05 BARBAPAPA. Dibujos animados.  
19.55 FANTASMA.  
20.40 GRAND PRIX. Dibujos animados.  
21.10 HORIZONTE REGIONAL.  
21.25 VIDEO GOL.  
21.31 JUNTOS PERO NO REVUELTOS.  
22.40 MENSAJE PARA UN NUEVO DIA.  
22.45 DEPORTE VISION REGIONAL.

CANAL 7



- 09.45 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART  
10.15 EL CLUB 700. Programa religioso  
10.45 DIBUJOS ANIMADOS  
11.45 LA COCINA DE MONICA  
12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa conducido por ENRIQUE MALUENDA.  
14.00 EDICION UNO. Avance informativo.  
14.30 CANTARE PARA TI. Teleserie venezolana.  
15.15 DE PURA SANGRE. Teleserie mexicana.  
16.00 LOS HARDY BOYS  
17.00 LOS TRANSFORMERS. Dibujos animados.  
17.30 TARDÉS DE CINE "JUSTICIA Y HONOR". RORY CALHOUN Y BEBERYL GARLAND.  
19.00 DOCUMENTOS DE JACQUES COUSTEAU.  
20.00 LA VILLA. Teleserie nacional.  
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.  
21.30 LARGOMETRAJE. "RIO CONCHOS". Con Tony Fransciosa, Richard Boone. Para salvarse de prisión y salvar a un amigo de la horca, un ex oficial acepta una difícil misión para lograr sus objetivos.  
23.30 EDICION DOS. Noticias.  
23.50 FALCON CREST.  
01.00 BARNEY MILLER. Comedia policial.

CANAL 9

- 16.00 POR TODO EL ORO DEL TRANSVAAL. Miniserie.  
17.30 CINE DE LA TARDE. "CHANTAJE". Con Anny Andra y Charles Paton. La novia de un policía, defendiéndose mata a un hombre en el departamento de éste...  
19.15 MAZAPAN. Espacio infantil.  
19.45 OJOS DE LA TRIBU. Documental.  
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.  
21.30 CIERRE.

CANAL 11

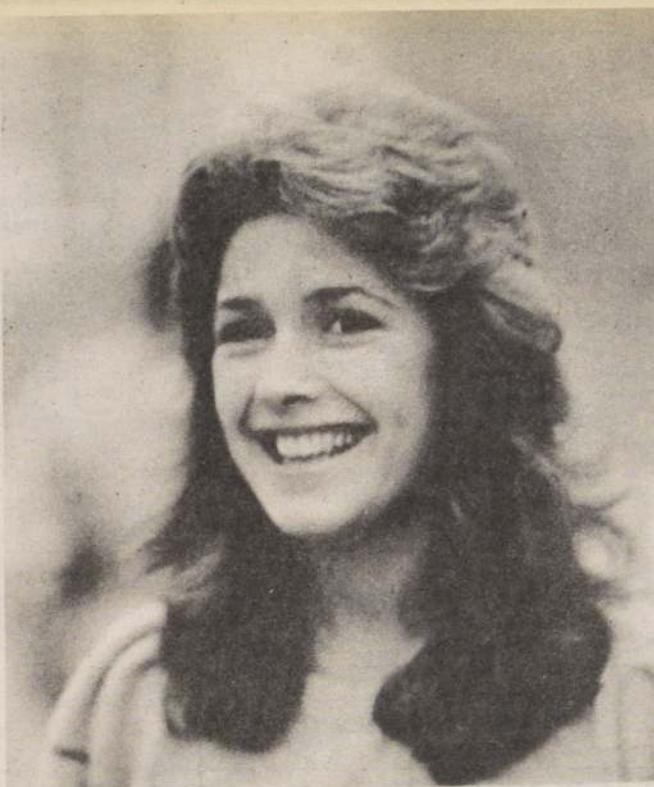


- 06.30 AVANCES AL DESPERTAR.  
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticias  
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR.  
11.00 FRANJA INFANTIL.  
12.30 SOLEDAD. Teleserie con Libertad Lamarque.  
13.30 EL CAFE CON... María Eugenia de la Jara.  
14.00 PANORAMA AL MEDIODÍA. Noticias  
14.15 MATINE EN EL ONCE. "Puedo salvar a mis hijos". Con Diana Baker, David Hedison. Una joven madre viaja juntos a sus hijos a bordo de una avioneta. En el trayecto, se estrellan resultando muerto el piloto.  
16.00 FRANJA INFANTIL.  
17.30 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny.  
18.35 EXTRA MUJERES. Con Gabriela Velasco.  
19.45 ENCUENTRO. Invitado: Patricia Velásquez. Catante lírica.  
20.30 PANORAMA. Noticias.  
21.30 240 ROBERT. "Problemas doble".  
22.35 GEORGE Y MILDRED. "El corte más desagradable".  
23.00 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias

CANAL 13



- 10.23 FESTIVAL INFANTIL. El Principito. El gato cósmico, Super ratón.  
12.00 EXITO. Conducción de José Alfredo Fuentes.  
13.30 ALMORZANDO EN EL 13.  
14.30 TELESTAR. Noticias.  
15.00 LOCO AMOR. Teleserie brasileña.  
16.00 CINE EN SU CASA. "CUENTA REGRESIVA AL DESASTRE". Marionetas. Un grupo de hombres de la organización, "Rescate Internacional", que viaja en su personal avión, viven dos espectaculares hazañas: intentan salvar del derrumbe al Empire State Building y apagar un voraz incendio que se ha desatado en un pozo petrolífero.  
17.45 CASAGRANDE. Teleserie chilena.  
18.50 SECRETO DE FAMILIA. Teleserie chilena.  
20.30 TELETRCE. Noticias.  
21.30 CAMINO AL CIELO. "Angeles azules".  
22.30 REPORTERA DEL CRIMEN. "Respuesta armada".  
23.30 TELENOCHE. Noticias.  
23.55 CINE DE ULTIMA FUNCION. "EL GRAN EXPLORADOR Y LA PEQUEÑA JUEVES". Con Lee Marvin, Oliver Reed. Dos vaqueros se empeñan en buscar y vengarse de un ex socio y magnate que les robó parte de un negocio en oro, pero la amistad con una jovencita entorpecerá sus planes.



CAROLINA ARREGUI TUVO OTRO VARÓN

La popular actriz de teleseries Carolina Arregui dio a luz a su segundo hijo en la Clínica Alemana, desde donde fue dada de alta anteayer. La artista que se hizo famosa por su rol de Nice en la telenovela "Angel Malo" está casada con el director de televisión Oscar Rodríguez con quien son padres de otro pequeño de casi dos años de edad. El niño que nació el miércoles último pesó tres kilos 430 gramos y la actriz contó que lo bautizará como Miguel Angel.

## espectáculos 29

En el Barrio Bellavista

## Curso de actuación frente a las cámaras

Ofrecen preparación sicológica, física y vocal, que permita a los actores superar problemas básicos de la interpretación escénica

Ahora el Barrio Bellavista formará artistas que sean capaces de actuar ante las cámaras de cine o video. Este es el objetivo del curso "Actuación frente a cámara", que ha organizado el Instituto Superior de Técnicas de la Comunicación.

El programa de estudio fue especialmente preparado por la actriz Liliana Ross, de destacada trayectoria sobre los escenarios y la televisión de nuestro país.

La profesional explica que su metodología estará centrada en el taller, "porque el arte de la actuación compromete muy fuertemente las áreas afectiva y sicomotriz, mucho más que la pura mente cognitiva... sin descuidar la charla, la discusión y más adelante el seminario".

En este sentido, el plantel —que además ofrece la carrera de Dirección y Pro-

ducción de Televisión— sirve de apoyo tecnológico, pues posee modernos equipos audiovisuales. Así, los alumnos serán evaluados a través del método autoscópico, posibilitado por la técnica del VCR (Video Cassette Recording).

El curso comenzó el 22 de septiembre y se extenderá por dos semestres académicos, con cuatro horas diarias, durante 36 semanas. Con ello se espera que los asistentes logren la preparación sicológica, física y vocal, que les permita superar los problemas básicos de la actuación, adaptándolos a las técnicas audiovisuales.

Las clases se efectúan en la sede del Instituto, ubicada en Ernesto Pinto Lagarrigue 180 Barrio Bellavista. Los interesados pueden llamar al fono 776399.

## HOY EN ESPECTACULOS

## CINES

- ACAPULCO Uruguay 2092 Desde las 14 Hrs. "Indiana Jones y el templo de la perdición", "Relaciones inconfesables" y "El señor de las bestias" (21) \$ 100.  
ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 14 Hrs. "Los muchachos vírgenes de Ipanema" y "La hija de la selva" (21) \$ 250.  
ALFIL Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 Hrs. "Amor casi libre" y "Una mujer en llamas" (21) \$ 170.  
APOQUINDO Apoquindo 3384 (2313560) 16, 19 y 21.45 Hrs. "Los repordibones" (18) \$ 300.  
ASTOR Estados y Huérfanos (392100) Desde las 12.15 Hrs. "Muerte de un corrupto" (18) \$ 250.  
AUTOCINE VIZCACHAS (8009031) Funciones Viernes, Sábado y Domingo.  
BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "Locademia de policía III" (14) \$ 180.  
CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "Apocalipsis ahorra", "Inseminoidé" y "Leyenda" (18) \$ 120.  
CENTRAL Huérfanos 930 (335555) Desde las 11.30 Hrs. "Cobra" (18) \$ 250 L. a V. may. 60 años \$ 160.  
CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.45 Hrs. "A chorus line" (14) \$ 220.  
CINELANDIA Puente 540 (6967532) Desde las 11 Hrs. "Amor 85", "Los tiempos de la vaselina" y "La mujer es cosa de hombres" (18) \$ 140.  
CITY Agustinas 1022 (696687) Desde las 11 Hrs. "Las violetas son azules" (18) \$ 170.  
CONTINENTAL P. Bulnes 57 (6960735) Desde las 11 Hrs. "3 hombres y un biberón" (men) \$ 140.  
DUCAL Agustinas 777 (335575) Desde las 12.15 Hrs. "Coronel Red" (18) \$ 250.  
EL GOLF Apoquindo 3368 (2313485) 16, 19.00 y 22.00 hrs. "El gran amor de Zwan" (18) \$ 300 y \$ 350.  
FLORIDA Estado 226 (380578) Desde las 11.30 Hrs. "Cobra" (18) \$ 250 L. a V. may. 60 años \$ 160.  
GRAN PALACE Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 Hrs. "Lo que el viento se llevó" (14) \$ 250.  
HUELEN Huérfanos 930 (331603) Desde las 11 Hrs. "Pinocho" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160.  
HUERFANOS Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.45 Hrs. "El color púrpura" (18) \$ 250 L.

- a V. may. 60 años \$ 160.  
ESPACIOCAL. C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30 y 22 hrs. "La traviata" de F. Zeffirelli. (14) \$ 350. Estud. \$ 300.  
IMPERIO Estado 235 (397960) Desde las 11.15 Hrs. "La isla del devorador de mujeres" (21) \$ 250.

- KING Huérfanos 840 (332838) Desde las 11 Hrs. "El marginal" (18) \$ 250.  
LAS CONDES Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 Hrs. "Macaroni" (14) \$ 300 y \$ 350.

- LILAS E. Yáñez y J. de Dios Vial (2317156) 16, 19 y 22 Hrs. "El gran amor de Swan" (21) \$ 300 y \$ 350.

- LIMITADA Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 Hrs. "Una fuerza de uno" y "La virgin, el toro y el capricorno" (21) \$ 100.

- LIDO Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 Hrs. "Macaroni" (14) \$ 250.

- REX 1 Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.30 Hrs. "Fobia, la ciudad bajo el terror" (21) \$ 250.

- REX 2 Huérfanos 735 (331144) Desde las 12.15 Hrs. "Morir mil veces" (18) \$ 250.

- REX 3 Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "El karate Kid parte dos" (t.e.) \$ 220.

- RIO Monjitas 743 (335550) Desde las 11 Hrs. "Disputas en la cama", "La mujer del director" y "La secretaria particular de mi padre" (21) \$ 140 jueves \$ 100.

- RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 10 Hrs. "Verano caliente", "Una muchacha de provincia" y "Mónica y las quinceañeras" (21) \$ 120.

- ROXY Huérfanos 1055 (698089) Desde las 10 Hrs. "Atrapadas" y "Delito en la playa del vicio" (21) \$ 140.

- SALA LILA Vitacura 6780 (2242466) 15.15, 19 y 22 Hrs. "Muerte de un corrupto" (18) \$ 300 y \$ 350.

- SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "Morir mil veces" (18) \$ 300 y \$ 350.

- SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (336666) 15, 17.15, 19.15 y 21.30 Hrs. "Cobra" (18) \$ 250.

- YORK Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "16 años" (21) \$ 170.

- CIRCO

- CALUGA JUNIORS Alameda y G. Velásquez 17.30 y 19.45 hrs. Motociclista en alambre, Los payasos: Caluga Jr., Chocolito, Patito, Chorizo, Tiqui Taca

- LOS MUCHACHOS DE MEXICO. Alameda y G. Velásquez 18.00 y 20.00 hrs. El péndulo de la muerte, equilibristas, el acróbatas más joven del mundo.

- MAGNUM. Alameda y G. Velásquez 17.30 y 18.45 hrs. King Kong electrónico, elefantes amaestrados, Adagio, Aro aéreo, trapeistas voladores.

- TONY CALUGA Brasil y Alameda 18.30 y 21.30 Hrs. Atracciones internacionales, los mejores payasos chilenos

## TEATROS

- ABRIL Huérfanos 786 (ex Maru) (335932) Martes: "Los compadritos" de Roberto Cosa. Con: Violeta Vidaurre, Aníbal Reyna, E. Barril, Emilio García

- ANTONIO VARAS. Morandé 25 (6961200). 19 hrs. "Yerma" de F. García Lorca. \$ 500 y \$ 300. Estud. \$ 100. (Mar. y miér., entradas agotadas).

- ARTE CAMARA NEGRA A. Lope de Bello 0126 (2515638) Viernes: "Mirando hacia atrás con ira" de John Osborne

- CALIFORNIA Irarrázaval 1568 (2230976) 20.30 y 22.30 hrs. "Locademia dieciochera" Con Daniel Vilches, Jorge Franco, Patty Cofré

- DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605) 19.30 hrs. "Alicia en el país de las zancadillas" de F. Josseau. \$ 600. Estud. \$ 300.

- DE LAS AMERICAS. Providencia 2563 (1515601) 19.30 hrs. "El violinista en el tejado" de Aleijen. \$ 500 hasta \$ 800.

- EL CONVENTILLO 1. Bellavista 173 (774163) 19.30 hrs. "La muerte de un vendedor" de Arthur Miller. \$ 400. Estud. \$ 200.

- EL CONVENTILLO 2 Bellavista 173 (774164) Miércoles: "La caída accidental de un anarquista" de Dario Fo

- EL GALPON DE LOS LEONES Los Leones 238 (2311099) Miércoles: "Ardiente paciencia" de Antonio Skarmeta

- FORUM. Providencia 2633 (2317406). 20 hrs. "Bienvenido a Andrómeda" de Ron Whyte. \$ 500.

- HUMORESQUE San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 hrs. Aquí está ya la bomba

- MONEDA Moneda 920 (715451) Jueves: "Un toque teatral" de Simón Gray

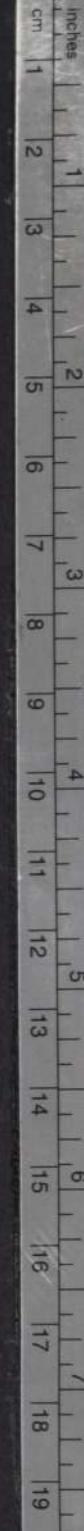
- OPERA Huérfanos 837 (330176) Jueves: "Con la camiseta puesta" de Josseau

- PICARESQUE Recoleta 345 (776683) 20.30 Hrs. "No contamine, circule con el 69" Con Alíro Vega, Lily Olmedo, Nieves Ubilla, Videla Carvallo

- VALERO Av. Bulnes 181 (727333) Jueves: "Los borrachos de la luna" de Radrigán

- UC. J. Washington 26. (465652). 19.30 hrs. "Su lado flaco" de René Hurtado, con Anita González. \$ 400. Estud. \$ 150.

- UC. J. Washington 26. (465652). Sala 2. 20 hrs. "El pretendiente", "Para Prakrti" y "Jazzeano". Ballet de Karen Connolly. \$ 400. Estud. \$ 150.



## PROTAGONISTAS

DEL  
ROCK

Cuando Néstor Leal, líder de Feed Back, decidió volver a Chile en 1982, después de estar ocho años haciendo rock por toda Europa, se encontró con un vacío de una década en materia rockera y con el "boom" del llamado canto nuevo.

"Yo lo maté — asegura Néstor —. Volví a mi país con la idea de implantar un nuevo sistema: producciones a todo dar, grandes conciertos y una avanzada tecnología. Me creían loco, pero los resultados demostraron lo contrario. La moda musical y todos los grupos rock, o pop, como querían llamarlos, del momento son un producto directo o indirecto de Feed Back".

¿Por qué estuvieron parados durante siete meses?

— "Dejamos las presentaciones después de llenar casi todos los escenarios más grandes que hay en Chile, incluyendo la Quinta Vergara, para poder renovar gran parte de mis músicos".

El constante cambio en sus integrantes ha sido una característica de Feed Back, ¿por qué?

— "Yo como compositor, evoluciono constantemente y de acuerdo a eso necesito ir variando mis músicos. Llegué haciendo "hard" porque no tenía personas para hacer "heavy-metal". Tuve que formarlos para que pudieran acompañarme en un estilo de música que exige mucho en técnica y conocimientos".

¿Y cuál es la línea actual de Feed Back?

— "En el mundo se ha tendido a una simplificación de la música porque ya se ha hecho casi todo. Entonces, guardando las líneas musicales generales, se ha simplificado la parte técnica. Nosotros, manteniendo un poco el estilo imperante, hemos acortado la extensión de las canciones y hemos incorporado coros para que puedan quedar fácilmente. Es una música mucho más "oreja", como la llaman aquí en Chile".

¿Cuál es la principal característica de los actuales integrantes del grupo?

— "La experiencia adquirida con la participación en varios grupos y de ser verdaderos pioneros dentro de toda la línea musical que se ha formado hasta ahora. Pero, por sobre todo, la constancia y los estudios académicos".

¿Cuáles son los temas nuevos?



Ernesto Monsalves, Néstor Leal, Enrique Luco y Jaime Aburto conforman el nuevo Feed Back con un estilo mucho más "oreja".

## Feed Back

## Un mito que viene...

— "Hay varios como "Fuego", "Rock and roll quiero", "Entre el bien y el mal" y otros que aún no tienen título".

— "Y el favorito de ustedes?

— "Uno en el que tenemos confianza es "Fuego". Creemos que va a "pegar duro".

— "Cuando se decidirán a grabar?

— "Ya hay conversaciones con un sello que quiere producirnos. Y bajo nuestras condiciones. No quiero dar el nombre, pues aún estamos afinando algunos detalles".

— "Son muchas las "desgracias" que se les atribuye a un grupo del estilo de Feed Back: que hacen un rock satánico, que tienen una música sin sentido e, incluso, que a sus recitales sólo asisten drogadictos.

— "Ni me va ni me viene que digan que hacemos un rock satánico, aunque ahora con el cambio de estilo quede clarísimo que no — aclara Néstor —. Lo que si me molesta es que generalicen y que no exista un real conocimiento, de las múltiples posibilidades que te ofrece el rock".

— "Algún significado especial para el pelo largo?

— "Ninguno. Si lo tenemos largo es porque ni siquiera le damos importancia al pelo. Eso sí que para mucha gente es sinónimo de rebeldía, pero para nosotros es libertad".

— "Por qué las drogas en sus recitales?

— "Ese no es un problema para nosotros. Es algo que nos supera, un verdadero fenómeno sociológico del que

deberían preocuparse los expertos. En todo caso los drogados son escasos; los que más abundan son los alcohólicos, pero de ninguna manera somos los responsables. El porqué hay que buscarlo en otra parte".

— "Retroalimenta Feed Back?

— "Por supuesto. A nivel técnico, con la energía magnética de la música que entra en mi equipo y luego pasa por las cápsulas y comienza un verdadero ciclo; y a nivel de comunicación con la entrega que hacemos al público y que es respondida con su aceptación mediante gritos, bailes, aplausos, o lo que sea".

— "Cuándo será la próxima actuación de Feed Back?

— "El 5 de octubre en la sala de "Las Américas", después daremos una serie de conciertos por todos los alrededores de Santiago hasta culminar con la actuación junto a "Latorre", los primeros días de noviembre".

— "Y después?

— "Seguiremos produciendo a gran escala para convertirnos en el mito musical que Chile necesita".

DAVID ABUHADBA

## Ficha rock

Nombre: "Feed Back".

Nacimiento: Marzo '83.

Integrantes (4): Néstor Leal (vocalista-líder, guitarra y teclados); Enrique Luco (guitarra y voz); Jaime Aburto (bajo y voz); Ernesto Monsalves (batería y voz).

Estilo musical: Un buen rock en castellano al estilo Feed Back.

Vestuario: Muy llamativo y basado en cueros. Sin sobrecargas anexas y nada de autóctono.

Compositor: Néstor Leal ( letra y música).

Discos: No han querido hacer porque nadie es capaz de producirlos.

Tema más exitoso: "Caballero Negro". Cuando era un chico de 15 años — cuenta Néstor Leal — tuve un sueño en que me transporté a una época lejana tratando de huir de la actual reali-

dad tan violenta y me encontré en los tiempos del Mago Merlin y los Caballeros de la Mesa Redonda. Me di cuenta que desde que el mundo es mundo la violencia ha existido igual. Todos luchan por sí mismos, por alguien o por algo, ya sea bueno o malo. Despierto y me doy cuenta que estoy en la misma parte: las guerras y el sistema siguen iguales. Como vivencia personal sólo deseo no ver nunca matar a alguien. Así nació el "Caballero Negro".

Proyectos: Grabar en Argentina y España una gran producción. Y está confirmada su presentación, en noviembre, junto al grupo trasandino "Latorre" en el Estadio Chile y en "La Tortuga" de Talcahuano.

Anécdota: "Dentro de la excelente organización y coordinación — explica Enrique Luco — que tenemos en cada una de nuestras presentaciones a veces el detalle más obvio se escapa. Y eso lo puede ratificar Enrique Monsalves (baterista), cuando un día en que subimos al escenario, en medio de luces y humos y mucha expectación, y en el momento en que se disponía a tocar, se dio cuenta que no tenía las baquetas... La cara que puso fue única".

## Fiesta para Zalo Reyes

Una gran fiesta a beneficio de Zalo Reyes está organizando su representante Antonio Villalba junto a un grupo de artistas que han solidarizado con el cantante que sufrió un serio accidente automovilístico el fin de semana último.

Esta velada se hará en el recinto donde Zalo Reyes ubicó su ramada. La Municipalidad de Las Condes concedió la autorización para que se haga esta fiesta un día de la semana que todavía no está determinado.

## Concierto Coral

En Instituto Goethe

Mañana, a las 19.15 horas, se efectuará en la Sala del Instituto Goethe el Quinto Concierto de la Temporada Mensual que viene realizando, cada último miércoles de cada mes, el "Grupo Cámara Chile".

En esta ocasión, con el auspicio y responsabilidad de este mismo conjunto, presentará su primer Concierto Oficial Público la "Coral Femenina Galvarino de San Ramón", bajo la dirección del maestro Guillermo Cárdenas, dentro del sistema del Cámara Chile que trata de incentivar a los valores nuevos que merecen destacarse.

El programa de este excelente grupo coral que ya sobresalió notoriamente en las jornadas "Crecer cantando", está dedicado en su primera parte a música internacional docta de españoles antiguos, Palestrina, Monteverdi, Bach, Britten y Patiño. La segunda parte comprende una difícil selección de autores chilenos: Santa Cruz, Urrutia, Amengual, Helfritz, Berríos, Baeza, Márambio, Heinlein y Lefever. Entre ambas partes corales, el trío instrumental, formado por Javier Gómez, flauta; Santiago Araya, oboe, y Patricio Cano, fagot, interpretará los cuatro divertimentos, opus 43, del compositor chileno Juan Orrego Salas.

Como de costumbre, la entrada para este Concierto es enteramente gratuita.

## Vuelve El Violinista

□ Funciones fueron suspendidas por enfermedad de Marcos Zucker

Hoy se reanudarán las funciones de la obra "El Violinista en el Tejado" en el Teatro las Américas, luego que fueran suspendidas el fin de semana por enfermedad del actor Marcos Zucker.

Así lo informó el productor César Martínez, quien dijo que el profesional argentino se vio afectado por un "resfriado fuerte" pero que hoy ya se encuentra en buenas condiciones.

Marcos Zucker realiza el rol protagónico de Tevie, el lechero, en esta obra que ya completa un mes y medio en cartelera con una excelente respuesta del público.



## Nuevos convenios de asistencia jurídica

■ Intendente metropolitano anunció creación de oficinas de asistencia jurídica gratuita en las comunas de Colina y Tiltl

"Meritoria labor ha desarrollado la Corporación de Asistencia Judicial de la Región Metropolitana en lo que va transcurrido del año", destacó el intendente regional, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros.

Agregó: "A la fecha ha prestado 42 mil 762 atenciones en las 26 comunas, donde funcionan estos organismos que a diario son consultados por los pobladores. Es importante destacar —añadió— que en estos momentos se proyecta la creación de nuevas corporaciones, especialmente en las comunas rurales a objeto de facilitar trámites y gestiones del poblado campesino alejado de la capital. Entre los próximos convenios a suscribirse, figuran

las municipalidades de Colina y Tiltl, centrándose las atenciones en Colina a objeto de otorgar a los interesados asistencia judicial y social.

Por otra parte —señaló— ya se están brindando servicios en Alhué, María Pinto y Curacaví y estimó que a fines de este año todas las comunas rurales contarán con sus propias corporaciones.

El mayor general Hernández manifestó, además, que en una reciente evaluación de consultas realizadas hasta el momento figuran en los primeros lugares, Estación Central con 9 mil 537 atenciones prestadas, San Miguel con 4 mil 858 y Quinta Normal con 3 mil 078.

## Afluencia turística anticipa verano '87

VIÑA DEL MAR (Juan Gálvez G.).— "Pienso que la excelente programación dieciochera, el buen tiempo en líneas generales, la tranquilidad observada en la población y el prestigio que tiene la comuna como capital del turismo, permitieron el alto flujo turístico durante las Fiestas Patrias, alcanzando una cifra realmente extraordinaria de 150 mil personas, lo que augura que la temporada alta de verano —enero y febrero '87— será excelente".

Así lo señaló la alcaldesa, Eugenia Garrido de Vargas, en conversación con la prensa, al referirse al balance turístico del "86", agregando que "es indiscutible que Viña del Mar tiene un imán, pues no se explica tanta gente, proveniente de distintos puntos del país, principalmente de Santiago, lo que es auspicioso

en cuanto a que la ciudad puede ver aumentada su población flotante en verano cuando lleguen miles de turistas extranjeros, especialmente trasandinos".

Acotó la autoridad comunal que el turista participó en todas las actividades programadas por la Municipalidad en los días de Fiestas Patrias y "aquellos que sólo se dedicaron a descansar y recorrer la ciudad, tuvieron el comercio abierto de la Avenida Valparaíso, Reñaca y Concón, los sitios preferidos".

Sobre la enseñanza dejada por esta afluencia turística, la alcaldesa manifestó que "se trabaja en todos los frentes para mostrar un nuevo rostro a los turistas que nos visitarán en la próxima temporada, con toda seguridad serán igual o mucho mejor que la versión anterior".



VUELTA A CLASES. — Más de dos millones de escolares de todo el país retornaron ayer a clases, luego de disfrutar de sus vacaciones de Fiestas Patrias, con excepción de los alumnos de la II y X y colegios rurales de la I Región que iniciaron recién su feriado.

De todo el país

## Regresaron a clases más de dos millones de estudiantes

■ Escolares de las regiones XI y XII no tuvieron feriado de Fiestas Patrias por hacer uso de tres semanas de vacaciones de invierno

Más de dos millones de escolares, pertenecientes a establecimientos educacionales fiscales, municipalizados y particulares pagados y subvencionados de las Regiones Metropolitana, III, IV, V, VI, VIII y IX, retornaron ayer a clases después de hacer uso del feriado de Fiestas Patrias de una semana.

Asimismo, los alumnos de la II y X Región ini-

ciaron ayer sus vacaciones y regresaron a las aulas el próximo lunes. Igual situación ocurre con los estudiantes de los colegios rurales de la Primera Región.

Se informó, además, que

los escolares de las regiones XI y XII no disfrutaron del feriado de Fiestas Patrias a raíz que los planteles educacionales de esas zonas tuvieron tres semanas de vacaciones de invierno.

Por otra parte, algunas Secretarías Ministeriales de Educación entregaron indicaciones especiales para los colegios con régimen trimestral, con el propósito de que éstos, si lo estimaban conveniente, pudieran organizar su feriado dando una semana luego del primer trimestre y dos al término del segundo.

### UNIVERSIDADES

En cuanto a los establecimientos de educación superior, específicamente las universidades éstos regresaron ayer a clases en medio de una absoluta normalidad, después de las vacaciones de Fiestas Patrias.

Solamente las universidades de Santiago y Metropolitana tuvieron dos semanas libres, mientras que las restantes desarrollaron normalmente sus actividades hasta el miércoles 17 pasado.

**CONEXION VIAL.** — En cuatro de los siete frentes de trabajo en que se han dividido las obras, está avanzando el proyecto de construcción del nudo vial Norte-Sur-Balmaceda, solución de vialidad urbana que ya da trabajo a unos mil hombres-mes. Las obras en ejecución corresponden a las fundaciones del puente o paso superior Balmaceda, al proyecto de traslado de la línea férrea, metros al norte de su actual emplazamiento, a lo largo de la ribera sur del río Mapocho y el paso superior Balmaceda-Román Spech, en las inmediaciones de la Estación Yungay. El traslado de la línea férrea incluye un terraplén entre el cauce Norte Sur-Balmaceda y la estación mencionada.



H. ROJAS